Nru. 18,200
Prezz/Price
€3.73 (Lm1.60)

Gazzetta tal-Gvern ta' Malta
The Malta Government Gazette

Il-Ġimgħa, 29 ta' Frar, 2008
Friday, 29th February, 2008

Pubblikata b'Awtorità
Published by Authority

NOTIFIKAZZJONIJIET TAL-GVERN

Nru. 194

AKKWIST TA' ART

DIN id-dikjarazzjoni li ġejja, magħmula mill-President ta' Malta bis-saħħa ta' l-artikolu 3 ta' l-Ordinanza dwar l-Akkwist ta' l-Artijiet għal Skopijiet Pubbliċi (Kapitolu 88) hija ppubblikata skond u għall-finijiet ta' l-artikolu 9(1) ta' dik l-Ordinanza.

Id-29 ta' Frar, 2008
(File No. L528/76/I)

DIKJARAZZJONI TAL-PRESIDENT TA' MALTA

Billi bid-Dikjarazzjoni tal-President ta' Malta tal-15 ta' Lulju, 1976 ippubblikata fil-Gazzetta tal-Gvern tat-23 ta' Lulju, 1976 taħt in-Notifikazzjoni tal-Gvern Nru. 401, il-President ta' Malta kien iddikjara illi l-art hawn taħt deskritta hija meħtieġa mill-awtorità kompetenti għal skop pubbliku skond id-dispożizzjonijiet ta' l-Ordinanza dwar l-Akkwist ta' Art għal Skopijiet Pubbliċi (Kap. 88) u billi l-art m'għadhiex aktar hekk meħtieġa, jien hawnhekk niddikjara għall-finijiet u effetti kollha tal-liġi, illi l-art hawn taħt imsemmija m'għadhiex aktar meħtieġa mill-awtorità kompetenti għal skop pubbliku skond id-dispożizzjonijiet ta' l-imsemmija Ordinanza.

Deskrizzjoni ta' l-Art

L-art li ġejja fil-Qrendi:-

1. Biċċa art, li tinkludi kamra, 2 griebeġ u 3 duriet, tal-kejl ta' 14-il Tomna, 5 Sigħan u 6.4 Kejliet (16,794.4 metri kwadri), li tmiss mix-Xlokk ma' proprjetà tal-Gvern u mit-Tramuntana u mil-Lbiċ ma' żewġ toroq pubbliċi.

L-art hawn fuq imsemmija tidher immarkata bil-kulur blu bħala *plot* numru 9 fuq pjanta L.D. 147/76, li wieħed jista' jara fuq talba fid-Dipartiment ta' l-Artijiet, Auberge de Baviere, Valletta.

(Iff) Edward Fenech Adami
President

L-20 ta' Frar, 2008

GOVERNMENT NOTICES

No. 194

ACQUISITION OF LAND

THE following declaration made by the President of Malta under section 3 of the Land Acquisition (Public Purposes) Ordinance (Chapter 88) is published in terms and for the purposes of section 9(1) thereof.

29th February, 2008

DECLARATION OF THE PRESIDENT OF MALTA

Whereas by the Declaration of the President of Malta dated 15th July, 1976 published in the Government Gazette of the 23rd July, 1976 under Government Notice No. 401, the President of Malta had declared the land described hereunder is required by the competent authority for a public purpose in accordance with the provisions of the Land Acquisition (Public Purposes) Ordinance (Cap. 88) and whereas this land is no longer so required, I hereby declare for all intents and purposes of law, that the undermentioned land is no longer required by the competent authority for a public purpose in accordance with the provisions of the aforementioned Ordinance.

Description of the Land

The following land at Qrendi:

1. A plot of land, including a room, 2 sties and 3 semi-circular stonewalls of the area of 14 Tomna, 5 Sigħan and 6.4 Kejliet (16,794.4 square metres), bounded on the South East by Government property and on the North and the South West by two public roads.

The abovementioned land is shown marked with the colour blue as plot number 9 on plan L.D. 147/76, which may be seen on demand at the Land Department, Auberge de Baviere, Valletta.

(Sgd) Edward Fenech Adami
President

20th February, 2008

Nru. 195

ATT TA' L-1992 DWAR L-IPPJANAR TA' L-IŻVILUPP

Kummissjoni għall-Kontroll ta' l-Iżvilupp

NGĦARRFU għall-informazzjoni ta' kulħadd illi bis-setgħat mogħtija lilu bl-artikoli 13 (1A) (a) u (b) ta' l-Att ta' l-1992 dwar l-Ippjanar ta' l-Iżvilupp, il-Prim Ministru u Ministru tal-Finanzi ħatar lill-persuni msemmija hawn taħt biex jagħmlu parti mill-Fergħa tal-Kummissjoni għall-Kontroll ta' l-Iżvilupp għall-perjodu ta' tliet snin, b'seħħ mit-28 ta' Frar, 2008:

Diviżjoni A
Chairperson
Is-Sinjura Elizabeth Ellul BE&A(Hons)

Membri
Is-Sur Ruben Sciortino BE&A(Hons)
Is-Sur Daniel Cordina BE&A (Hons)
Is-Sur Peter Axisa

Id-29 ta' Frar, 2008

No. 195

DEVELOPMENT PLANNING ACT, 1992

Development Control Commission

It is notified for general information that, in virtue of the powers conferred by Articles 13(1A) (a) and (b) of the Development Planning Act 1992, the Prime Minister and Minister of Finance has appointed the following persons to form part of the Development Control Commission for a period of three years, with effect from 28 February, 2008 :

Division A
Chairperson
Mrs Elizabeth Ellul BE&A(Hons)

Members
Mr Ruben Sciortino BE&A(Hons)
Mr Daniel Cordina BE&A (Hons)
Mr Peter Axisa

29th February, 2008

Nru. 196

ATT TA' L-1992 DWAR L-IPPJANAR TA' L-IŻVILUPP

Membri tal-Kummissjoni għall-Kontroll ta' l-Iżvilupp

BIS-SAĦĦA tas-setgħat mogħtija bl-artikolu 13(1)(ċ) ta' l-Att ta' l-1992 dwar l-Ippjanar ta' l-Iżvilupp, il-persuni li jidhru hawn taħt inħatru mill-Awtorità ta' Malta dwar l-Ambjent u l-Ippjanar biex jaġixxu bħala membri tal-Kummissjoni għall-Kontroll ta' l-Iżvilupp b'seħħ mit-28 ta' Frar, 2008 għal perjodu ta' tliet snin:

Diviżjoni A
Is-Sur David Smith minflok is-Sur Carmel Portelli
Is-Sur Mark Psaila minflok is-Sur Anthony Mifsud

Id-29 ta' Frar, 2008

No. 196

DEVELOPMENT PLANNING ACT, 1992

Members of the Development Control Commission

IN VIRTUE of the powers granted by section 13(1)(c) of the Development Planning Act 1992, the following persons have been appointed by the Malta Environment and Planning Authority to act as members of the Development Control Commission with effect from 28 February, 2008 for a period of three (3) years:

Division A
Mr David Smith replacing Mr Carmel Portelli
Mr Mark Psaila replacing Mr Anthony Mifsud

29th February, 2008

Nru. 197

'WARRANT' MILL-VIĊI PRIM MINISTRU U MINISTRU TAL-ĠUSTIZZJA U L-INTERN

NGĦARRFU illi, bis-saħħa tas-setgħat mogħtija bl-Artikolu (3) ta' l-Ordinanza dwar il-Kummissjunarji b'setgħa li jagħtu Ġurament (Kap. 79), il-Ministru tal-Ġustizzja ħatar bħala Kummissjunarji bis-setgħa li jagħtu Ġurament, fil-qadi tad-doveri tagħhom u sakemm jibqgħu fil-kariga, u jew għall-perjodu indikat fl-istess ħatra, liema minnhom tiġi l-ewwel, lill-imsemmija hawn taħt:

No. 197

WARRANT BY THE DEPUTY PRIME MINISTER AND MINISTER FOR JUSTICE AND HOME AFFAIRS

IT is notified that, in exercise of such powers as provided by Section (3) of the Commissioners for Oaths Ordinance (Cap. 79) the Minister for Justice appointed as Commissioner for Oaths, whilst performing such functions and as long as they continue in that capacity, and/or for the period indicated in the same appointment, whichever is the earlier, the undermentioned:

Pulizija
Spettur James Grech
Spettur Tony Cachia
Spettur Malcolm Bondin
Spettur Spiridione Zammit
Spettur Fabian Fleri
Spettur Carlos Cordina
Spettur Priscilla Caruana
Spettur Arthur Mercieca
Spettur Keith Arnaud
Spettur Anne Marie Micallef
Spettur Elton Taliana
Spettur Sandra Zammit
Spettur Bernard Charles Spiteri
Spettur Nikolai Sant
Spettur Robert Vella
Spettur Edmond Cuschieri
Spettur Trevor Micallef
Spettur Paul Bond
Spettur Alexander Miruzzi
Spettur Carmelo Abdilla
Spettur Joseph Agius
Spettur Maria Stella Attard
Spettur Jesmond Borg
Spettur Anthony Cassar
Spettur Carlo Ellul
Spettur Kevin J. Farrugia
Spettur Alfred Mallia
Spettur Alexander Grech
Spettur Ramon Mercieca
Spettur Francis Micallef
Spettur Josric Mifsud
Spettur Martin Sammut
Spettur Mario Tonna
Spettur Frank Anthony Tabone
Spettur Therese Sciberras
Spettur Pierre Micallef Grimaud
Ms Carmen Parnis WPC 151
Spettur Trevor Micallef
Supretendent Neville Aquilina
Supretendent Lawrence Cutajar
Supretendent Raymond D'Anastas
Supretendent Mario Bonello
Supretendent Antonello Grech
Supretendent Bartholomeo Mula
Supretendent Raymond Vella Gregory

Police
Inspector James Grech
Inspector Tony Cachia
Inspector Malcolm Bondin
Inspector Spiridione Zammit
Inspector Fabian Fleri
Inspector Carlos Cordina
Inspector Priscilla Caruana
Inspector Arthur Mercieca
Inspector Keith Arnaud
Inspector Anne Marie Micallef
Inspector Elton Taliana
Inspector Sandra Zammit
Inspector Bernard Charles Spiteri
Inspector Nikolai Sant
Inspector Robert Vella
Inspector Edmond Cuschieri
Inspector Trevor Micallef
Inspector Paul Bond
Inspector Alexander Miruzzi
Inspector Carmelo Abdilla
Inspector Joseph Agius
Inspector Maria Stella Attard
Inspector Jesmond Borg
Inspector Anthony Cassar
Inspector Carlo Ellul
Inspector Kevin J. Farrugia
Inspector Alfred Mallia
Inspector Alexander Grech
Inspector Ramon Mercieca
Inspector Francis Micallef
Inspector Josric Mifsud
Inspector Martin Sammut
Inspector Mario Tonna
Inspector Frank Anthony Tabone
Inspector Therese Sciberras
Inspector Pierre Micallef Grimaud
Ms Carmen Parnis WPC 151
Inspector Trevor Micallef
Superintendent Neville Aquilina
Superintendent Lawrence Cutajar
Superintendent Raymond D'Anastas
Superintendent Mario Bonello
Superintendent Antonello Grech
Superintendent Bartholomeo Mula
Superintendent Raymond Vella Gregory

B'Awtorità

TONIO BORG
Viċi Prim Ministru u
Ministru tal-Ġustizzja
u l-Intern

Id-29 ta' Frar, 2008
(MJHA/144/2003/VI)

By Authority

TONIO BORG
Deputy Prime Minister
and Minister for Justice
and Home Affairs

29th February, 2008

Nru. 198

ĦATRA TA' AĠENT DIRETTUR ĠENERALI (KUMMERĊ)

IS-SEGRETARJU Permanenti fil-Ministeru għall-Kompetittività u l-Komunikazzjoni approva l-ħatra temporanja li ġejja:–

ISEM *NAME*	POST *POST*	DIVIŻJONI *DIVISION*	DATA *DATE*
Mr Saviour Farrugia	Direttur Ġenerali *Director General*	Kummerċ *Commerce*	3 - 7.2.2008

Id-29 ta' Frar, 2008

No. 198

APPOINTMENT OF ACTING DIRECTOR GENERAL (COMMERCE)

THE Permanent Secretary in the Ministry for Competitiveness and Communications has approved the following acting appointment:–

29th February, 2008

Nru. 199

ATT DWAR IL-PROFESSJONI NUTARILI U ARKIVJI NUTARILI (KAP. 55)

Nomina ta' Nutar Delegat/Konservatur

NGĦARRFU b'dan illi bis-saħħa tas-setgħat mogħtijin bl-Artikolu 20 tal-Att dwar il-Professjoni Nutarili u Arkivji Nutarili, il-Qorti ta' Reviżjoni Nutarili b'digriet tagħha ta' nhar is-26 ta' Frar 2008 ħatret in-Nutar Dott. Pierre Attard, LL.D. bħala Nutar Delegat/Konservatur ta' l-Atti tan-Nutar Dott. Michela Sammut, B.A., LL.D., u dan sakemm din ta' l-aħħar tkun nieqsa minn dawn il-Gżejjer mit-23 ta' Frar, 2008 sal-5 ta' Marzu, 2008.

MARIO MIFSUD, B.A., D.L.I.S.
Għar-Reġistratur
Qorti tar-Reviżjoni ta' l-Atti Nutarili

Is-26 ta' Frar, 2008

No. 199

NOTARIAL PROFESSION AND NOTARIAL ARCHIVES ACT (CAP. 55)

Appointment of Notary Delegate/Keeper

IT is hereby notified that, in exercise of the powers conferred by Section 20 of the Notarial Profession and Notarial Archives Act, the Court of Revision of Notarial Acts by means of a decree dated 26th February 2008, has appointed Notary Dr Pierre Attard, LL.D., to be Notary Delegate/Keeper for Notary Dr. Michela Sammut, B.A., LL.D., during the latter's absence from these Islands from the 23rd February, 2008 till the 5th March, 2008.

MARIO MIFSUD, B.A., D.L.I.S.
F/Registrar
Court of Revision of Notarial Acts

26th February, 2008

Nru. 200

ATT DWAR IL-PROFESSJONI NUTARILI U ARKIVJI NUTARILI (KAP. 55)

Nomina ta' Nutar Delegat/Konservatur

NGĦARRFU b'din illi bis-saħħa tas-setgħat mogħtija bl-Artikolu 20 ta' l-Att dwar il-Professjoni Nutarili u Arkivji Nutarili, il-Qorti tar-Reviżjoni Nutarili b'digriet tagħha tas-26 ta' Frar 2008 ħatret lin-Nutar Dott. Timothy Ellis, LL.D., bħala Nutar Delegat/Konservatur ta' l-Atti tan-Nutar Dott. Peter Fleri-Soler, LL.D., u dan sakemm dan ta' l-aħħar ikun

No. 200

NOTARIAL PROFESSION AND NOTARIAL ARCHIVES ACT (CAP. 55)

Appointment of Notary Delegate/Keeper

IT is hereby notified that, in exercise of the powers conferred by Section 20 of the Notarial Profession and Notarial Archives Act, the Court of Revision of Notarial Acts by means of a decree dated 26th February 2008, has appointed Notary Dr Timothy Ellis, LL.D., to be Notary Delegate/Keeper for Notary Dr Peter Fleri-Soler, LL.D., during the latter's

nieqes minn dawn il-Gżejjer mit-18 ta' Frar, 2008 sal-21 ta' Frar, 2008.

MARIO MIFSUD, B.A., D.L.I.S.
Għar-Reġistratur
Qorti tar-Reviżjoni ta' l-Atti Nutarili

Is-26 ta' Frar, 2008

absence from these Islands from the 18th February, 2008 till the 21st February, 2008.

MARIO MIFSUD, B.A., D.L.I.S.
F/Registrar
Court of Revision of Notarial Acts

26th February, 2008

Nru. 201

ATT DWAR IL-PROFESSJONI NUTARILI U ARKIVJI NUTARILI (KAP. 55)

Nomina ta' Nutar Delegat/Konservatur

NGĦARRFU b'dan illi bis-saħħa tas-setgħat mogħtijin bl-Artikolu 20 tal-Att dwar il-Professjoni Nutarili u Arkivji Nutarili, il-Qorti ta' Reviżjoni Nutarili ħatret in-Nutar Dott. Sandra Grech, LL.D. bħala Nutar Delegat/Konservatur tal-Atti li kienu ġew ippubblikati min-Nutar Dott. Marisa Grech, LL.D waqt li din ta' l-aħħar kienet għada teżerċita l-professjoni tagħha privatament bħala Nutar Pubbliku.

MARIO MIFSUD, B.A., D.L.I.S.
Għar-Reġistratur
Qorti tar-Reviżjoni ta' l-Atti Nutarili

Is-26 ta' Frar, 2008

No. 201

NOTARIAL PROFESSION AND NOTARIAL ARCHIVES ACT (CAP. 55)

Appointment of Notary Delegate/Keeper

IT is hereby notified that, in exercise of the powers conferred by Section 20 of the Notarial Profession and Notarial Archives Act, the Court of Revision of Notarial Acts has appointed Notary Dr Sandra Grech, LL.D. to be Notary Delegate/Keeper for the acts published by Notary Dr Marisa Grech, LL.D., whilst the later was still practising her profession as a Notary Public in her private practise.

MARIO MIFSUD, B.A., D.L.I.S.
F/Registrar
Court of Revision of Notarial Acts

26th February, 2008

Nru. 202

ATT DWAR IL-ĦADDIEMA D-DEHEB U L-ĦADDIEMA L-FIDDA (ARĠENTIERA) (KAP. 46)

IL-KUMMISSARJU tat-Taxxi Interni jgħarraf illi fid-data li tidher hawn taħt, il-prezz tad-deheb u l-fidda li fuqu huma bbażati l-valutazzjonijiet magħmulin mill-Konslu għall-Ħaddiema d-Deheb u l-Ħaddiema l-Fidda ġie ffissat għall-finijiet ta' l-artikolu 14 ta' l-imsemmi Att kif ġej:–

Data	Deheb Pur Gramma	Fidda Pura Gramma
Date	*Pure Gold* *Grams*	*Pure Silver* *Grams*
29. 02. 08	€20.686 (Lm8.88,0)	€0.437 (Lm0.18,8)

Id-29 ta' Frar, 2008

No. 202

GOLDSMITHS AND SILVERSMITHS ACT

(CAP. 46)

THE Commissioner of Inland Revenue notifies that on the date shown hereunder, the price of gold and silver on which valuations made by the Consuls for Goldsmiths and Silversmiths are based has been fixed for the purposes of article 14 of the said Act as follows:–

29th February, 2008

Nru. 203

ATT DWAR IL-PROFESSJONI TAL-PSIKOLOĠIJA (KAP. 471)

Detenturi ta' Warrant ta' Psikologi Reġistrati

IL-BORD dwar il-Professjoni tal-Psikoloġija f'Malta skond l-Artikolu 5(2) ta' l-Att dwar il-Professjoni tal-Psikoloġija (Kap. 471), qiegħed jippubblika s-segwenti lista ta' persuni li, fil-31 ta' Diċembru 2007, kienu reġistrati fir-reġistru uffiċjali tal-psikologi miżmum skond l-istess Att:-

Id-29 ta' Frar, 2008

No. 203

PSYCHOLOGY PROFESSION ACT (CAP. 471)

Holders of a Warrant of Registered Psychologists

THE Malta Psychology Profession Board, in accordance with Article 5(2) of the Psychology Profession Act (Cap. 471), is hereby publishing the following list of persons who, on the 31st December 2007, were registered in the official register of psychologists kept in accordance with the said Act:-

29th February, 2008

Warrant No. Nru. tal-*Warrant*	Title *Title*	Surname *Kunjom*	Name *Isem*	I.D Card No. *Nru ta' l-I.D Card*
		Academic and Clinical Psychologists		
MPPB014	Dr	Darmanin	Alfred	806540M
MPPB019	Dr	Abela	Angela	709356M
MPPB044	Dott.	Portelli	Claudette	161874M
MPPB051	Dott.	Darmanin Kissaun	Greta	463068M
MPPB057	Dott.	Tanti Burlò	Helena Maria	608155M
		Clinical Psychologists		
MPPB001	Ms	Chase	Bernadette	301965M
MPPB002	Ms	Sammut	Carmen	276861M
MPPB009	Ms	Zahra de Domenico	Roberta	129272M
MPPB011	Mr	Agius	John Alexander	69373M
MPPB012	Ms	Attard	Roberta	377872M
MPPB013	Ms	Camilleri	Mary-Joan	603963M
MPPB015	Ms	Bonnici	Cynthia-Rose	28375M
MPPB020	Dott.	Curmi	Edward	254274M
MPPB021	Rev. Dr	Galea	Paul	445753M
MPPB023	Dr	Cassar	Anna Maria Cristina	303465M
MPPB024	Dott.	Scicluna	Dorothy Sandra	408589M
MPPB027	Mr	Caruana	Bernard	643959M
MPPB032	Mr	Sciberras	Paul	311660M
MPPB033	Dr	Xuereb	Monica	87966M
MPPB034	Dr	Micallef	Paul Daniel	116266M
MPPB039	Mr	Micallef	Martin	477859M
MPPB042	Dr	Darmanin	Sandra	79171M
MPPB045	Ms	Attard	Helen	487678M
MPPB047	Dr	Shields	Victor	183141M
MPPB050	Dott.	Vella Camilleri	Sharon	284074M
MPPB052	Dott.	Vila	Mireille	502174M
MPPB054	Dott.	Micallef	Ann Marie	369973M
MPPB056	Mrs	Pellegrini Petit	Mireille	17965A
MPPB062	Ms	Borg	Denise	30371M
MPPB0068	Dr	Galea	Michael	9167G

Academic and Counselling Psychologists

MPPB022	Dr	Scicluna Calleja	Sandra	761260M
MPPB030	Ms	Agius	Mary Anne	217042M
MPPB036	Ms	Sammut Scerri	Clarissa	257669M
MPPB038	Ms	Psaila	Claudia	109667M
MPPB048	Ms	Borg Cunen	Mary Ann	3698A

Counselling Psychologists

MPPB003	Ms	Mangion	Anna Maria	133166M
MPPB008	Ms	Grech Lanfranco	Ingrid	529964M
MPPB010	Mr	Cachia	Pierre	6068M
MPPB016	Rev.	Agius	Robert V	835346M
MPPB025	Mr	Briffa	Henry	588451(passport)
MPPB026	Ms	Azzopardi	Claudine	240978M
MPPB031	Sr	Agius	Maria	994M
MPPB037	Mr	Psaila	Patrick	46667M
MPPB049	Mr	Copperstone	Jason Anthony	2011559P
MPPB061	Ms	Engerer	Cher	044778M
MPPB0069	Ms	Mifsud Sciberras	Audrey	257071M
MPPB0070	Ms	Blackman	Mariella	214969M
MPPB0074	Mr	Gatt	Anthony	230476M

Academic and Educational Psychologists

MPPB017	Dr	Martinelli	Victor	562460M
MPPB035	Dr	Bartolo	Paul Alphonse	33853G
MPPB040	Prof.	Falzon	Joseph M.	532532M
MPPB059	Dr	Cefai	Carmel	48558G

Educational Psychologists

MPPB004	Mr	Mulè Stagno	Gino	170872M
MPPB005	Ms	Scicluna	Jo Christine	1870M
MPPB006	Ms	Barthet	Natasha	502068M
MPPB007	Ms	Padovani Ginies	Liza	35370M
MPPB028	Dr	Mercieca	Daniela	175976M
MPPB041	Mr	Zammit	Stanley Francis	493765M
MPPB058	Ms	Bason	Marie Louise	25374G

Academic and Social Psychologist

MPPB018	Dr	Lauri	Mary	540160M
MPPB029	Dr	Clark	Marilyn	119770M

Social Psychologist

MPPB046	Ms	Galea Seychell	Olivia	281274M

Forensic Psychologist

MPPB0043	Ms	Holland	Roberta	223270M
MPPB0073	Ms	Vella	Sharon	230075M

Health Psychologist

MPPB053	Ms	Sullivan	Christiane	13071A

Sport Psychologist

MPPB055	Ms	Muscat	Adele	545177M

Academic Psychologist

MPPB060	Prof.	Borg	Mark	818656M

Research Psychology

MPPB0075	Ms	Grey	Clare Christienne	0249901L

Occupational Psychology

MPPB0063	Ms	Attard	Catherine	286566 M
MPPB0064	Ms	Borg	Chiara	522976M
MPPB0065	Ms	Ellul	Maria	755854M
MPPB0066	Ms	Bonello	Elaine Claire	486672M
MPPB0067	Ms	Swain	Maryanne	280761M
MPPB0071	Ms	Fenech	Roberta	68176M
MPPB0072	Mr	Formosa Ventura	Kenneth	207672M

Nru. 204

ATT DWAR IL-*CONDOMINIA*
(Kap. 398)

B'DIN qed ngħarraf li jiena rċivejt applikazzjoni għar-reġistrazzjoni ta' u/jew emendi tar-regolamenti li jirregolaw l-imsemmija *condominia:-*

Nru. tal-Condominium *Condominium Number*	Indirizz tal-Condominium *Address of Condominium*	Rimarki *Remarks*	Data tar-Reġistrazzjoni *Date of Registration*
245	Texada Court 63, Triq Tigné, Sliema	Reġistrazzjoni tar-Regolamenti/ *Registration of Rules*	19/02/2008
247	23, Triq ix-Xatt Sliema	Reġistrazzjoni tar-Regolamenti/ *Registration of Rules*	26/02/2008

Dott. Stephanie Pappalardo
Reġistratur ta' l-Artijiet

Id-29 ta' Frar, 2008

No. 204

CONDOMINIUM ACT
(Cap. 398)

NOTICE is hereby given that I have received an application for the registration of and/or amendment to rules regulating the following condominia:-

Nru. tal-Condominium *Condominium Number*	Indirizz tal-Condominium *Address of Condominium*	Rimarki *Remarks*	Data tar-Reġistrazzjoni *Date of Registration*
245	Texada Court 63, Triq Tigné, Sliema	Reġistrazzjoni tar-Regolamenti/ *Registration of Rules*	19/02/2008
247	23, Triq ix-Xatt Sliema	Reġistrazzjoni tar-Regolamenti/ *Registration of Rules*	26/02/2008

Dr Stephanie Pappalardo
Land Registrar

29th February, 2008

Nru. 205

ATT DWAR IR-REĠISTRAZZJONI TA' ARTIJIET
(Kap. 296)

Avviż li hemm il-ħsieb li Titoli ta' Art jiġu Irreġistrati

B'DAN qed navża li jien irċevejt l-applikazzjonijiet li ġejjin għar-reġistrazzjoni ta' titoli ta' art deskritti hawn taħt minn:-

No. 205

LAND REGISTRATION ACT

(Cap. 296)

Notice of Intention to Register Titles to Land

NOTICE is hereby given that I have received the following applications to register titles to land described below from:-

Lokalità *Locality*	Proprjetà *Property*	Applikant *Applicant*	Identifikazzjoni *Identification*	LR-A *LR-A*
Birżebbuġa	Korrezzjoni ta' LRA 823/2007. B' dan qed navża li rċevejt mingħand l-Uffiċju Konġunt applikazzjoni LRA 254/2008, korrezzjoni ta' l-applikazzjoni hawn fuq imsemmija rigward is-sostituzzjoni tal-pjanta relatata ma' l-applikazzjoni oriġinali;	Il-Gvern ta' Malta		254/08
Birżebbuġa	*Correction of LRA 823/2007.* *I am hereby giving notice that I have received from the Joint Office application LRA 254/2008, a correction of the above mentioned application as regards the substitution of the site plan relevant to the original application;*	*The Government of Malta*		
Birżebbuġa	Korrezzjoni tat-titolu 15000621 (LRA 2219/2003). B' dan qed navża li rċevejt mingħand id-Dipartiment għat-Tmexxija tal-Proprjetà applikazzjoni LRA 353/2008, korrezzjoni ta' l-applikazzjoni hawn fuq imsemmija rigward is-sostituzzjoni tal-pjanta relatata ma' l-applikazzjoni oriġinali;	Il-Gvern ta' Malta		353/08
Birżebbuġa	*Correction of title 15000621 (LRA 2219/2003).* *I am hereby giving notice that I have received from the Estate Management Department application LRA 353/2008, a correction of the above mentioned application as regards the substitution of the site plan relevant to the original application;*	*The Government of Malta*		
Birkirkara	Id-direttt dominju temporanju u s-sussegwenti Proprjetà tal-fond Nru 32 jismu 'Casa Esmeralda' fi Triq F Zahra, kantuniera ma' Triq 5 ta' Diċembru 1630;	Il-Gvern ta' Malta		264/08
Birkirkara	*The temporary direct dominium and the full ownership thereafter of tenement No 32 named 'Casa Esmeralda' in Triq F Zahra, corner with Triq 5 ta' Diċembru 1630;*	*The Government of Malta*		

Lokalità *Locality*	Proprjetà *Property*	Applikant *Applicant*	Identifikazzjoni *Identification*	LR-A *LR-A*
Birkirkara *Birkirkara*	Id-dar Nru 16 u terz indiviż tal-fond Nru 18, it-tnejn fi Triq Ħas-Sajjied; *House No 16 and one third undivided share of tenement No 18, both in Triq Ħas-Sajjied;*	Helen Balzan et	2358M	422/08
Birkirkara *Birkirkara*	Korrezzjoni ta' LRA 276/2008. B' dan qed navża li rċevejt mingħand in-Nutar Diana Charles applikazzjoni LRA 473/2008, korrezzjoni ta' l-applikazzjoni hawn fuq imsemmija fis-sens illi għandha tiġi 'l-Ewwel Reġistrazzjoni'; *Correction of LRA 276/2008.* *I am hereby giving notice that I have received from Notary Diana Chalres application LRA 473/2008, a correction of the above mentioned application as this should be a 'First Registration';*	Il-Gvern ta' Malta *The Government of Malta*		473/08
Bormla *Bormla*	Id-dar Nru 50 fi Triq Nelson; *House No 50 in Triq Nelson;*	Joseph Bezzina	67404M	138/08
Bormla *Bormla*	Il-fond Nru 42 fi Triq Santa Marija; *Tenement No 42 in Triq Santa Marija;*	Anthony Sciberras	58850M	219/08
Bormla *Bormla*	It-terran Nru 22 fi Triq San Mikiel; *The ground floor tenement at No 22 in Triq San Mikiel;*	Carmel Grech	809052M	267/08
Fgura *Fgura*	Id-direttt dominju perpetwu tal-fond jismu 'Catilla' fi Triq Hompesch; *The perpetual direct dominium of the tenement named 'Catilla' in Triq Hompesch;*	Il-Gvern ta' Malta *The Government of Malta*		259/08
Floriana *Floriana*	L-appartament Nru 8, inkluż is-sehem tiegħu mill-partijiet komuni, formanti parti mill-fond Nru 6 fi Triq il-Fosos; *Apartment No 8, including its share of the common parts, forming part tenement No 6 in Triq il-Fosos;*	Therese Portelli	797049M	252/08
Għargħur *Għargħur*	L-utile dominju perpetwu tat-terran bla numru u bla isem, bil-ġnien quddiemu, u sehmu mill-komun, formanti parti mill-blokk jismu 'Blue Sky' fi Triq l-Isqof Gargallo; *The perpetual utile dominium of the an unnumbered and unnamed ground floor tenement, with front garden and its share of the common parts, forming part of a block named 'Blue Sky' in Triq l-Isqof Gargallo;*	John Paul Mifsud	531495M	299/08
Għargħur *Għargħur*	Kwart indiviż tas-subdirett dominju perpetwu u s-subutile dominju perpetwu tal-għalqa Ta' Wied id-Dis tal-kejl ta' 1,732 m.k.; *One fourth undivided share of the perpetual subdirect and subutile dominium of the field Ta' Wied id-Dis covering an area of 1,732 s.m.;*	George Amato et	84760M	412/08

Lokalità *Locality*	Proprjetà *Property*	Applikant *Applicant*	Identifikazzjoni *Identification*	LR-A *LR-A*
Ħ'Attard	Korrezzjoni ta' LRA 804/1996. B' dan qed navża li rċevejt mingħand l-Uffiċju Konġunt applikazzjoni LRA 374/2008, korrezzjoni ta' l-applikazzjoni hawn fuq imsemmija rigward is-sostituzzjoni tal-pjanta relatata ma' l-applikazzjoni oriġinali;	Il-Gvern ta' Malta		374/08
Ħ'Attard	*Correction of LRA 804/1996.* *I am hereby giving notice that I have received from the Joint Office application LRA 374/2008, a correction of the above mentioned application as regards the substitution of the site plan relevant to the original application;*	*The Government of Malta*		
Ħ'Attard	Id-dirett dominju perpetwu ta' Plots 8 u 9 tal-kejl ta' 1,324 m.k., fi Triq l-Imdina;	Il-Gvern ta' Malta		438/08
Ħ'Attard	*The perpetual direct dominium of Plots 8 and 9 covering an area of 1,324 s.m., in Triq l-Imdina;*	*The Government of Malta*		
Ħ'Attard	L-utile dominju perpetwu tal-fond Nru 6 jismu 'Almar' u l-garaxx anness Nru 4, fi Triq il-Fies;	Albert William Degabriele et	235564M	448 u 449 ta' l-2008
Ħ'Attard	*The perpetual utile dominiu of tenement No 6 named 'Almar' and annexed garage No 4, in Triq il-Fies;*			
Ħal Balzan	Id-dirett dominju perpetwu tal-fond Nru 248 fi Triq il-Kbira;	Il-Gvern ta' Malta		174/08
Ħal Balzan	*The perpetual direct dominium of tenement No 248 in Triq il-Kbira;*	*The Government of Malta*		
Ħal Balzan	Id-dirett dominju temporanju u s-sussegwenti Proprjetà tal-fond Nru 37 jismu 'Iris' fi Triq it-Tabib Zammit;	Il-Gvern ta' Malta		200/08
Ħal Balzan	*The temporary direct dominium and the full ownership thereafter of tenement No 37 named 'Iris' in Triq it-Tabib Zammit;*	*The Government of Malta*		
Ħal Balzan	Id-dirett dominju perpetwu tal-fond Nru 53 jismu 'Campanella' fi Triq Antonio Micallef;	Il-Gvern ta' Malta		258/08
Ħal Balzan	*The perpetual direct dominium of tenement No 53 named 'Campanella' in Triq Antonio Micallef;*	*The Government of Malta*		
Ħal Balzan	Id-dirett dominju perpetwu tal-fond Nru 3 jismu 'Villa Gollcher' fi Triq il-Kardinal Cardjin;	Il-Gvern ta' Malta		334/08
Ħal Balzan	*The perpetual direct dominium of tenement No 3 named 'Villa Gollcher' in Triq il-Kardinal Cardjin;*	*The Government of Malta*		
Ħal Balzan	Korrezzjoni ta' LRA 334/2008. B' dan qed navża li rċevejt mingħand l-Uffiċju Konġunt applikazzjoni LRA 433/2008, korrezzjoni ta' l-applikazzjoni hawn fuq imsemmija rigward is-sostituzzjoni tal-pjanta relatata ma' l-applikazzjoni oriġinali;	Il-Gvern ta' Malta		433/08

Lokalità *Locality*	Proprjetà *Property*	Applikant *Applicant*	Identifikazzjoni *Identification*	LR-A *LR-A*
Ħal Balzan	*Correction of LRA 334/2008.* *I am hereby giving notice that I have received from the Joint Office application LRA 433/2008, a correction of the above mentioned application as regards the substitution of the site plan relevant to the original application;*	*The Government of Malta*		
Ħal Balzan	Korrezzjoni ta' LRA 77/2008. B' dan qed navża li rċevejt mingħand l-Uffiċju Konġunt applikazzjoni LRA 467/2008, korrezzjoni ta' l-applikazzjoni hawn fuq imsemmija rigward is-sostituzzjoni tal-pjanta relatata ma' l-applikazzjoni oriġinali;	Il-Gvern ta' Malta		467/08
Ħal Balzan	*Correction of LRA 77/2008* *I am hereby giving notice that I have received from the Joint Office application LRA 467/2008, a correction of the above mentioned application as regards the substitution of the site plan relevant to the original application;*	*The Government of Malta*		
Ħal Għaxaq	L-arja sovraposta Proprjetà ta' terzi, inkluża t-tromba tat-taraġ bla isem u bla numru, fi Triq il-Ħareb;	Eman Pace	185678M	349/08
Ħal Għaxaq	*The airspace overlying third party property, including the unnamed and unnumbered stairwell, in Triq il-Ħareb;*			
Ħal Kirkop	Id-dirett dominju temporanju u s-sussegwenti Proprjetà ta' Plot 11 tal-kejl ta' 195 m.k., fiTriq San Remiġ;	Il-Gvern ta' Malta		263/08
Ħal Kirkop	*The temporary direct dominium and the full ownership thereafter of Plot 11 covering an area of 195 s.m., in Triq San Remiġ;*	*The Government of Malta*		
Ħal Qormi	L-utile dominju perpetwu tal-fond Nru 39 jismu 'Thank God' fi Triq il-Ħarifa;	George Briffa et	741647M	192/08
Ħal Qormi	*The perpetual utile dominium of tenement No 39 named 'Thank God' in Triq il-Ħarifa;*			
Ħal Qormi	L-utile dominju perpetwu ta' kwart indiviż tat-taraġ, l-arja fuq Proprjetà ta' terzi mill-għoli ta' 25 filata sa 36 filata –il fuq mill-qatran, nofs indiviż ta' l-arja fuq proprjeta ta' terzi mill-għoli ta' 37 filata –il fuq mill-qatran u tromba tat-taraġ, fi Triq Wenzu Gafa';	Benjamin Muscat	522154M	195/08
Ħal Qormi	*The perpetual utile dominium of one fourth undivided share of the stairs, the airspace overlying third party property from 25 course level up to 36 course level from waterproofing, one half undivided share of the airspace from 37 course level upwards from waterproofing and stairwell, in Triq Wenzu Gafa';*			

Lokalità *Locality*	Proprjetà *Property*	Applikant *Applicant*	Identifikazzjoni *Identification*	LR-A *LR-A*
Ħal Qormi	Id-dar Nru 16 jisimha 'Villa Franklyn' fi Triq Notabile; ta' l-appartament Nri 1, 2 u 3, formanti parti mill-fond Nru 3 jismu 'Oxford House' , fi Sqaq il-Merħla; u x-'showroom' jisimha 'Oxford House' fi Sqaq il-Merħla, ilkoll l-Imrieħel;	John Galea et	94646M	225/08
Ħal Qormi	*House No 16 named 'Villa Franklyn' in Triq Notabile; apartments Nos 1, 2 and 3 forming part of tenement No 3 named 'Oxford House' in Sqaq il-Merħla; and the showroom named 'Oxford House' in Sqaq il-Merħla, all at Mrieħel;*			
Ħal Qormi	L-appartament Nru 4, inkluż is-sehem tiegħu mill-komun, formanti parti mill-fond Nru 3 jismu 'Oxford House', u l-fabrika Nru 2 jisimha 'Oxford House', it-tnejn fi Sqaq il-Merħla, l-Imrieħel;	Oxford House Ltd	C 8417	228 u 229 ta' l-20008
Ħal Qormi	*Apartment No 4, including its share of the common parts, forming part of tenement No 3 named 'Oxford House', and factory No 2 named 'Oxford House', both in Sqaq il-Merħla, at Mrieħel;*			
Ħal Tarxien	Il-fond Nru 68 fi Triq Simmons;	Legat Ignazio u Lorenzo Caruana annessa mal-Knisja Parrokkjali ta' Ħal Tarxien		335/08
Ħal Tarxien	*Tenement No 68 in Triq Simmons;*	*Legacy Ignazio and Lorezno Caruana annexed to the Tarxien parish Church*		
Ħal Tarxien	Il-fond 'Saint John Bosco' u l-art annessa miegħu, tal-kejl kumplessiv ta' 1,500 m.k., fi Triq is-Suq	Knisja Parrokkjali ta' Ħal Tarxien		337/08
Ħal Tarxien	*The tenement named 'Saint John Bosco' and annexed land, together covering an area of 1,500 s.m., in Triq is-Suq;*	*Parish Church of Tarxien*		
Ħal Tarxien	Il-maħżen jismu 'Angelus' fi Triq l-Isqajjaq;	Knisja Parrokkjali ta' Ħal Tarxien		441/08
Ħal Tarxien	*The store named 'Angelus' in Triq l-Isqajjaq;*			
Ħamrun	Porzjoni mill-art fi Sqaq il-Kubrit li fuqha hemm mibni il-'W.S.S.A', tal-kejl ta' 1,215 m.k.;	Arċidjoċesi ta' Malta		171/08
Ħamrun	*A portion of land in Sqaq il-Kubrit together with the 'W.S.SA.' premises built thereon;*	*Archdiocese of Malta*		
Ħaż-Żabbar	Korrezzjoni ta' LRA 968/2005. B' dan qed navża li rċevejt mingħand l-Uffiċju Konġunt applikazzjoni LRA 198/2008, korrezzjoni ta' l-applikazzjoni hawn fuq imsemmija rigward is-sostituzzjoni tal-pjanta relatata ma' l-applikazzjoni oriġinali;	Il-Gvern ta' Malta		198/08

Lokalità *Locality*	Proprjetà *Property*	Applikant *Applicant*	Identifikazzjoni *Identification*	LR-A *LR-A*
Ħaż-Żabbar	*Correction of LRA 968/2005. I am hereby giving notice that I have received from the Joint Office application LRA 198/2008, a correction of the above mentioned application as regards the substitution of the site plan relevant to the original application;*	*The Government of Malta*		
Ħaż-Żebbuġ	L-utile dominju perpetwu tal-bejt u l-arja tad-dar Nru 16 jisimha 'Casa Azzurra' inkluż nofs indiviż tat-tromba tat-taraġ u tal-parapett u nofs indiviż tat-tromba tat-taraġ mill-għoli ta' tlettax –il filata u nofs mill-livell tat-triq sal-għoli kollu li tagħti l-ligi, fi Triq il-Qolla;	LLMA Ltd	C 14132	234/08
Ħaż-Żebbuġ	*The perpetual utile dominium of the roof and airspace of house No 16 named 'Casa Azzurra' including one half undivided share of the stairwell and porch and one half undivided share of the stairwell from thirteen and a half course level from street level up to all the level permited by law, in Triq il-Qolla;*			
Ħaż-Żebbuġ	Il-fond Nru 13 fi Triq il-Knisja;	Stanislaw Borg u martu Giovanna	354560M 120265M	277/08
Ħaż-Żebbuġ	*Tenement No 13 in Triq il-Knisja;*			
Ħaż-Żebbuġ	Porzjoni mill-art Tal-Bakkigħa sive Tal-Boqqiegħa tal-kejl ta' 1,849 m.k.;	Il-Gvern ta' Malta		371/08
Ħaż-Żebbuġ	*A portion of the land Tal-Bakkigħa sive Tal-Boqqiegħa covering an area of 1,849 s.m.;*	*The Government of Malta*		
Ħaż-Żebbuġ	Nofs indiviż tad-dar Nru 38 jisimha 'Jesphil' fi Triq il-Madonna;	Dr Mary Rose Cassar et	312968M	395/08
Ħaż-Żebbuġ	*One half undivided share of house No 38 named 'Jesphil' in Triq il-Madonna;*			
L-Iklin	L-art Ta' l-Iklin sive Tal-Qasbi sive Il-Kasbija tal-kejl ta' 616 m.k.;	Il-Gvern ta' Malta		166/08
L-Iklin	*The land Ta' l-Iklin sive Tal-Qasbi sive Il-Kasbija covering an area of 616 s.m.;*	*The Government of Malta*		
Marsa	Biċċa art tal-kejl ta' 134 m.k.;	Il-Gvern ta' Malta		248/08
Marsa	*A plot of land covering an area of 134 s.m.;*	*The Government of Malta*		
Marsa	Biċċa art tal-kejl ta' 1,452 m.k., f' Xatt il-Qwabar;	Il-Gvern ta' Malta		360/08
Marsa	*A plot of land covering an area of 1,452 s.m., at Xatt il-Qwabar;*	*The Government of Malta*		
Marsaxlokk	Il-fond jismu 'Domus Mariae' f' Xatt is-Sajjieda;	Istitut Ġesu' Nazzarenu		336/08
Marsaxlokk	*The tenement named 'domus Mariae' at Xatt is-Sajjieda;*	*Institute Ġesu' Nazzarenu*		
Mellieħa	L-utile dominju temporanju ta' l-appartament Nru 2, formanti parti mill-fond jismu 'Shalom', u l-garaxx Nru 7, ilkoll fi Triq is-Sajjieda;	Albert Magro u martu Salvina	688538M 692237M	143/08

Lokalità *Locality*	Proprjetà *Property*	Applikant *Applicant*	Identifikazzjoni *Identification*	LR-A *LR-A*
Mellieħa	*The temporary utile dominium of apartment No 2, forming part of the tenement named 'Shalom', and garage No 7, both in Triq is-Sajjieda;*			
Mellieħa	Korrezzjoni ta' LRA 500/2007. B' dan qed navża li rċevejt mingħand l-Uffiċju Konġunt applikazzjoni LRA 253/2008, korrezzjoni ta' l-applikazzjoni hawn fuq imsemmija rigward is-sostituzzjoni tal-pjanta relatata ma' l-applikazzjoni oriġinali;	Il-Gvern ta' Malta		253/08
Mellieħa	*Correction of LRA 500/2007.* *I am hereby giving notice that I have received from the Joint Office application LRA 253/2008, a correction of the above mentioned application as regards the substitution of the site plan relevant to the original application;*	*The Government of Malta*		
Mellieħa	Id-direttt dominju temporanju u s-sussegwenti Proprjetà tal-fond jismu 'Villa Denbryl' fi Triq l-Għerien;	Il-Gvern ta' Malta		262/08
Mellieħa	The temporary direct dominium and the full ownership thereafter of the tenement named 'Villa Denbryl' in Triq l-Għerien;	*The Government of Malta*		
Mellieħa	L-utile dominju temporanju ta' porzjoni mill-art Il-Kortin Park, Il-Kortin ta' Għajn Żejtuna, tal-kejl ta' 318 m.k.;	Emmanuel Sammut	727758M	326/08
Mellieħa	*The temporary utile dominium of a portion of the land Il-Kortin Park, Il-Kortin ta' Għajn Żejtuna, covering an area of 318 s.m.;*			
Mellieħa	Korrezzjoni ta' LRA 1304/2007. B' dan qed navża li rċevejt mingħand l-Uffiċju Konġunt applikazzjoni LRA 338/2008, korrezzjoni ta' l-applikazzjoni hawn fuq imsemmija rigward is-sostituzzjoni tal-pjanta relatata ma' l-applikazzjoni oriġinali;	Il-Gvern ta' Malta		338/08
Mellieħa	*Correction of LRA 1304/2007.* *I am hereby giving notice that I have received from the Joint Office application LRA 338/2008, a correction of the above mentioned application as regards the substitution of the site plan relevant to the original application;*	*The Government of Malta*		
Mellieħa	Korrezzjoni tat-titolu 37002013 (LRA 2581/2002). B' dan qed navża li rċevejt mingħand id-Dipartiment għat-Tmexxija tal-Proprjetà applikazzjoni LRA 352/2008, korrezzjoni ta' l-applikazzjoni hawn fuq imsemmija rigward is-sostituzzjoni tal-pjanta relatata ma' l-applikazzjoni oriġinali;	Il-Gvern ta' Malta		352/08

Lokalità *Locality*	Proprjetà *Property*	Applikant *Applicant*	Identifikazzjoni *Identification*	LR-A *LR-A*
Mellieħa	*Correction of title 37002013 (LRA 2581/2002).* *I am hereby giving notice that I have received from the Estate Management Department application LRA 352/2008, a correction of the above mentioned application as regards the substitution of the site plan relevant to the original application;*	*The Government of Malta*		
Mellieħa	L-utile dominju temporanju tal-villa bil-ġnien madwarha jisimha 'Villa Cassar' fi Triq Għajn Żejtuna;	Alexander Attard u martu Dr Alexandra	444158M 6355M	423/08
Mellieħa	*The temporary utile dominium of a villa with its surrounding garden named 'Villa Cassar' in Triq Għajn Żejtuna;*			
Mellieħa	L-utile dominju temporanju tal-villa bil-garaxx, Nru 361 jisimha 'Aphrodite' fi Triq Għajn Żejtuna;	Joseph Gauci	175354M	452/08
Mellieħa	*The temporary utile dominium of a villa with garage, at No 361 named 'Aphrodite' in Triq Għajn Żejtuna;*			
Mellieħa	L-utile dominju temporanju tal-villa bil-garaxx, Nru 49 jisimha 'Bebuna' fi Triq ix-Xagħra ta' Barra;	Charles Debono	194154M	453/08
Mellieħa	*The temporary utile dominium of a villa with garage at No 49 named 'Bebuna' in Triq ix-Xagħra ta' Barra;*			
Mellieħa	L-utile dominju temporanju ta' Plot Nru 8 tal-kejl ta' 932 m.k., f' Wied Għajn Żejtuna;	Emanuel Vella	122553M	454/08
Mellieħa	*The temporary utile dominium ta' Plot No 8 covering an area of 932 s.m., at Wied Għajn Żejtuna;*			
Mellieħa	L-utile dominju temporanju tal-villa bil-garaxx Nru 306 jisimha 'White Jade' fi Triq Ta' Taħt l-Irdum;	Saviour Micallef u martu Lilian	255455M 800854M	455/08
Mellieħa	*The temporary utile dominium of a villa with garage at No 306 named 'White Jade' in Triq Ta' Taħt l-Irdum;*			
Mellieħa	L-utile dominju temporanju ta' Plot Nru 423 tal-kejl ta' 1,011 m.k., mill-art Ix-Xagħra ta' Barra;	Lina Borg	155759M	456/08
Mellieħa	*The temporary utile dominium of Plot No 423 covering an area of 1,011 s.m., of the land Ix-Xagħra ta' Barra;*			
Mellieħa	L-utile dominju temporanju ta' Plot 536 tal-kejl ta' 1,143 m.k., mill-art Il-Wied ta' Għajn Zejtuna;	Charles Attard	687255M	457/08
Mellieħa	*The temporary utile dominium of Plot 536 covering an area of 1,143 s.m., of the land Il-Wiedta' Għajn Żejtuna;*			
Mellieħa	L-utile dominju temporanju ta' Plot 447 tal-kejl ta' 10,128 m.k., mill-art Ix-Xagħra ta' Barra;	Maria Bonnici	702555m	458/08

Lokalità *Locality*	Proprjetà *Property*	Applikant *Applicant*	Identifikazzjoni *Identification*	LR-A *LR-A*
Mellieħa	*The temporary utile dominium of Plot 447 covering an area of 10,128 s.m., of the land Ix-Xagħrata' Barra;*			
Mellieħa	Is-Subutile dominju temporanju tal-villa jisimha 'Paċenzia', mill-art Ix-Xagħra ta' Barra;	Charles Frederick Baker u martu Margaret Joan	29392A 36790A	459/08
Mellieħa	*The temporary subutile dominium of the villa named 'Paċenzia', of the land Ix-Xagħra ta' Barra;*			
Mellieħa	L-utile dominju temporanju ta' Plot 513B tal-kejl ta' 1,216 m.k., mill-art Ix-Xagħra ta' Barra;	Joseph Debono u martu Pauline	96330M 296334M	460/08
Mellieħa	*The temporary utile dominium of Plot 513B covering an area of 1,216 s.m., of the land Ix-Xagħra ta' Barra;*			
Mellieħa	Is-subutile u s-subdirett dominju temporanju tad-dar bil-garaxx mibnija fuq Plot 513B, mill-art Ix-Xagħra ta' Barra;	Joseph Debono u martu Pauline	96330M 296334M	461/08
Mellieħa	*The temporary subutile and subdirect dominium of the house and garage built on Plot 513B, of the land Ix-Xagħra ta' Barra;*			
Mellieħa	Is-subutile dominju temporanju tal-villa bil-garaxx Nru 114, f' Wied Għajn Żejtuna;	Charles Borg u martu Carmen	140461M 27262M	463/08
Mellieħa	*The temporary subutile dominium of the villa with garage at No 114, at Wied Għajn Żejtuna;*			
Mġarr	Il-maisonette jismu 'Saint Anthony', inklużi l-ġnien, il-garaxx u kantina, fi Triq Sir Harry Luke;	Monica Deguara et	431055M	328/08
Mġarr	*The maisonette named 'Saint Anthony' including its garden, garage and basement, in Triq Sir Harry Luke;*			
Mosta	Tlett kwarti ndiviżi ta' ħames ottavi ndiviżi tal-garaxx Nru 300 fi Triq it-Torri kantuniera ma' Sqaq Nru 5 fi Triq it-Torri;	Carmela Saliba et	502659M	140/08
Mosta	*Three fourths undivided share of five eighths undivided share of garage No 300 in Triq it-Torri corner with Alley No 5 in Triq it-Torri;*			
Mosta	Id-dirett dominju perpetwu tal-fond Nru 19 jismu 'Doris' u l-garaxx adjaċenti bin-Nru 21, u tal-fond Nru 29 u l-garaxx adjacenti bla numru, fi Vjal l-Indipendenza;	Il-Gvern ta' Malta		149 u 150 ta' l-2008
Mosta	*The perpetual direct dominium of tenement No 19 named 'Doris' and the adjacent garage at No 21, and of tenement No 29 and unnumbered adjacent garage, in Vjal l-Indipendenza;*	*The Government of Malta*		
Mosta	Id-dirett dominju perpetwu tal-fond Nru 69 jismu 'Morning Star' fi Vjal l-Indipendenza;	Il-Gvern ta' Malta		152/08
Mosta	*The perpetual direct dominium of tenement No 69 named 'Morning Star' in Vjal l-Indipendenza;*	*The Government of Malta*		

Lokalità *Locality*	Proprjetà *Property*	Applikant *Applicant*	Identifikazzjoni *Identification*	LR-A *LR-A*
Mosta	Porzjoni mill-art Ta' Rqajja tal-kejl ta' 34 m.k.;	Il-Gvern ta' Malta		213/08
Mosta	*A portion of theland Ta' Rqajja covering an area of 34 s.m.;*	*The Govenrment of Malta*		
Mosta	Korrezzjoni ta' LRA 140/1996. B' dan qed navża li rċevejt mingħand l-Uffiċju Konġunt applikazzjoni LRA 345/2008, korrezzjoni ta' l-applikazzjoni hawn fuq imsemmija rigward is-sostituzzjoni tal-pjanta relatata ma' l-applikazzjoni oriġinali;	Il-Gvern ta' Malta		345/08
Mosta	*Correction of LRA 140/1996.* *I am hereby giving notice that I have received from the Joint Office application LRA 345/2008, a correction of the above mentioned application as regards the substitution of the site plan relevant to the original application;*	*The Government of Malta*		
Mosta	Korrezzjoni ta' LRA 970/1995. B' dan qed navża li rċevejt mingħand l-Uffiċju Konġunt applikazzjoni LRA 442/2008, korrezzjoni ta' l-applikazzjoni hawn fuq imsemmija rigward is-sostituzzjoni tal-pjanta relatata ma' l-applikazzjoni oriġinali;	Il-Gvern ta' Malta		442/08
Mosta	*Correction of LRA 970/1995.* *I am hereby giving notice that I have received from the Joint Office application LRA 442/2008, a correction of the above mentioned application as regards the substitution of the site plan relevant to the original application;*	*The Government of Malta*		
Mosta	Korrezzjoni ta' LRA 969/1995 B' dan qed navża li rċevejt mingħand l-Uffiċju Konġunt applikazzjoni LRA 443/2008, korrezzjoni ta' l-applikazzjoni hawn fuq imsemmija rigward is-sostituzzjoni tal-pjanta relatata ma' l-applikazzjoni oriġinali;	Il-Gvern ta' Malta		443/08
Mosta	*Correction of LRA 969/1995.* *I am hereby giving notice that I have received from the Joint Office application LRA 443/2008, a correction of the above mentioned application as regards the substitution of the site plan relevant to the original application;*	*The Government of Malta*		
Mosta	Korrezzjoni ta' LRA 196/2002. B' dan qed navża li rċevejt mingħand l-Uffiċju Konġunt applikazzjoni LRA 445/2008, korrezzjoni ta' l-applikazzjoni hawn fuq imsemmija rigward is-sostituzzjoni tal-pjanta relatata ma' l-applikazzjoni oriġinali;	Il-Gvern ta' Malta		445/08

Lokalità *Locality*	Proprjetà *Property*	Applikant *Applicant*	Identifikazzjoni *Identification*	LR-A *LR-A*
Mosta	*Correction of LRA 196/2002.* *I am hereby giving notice that I have received from the Joint Office application LRA 445/2008, a correction of the above mentioned application as regards the substitution of the site plan relevant to the original application;*	*The Government of Malta*		
Mosta	Korrezzjoni ta' LRA 341/2008. B' dan qed navża li rċevejt mingħand in-Nutar Diana Charles applikazzjoni LRA 472/2008, korrezzjoni ta' l-applikazzjoni hawn fuq imsemmija fis-sens illi għandha tiġi 'l-Ewwel Reġistrazzjoni tad-Drittijiet ta' Kumpens';	Il-Gvern ta' Malta		472/08
Mosta	*Correction of LRA 341/2008.* *I am hereby giving notice that I have received from Notary Diana Chalres application LRA 472/2008, a correction of the above mentioned application as this should be a 'First Registration for Compensation Right';*	*The Government of Malta*		
Mqabba	Porzjoni mill-art Tal-Ktajjen III tal-kejl ta' 3,940 m.k.;	Il-Gvern ta' Malta		169/08
Mqabba	*A portion of the land Tal-Ktajjen III covering an area of 3,940 s.m.;*	*The Government of Malta*		
Mqabba	Porzjoni mill-art Tal-Għarix kontrada Ta' Xagħri ta' l-Imqalleb, tal-kejl ta' 1,803 m.k.;	Il-Gvern ta' Malta		372/08
Mqabba	*A portion of the land Tal-Għarix district of Ta' Xagħri ta' l-Imqalleb, covering an area of 1,803 s.m.;*	*The Government of Malta*		
Naxxar	Korrezzjoni tat-titolu 44001955 (LRA 1833/2002). B' dan qed navża li rċevejt mingħand id-Dipartiment għat-Tmexxija tal-Proprjetà applikazzjoni LRA 307/2008, korrezzjoni ta' l-applikazzjoni hawn fuq imsemmija rigward is-sostituzzjoni tal-pjanta relatata ma' l-applikazzjoni oriġinali;	Il-Gvern ta' Malta		307/08
Naxxar	*Correction of title 44001955 (LRA 1833/2002).* *I am hereby giving notice that I have received from the Estate Management Department application LRA 307/2008, a correction of the above mentioned application as regards the substitution of the site plan relevant to the original application;*	*The Government of Malta*		
Naxxar	Porzjoni mill-art In-Nigret tal-kejl ta' 6,383 m.k.;	Il-Gvern ta' Malta		370/08
Naxxar	*A portion of the land In-Nigret covering an area of 6,383 s.m.;*	*The Government of Malta*		
Naxxar	Id-dirett dominju perpetwu tal-fond Nru 116 jismu 'AntPaul' fi Vjal il-21 ta' Settembru;	Il-Gvern ta' Malta		414/08

Lokalità *Locality*	Proprjetà *Property*	Applikant *Applicant*	Identifikazzjoni *Identification*	LR-A *LR-A*
Naxxar	*The perpetual direct dominium of tenement No 116 named 'AntPaul' in Vjal il-21 ta' Settembru;*	*The Government of Malta*		
Naxxar	Il-ħanut Nru 21, id-dar Nru 17 u l-fond Nru 19 u l-arja sovraposta sovraposta l-fond Nru 21, ilkoll fi Triq Labour;	Kriskeith Ltd	C 14013	425/08
Naxxar	*Shop No 21, house No 17 and tenement No 19 and the airspace overlying tenement No 21, all in Triq Labour;*			
Qrendi	Korrezzjoni ta' LRA 2956/2007. B' dan qed navża li rċevejt mingħand in-Nutar Mariella Mizzi applikazzjoni LRA 308/2008, korrezzjoni ta' l-applikazzjoni hawn fuq imsemmija fis-sens illi l-Proprjetà in kwestjoni għaddiet bi prelegat favur Guido Fenech biss u mhux kif kien indikat fl-applikazzjoni oriġinali;	Guido Fenech	328152M	308/08
Qrendi	*Correction of LRA 2956/2007.* *I am hereby giving notice that I have received from Notary Mariella Mizzi application LRA 308/2008, a correction of the above mentioned application in the sense that the property in question was passed as a prelegacy in favour of Guido Fenech only and not as was erroneously indicated in the original application;*			
Rabat	Id-dirett dominju perpetwu tal-fond jismu 'Merrowlea' fi Triq Godwin Ganado;	Il-Gvern ta' Malta		165/08
Rabat	*The perpetual direct dominium of the tenement named 'Merrowlea' in Triq Godwin Ganado;*	*The Government of Malta*		
Rabat	Porzjoni mill-art Tal-Ġwiedi kontrada Tal-Imtaħleb, tal-kejl ta' 171,600 m.k.; porzjoni mill-art Ta' Għar Barka sive Ħal Barka tal-kejl ta' 915 m.k.;	Il-Gvern ta' Malta		167 u 170 ta' l-2008
Rabat	*A portion of the land Tal-Ġwiedi district of Tal-Imtaħleb, covering an area of 171,600 s.m.; a portion of the land Ta' Għar Barka sive Ħal Barka covering an area of 915 s.m.;*	*The Government of Malta*		
Rabat	Id-dirett dominju temporanju u s-sussegwenti Proprjetà tal-fond Nru 31 fi Sqaq Nru 1, Triq San Pawl;	Il-Gvern ta' Malta		172/08
Rabat	*The temporary direct dominium and the full ownership thereafter of tenement No 31 in Alley No 1, Triq San Pawl;*	*The Government of Malta*		
Rabat	Porzjoni mill-art In-Nigret tal-Ħarruba sive Taż-Żebbuġa sive Tal-Parsoltat, tal-kejl ta' 7,806 m.k.;	Il-Gvern ta' Malta		197/08
Rabat	*A portion of the land In-Nigret tal-Ħarruba sive Taż-Żebbuġa sive Tal-Parsoltat, covering an area of 7,806 s.m.;*	*The Government of Malta*		
Rabat	Biċċa art fl-Imtarfa tal-kejl ta' 1,961 m.k.;	Il-Gvern ta' Malta		214/08

Lokalità *Locality*	Proprjetà *Property*	Applikant *Applicant*	Identifikazzjoni *Identification*	LR-A *LR-A*
Rabat	*A plot of land at Mtarfa covering an area of 1,961 s.m.;*	*The Govenrment of Malta*		
Rabat	Id-dirett dominju temporanju u s-sussegwenti Proprjetà ta' porzjoni mill-art In-Nigret sive Xagħra tat-Taflija, tal-kejl ta' 29,700 m.k.; ta' l-appartament Nru 1, formanti parti mill-blokk jismu 'Horizon' fi Triq San Ġwann il-Battista;	Il-Gvern ta' Malta		256 u 261 ta' l-2008
Rabat	*The temporary direct dominium and the full ownership thereafter of a portion of the land In-Nigret sive Xagħra tat-Taflija, covering an area of 29,700 s.m.; of apartment No 1, forming part of a block name 'Horizon' in Triq San Ġwann il-Battista;*	*The Government of Malta*		
Rabat	Id-dirett dominju perpetwu tal-fond Nru 1 fi Sqaq Nru 2, Triq Bir ir-Riebu;	Il-Gvern ta' Malta		333/08
Rabat	*The perpetual direct dominium of tenement No 1 in Alley No 2, Triq Bir ir-Riebu;*	*The Government of Malta*		
Rabat	Korrezzjoni ta' LRA 1725/2007. B' dan qed navża li rċevejt mingħand l-Uffiċju Konġunt applikazzjoni LRA 376/2008, korrezzjoni ta' l-applikazzjoni hawn fuq imsemmija rigward is-sostituzzjoni tal-pjanta relatata ma' l-applikazzjoni oriġinali;	Il-Gvern ta' Malta		376/08
Rabat	*Correction of LRA 1725/2007.* *I am hereby giving notice that I have received from the Joint Office application LRA 376/2008, a correction of the above mentioned application as regards the substitution of the site plan relevant to the original application;*	*The Government of Malta*		
San Ġiljan	Id-dirett dominju perpetwu tal-fond Nru 82 u 83 fi Triq Lapsi;	Il-Gvern ta' Malta		199/08
San Ġiljan	*The perpetua direct dominium of tenement Nos 82 and 83 in Triq Lapsi;*	*The Government of Malta*		
San Ġiljan	It-terran jismu 'Kane' fi Triq is-Sejjieħ, is-Swieqi;	Maria Casapinta	226879M	220/08
San Ġiljan	*The ground floor tenement named 'Kane' in Triq is-Sejjieħ, at Swieqi;*			
San Ġiljan	Il-fondi Nri 82 u 83 fi Triq Lapsi;	Future Dwellings Co Ltd	C 29852	418/08
San Ġiljan	*Tenements Nos 82 and 83 in Triq Lapsi;*			
San Ġiljan	Id-dirett dominju temporanju u s-sussegwenti Proprjetà tal-fond Nru 160 fi Triq il-Kbira;	Il-Gvern ta' Malta		439/08
San Ġiljan	*The temporary direct dominium and the full ownership thereafter of tenement No 160 in Triq il-Kbira;*	*The Government of Malta*		
San Ġiljan	Id-dirett dominju temporanju u s-sussegwenti Proprjetà tal-fondi Nri 4 u 6 fi Triq Wied Għomor;	Il-Gvern ta' Malta		468 u 469 ta' l-2008

Lokalità *Locality*	Proprjetà *Property*	Applikant *Applicant*	Identifikazzjoni *Identification*	LR-A *LR-A*
San Ġiljan	*The temporary direct dominium and the full ownership thereafter of tenements Nos 4 and 6 in Triq Wied Għomor;*	*The Government of Malta*		
San Ġiljan	Biċċa art tal-kejl ta' 10 m.k., u l-arja minn 15-il filata 'l-fuq mill-livell tat-triq, tal-kejl ta' 60 m.k., formanti parti mid-dar Nri 78 u 78A fi Triq il-Kbira;	Elton Bonnici	430878M	477/08
San Ġiljan	*A plot of land covering an area of 10 s.m., and the airspace from the 15th course level from the street covering an area of 60 s.m., forming part of the house at Nos 78 and 78A in Triq il-Kbira;*			
San Ġwann	Korrezzjoni ta' LRA 2410/2001. B' dan qed navża li rċevejt mingħand l-Uffiċju Konġunt applikazzjoni LRA 271/2008, korrezzjoni ta' l-applikazzjoni hawn fuq imsemmija rigward is-sostituzzjoni tal-pjanta relatata ma' l-applikazzjoni oriġinali;	Il-Gvern ta' Malta		271/08
San Ġwann	*Correction of LRA 2410/2001.* *I am hereby giving notice that I have received from the Joint Office application LRA 271/2008, a correction of the above mentioned application as regards the substitution of the site plan relevant to the original application;*	*The Government of Malta*		
San Ġwann	Id-dirett dominju perpetwu tal-għalqa Ta' Alessi tal-kejl ta' 1,497 m.k.;	Paul Calleja	174542M	331/08
San Ġwann	*The perpetual direct dominium of the field Ta' Alessi covering an area of 1,497 s.m.;*			
San Pawl il-Baħar	Id-dirett dominju perpetwu tal-fond Nru 128 jismu 'Mon Delice' fi Triq Sir Luigi Preziosi;	Il-Gvern ta' Malta		151/08
San Pawl il-Baħar	*The perpetual direct dominium of tenement No 128 named 'Mon Delice' in Triq Sir Luigi Preziosi;*	*The Government of Malta*		
San Pawl il-Baħar	Id-dirett dominju perpetwu tal-fond Nru 63 jismu 'Daisy' fi Triq Sir Luigi Preziosi;	Il-Gvern ta' Malta		173/08
San Pawl il-Baħar	*The perpetua direct dominium of tenement No 63 named 'Daisy' in Triq Sir Luigi Preziosi;*	*The Government of Malta*		
San Pawl il-Baħar	It-titolu Nru 55002404 bl-applikazzjoni LRA 33/2008 huwa reġistrat f' isem il-kumpanija 'Il-PE Properties Ltd.', Nru ta' Reġistrazzjoni C 13842, u mhux kif deher erronjement fil-Gazzetta tal-Gvern tas-26 ta' Ottubru 2007;	Il-PE Properties Ltd.,	C 13842	33/08
San Pawl il-Baħar	*Title No 5500240 with application LRA 33/2008 is registered in the named of the company 'Il-PE Properties Ltd.', and not as was erroneously shown in the Government Gazette publication of the 26th October 2007;*			

Lokalità *Locality*	Proprjetà *Property*	Applikant *Applicant*	Identifikazzjoni *Identification*	LR-A *LR-A*
San Pawl il-Baħar	Korrezzjoni ta' LRA 2202/1997 kif korretta b' LRA 3131/2005. B' dan qed navża li rċevejt mingħand l-Uffiċju Konġunt applikazzjoni LRA 270/2008, korrezzjoni ta' l-applikazzjoni hawn fuq imsemmija rigward is-sostituzzjoni tal-pjanta relatata ma' l-applikazzjoni oriġinali;	Il-Gvern ta' Malta		270/08
San Pawl il-Baħar	*Correction of LRA 2202/1997 as corrected by LRA 3131/2005.* *I am hereby giving notice that I have received from the Joint Office application LRA 270/2008, a correction of the above mentioned application as regards the substitution of the site plan relevant to the original application;*	*The Government of Malta*		
San Pawl il-Baħar	L-appartament Nru 1, formanti parti minn Blokk Nru 37 fi Triq il-Knisja;	Michel Henri Auguste Brangeon		332/08
San Pawl il-Baħar	*Apartment No 1, forming part of Block No 37 in Triq il-Knisja;*			
San Pawl il-Baħar	Korrezzjoni ta' LRA 502/2006. B' dan qed navża li rċevejt mingħand l-Uffiċju Konġunt applikazzjoni LRA 272/2008, korrezzjoni ta' l-applikazzjoni hawn fuq imsemmija rigward is-sostituzzjoni tal-pjanta relatata ma' l-applikazzjoni oriġinali;	Il-Gvern ta' Malta		339/08
San Pawl il-Baħar	*Correction of LRA 502/2006.* *I am hereby giving notice that I have received from the Joint Office application LRA 339/2008, a correction of the above mentioned application as regards the substitution of the site plan relevant to the original application;*	*The Government of Malta*		
San Pawl il-Baħar	L-utile dominju perpetwu ta' l-appartament Nru 3, formanti parti mill-Blokk Nru 113 jismu 'Seaview', it-Telgħa tax-Xemxija;	Salim Beiruty u martu Mary		362/08
San Pawl il-Baħar	*The perpetual utile dominium of apartment No 3, forming part of Block No 113 named 'Seaview' at Xemxija Hill;;*			
San Pawl il-Baħar	Korrezzjoni ta' LRA 3009/1991. B' dan qed navża li rċevejt mingħand in-Nutar Diana Charles applikazzjoni LRA 475/2008, korrezzjoni ta' l-applikazzjoni hawn fuq imsemmija rigward is-sostituzzjoni tal-pjanta relatata ma' l-applikazzjoni oriġinali;	Il-Gvern ta' Malta		475/08
San Pawl il-Baħar	*Correction of LRA 3009/1991.* *I am hereby giving notice that I have received from Notary Diana Charles application LRA 475/2008, a correction of the above mentioned application as regards the substitution of the site plan relevant to the original application;*	*The Government of Malta*		

Lokalità *Locality*	Proprjetà *Property*	Applikant *Applicant*	Identifikazzjoni *Identification*	LR-A *LR-A*
Siġġiewi	Porzjoni mill-art Il-Fulia tal-kejl ta' 12,316 m.k., kontrada ta' Tal-Għajn il-Kbira;	Il-Gvern ta' Malta		148/08
Siġġiewi	*A portion of the land Il-Fulia covering an area of 12,316 s.m., district of Tal-Għajn il-Kbira;*	*The Government of Malta*		
Siġġiewi	L-utile dominju perpetwu tad-dar Nru 9 u l-garaxx Nru 11 fi Triq l-Andar;	Qawra Investments Ltd	C 32225	190/08
Siġġiewi	*The perpetual utile dominium of house No 9 and garage No 11 in Triq l-Andar;*			
Siġġiewi	Korrezzjoni ta' LRA 958/1998. B' dan qed navża li rċevejt mingħand l-Uffiċju Konġunt applikazzjoni LRA 344/2008, korrezzjoni ta' l-applikazzjoni hawn fuq imsemmija rigward is-sostituzzjoni tal-pjanta relatata ma' l-applikazzjoni oriġinali;	Il-Gvern ta' Malta		344/08
Siġġiewi	*Correction of LRA 958/1998.* *I am hereby giving notice that I have received from the Joint Office application LRA 344/2008, a correction of the above mentioned application as regards the substitution of the site plan relevant to the original application;*	*The Government of Malta*		
Siġġiewi	Korrezzjoni ta' LRA 1300/1996. B' dan qed navża li rċevejt mingħand l-Uffiċju Konġunt applikazzjoni LRA 435/2008, korrezzjoni ta' l-applikazzjoni hawn fuq imsemmija rigward is-sostituzzjoni tal-pjanta relatata ma' l-applikazzjoni oriġinali;	Il-Gvern ta' Malta		435/08
Siġġiewi	*Correction of LRA 1300/1996.* *I am hereby giving notice that I have received from the Joint Office application LRA 435/2008, a correction of the above mentioned application as regards the substitution of the site plan relevant to the original application;*	*The Government of Malta*		
Siġġiewi	Porzjoni mill-art Tal-Ħandaq tal-kejl ta' 4,376 m.k., fi Triq Wied Ħanżira;	Il-Gvern ta' Malta		437/08
Siġġiewi	*A portion of the land Tal-Ħandaq covering an area of 4,376 s.m., fi Triq Wied Ħanżira;*	*The Government of Malta*		
Swieqi	Il-maisonett markata mhux uffiċjalment bin-Nru 1 u l-garaxx market mhux uffiċjalment bin-Nru 1 fi Triq il-Bramel;	Mikaela Baldacchino	520486M	157/08
Swieqi	*The maisonette unofficially marked with No 1 and the garage unofficially marked with No 1 in Triq il-Bramel;*			
Swieqi	Id-dirett dominju temporanju u s-sussegwenti Proprjetà ta' l-appartament Nru 7, formanti parti mill-fond Nru 82 jismu 'Dawson Place' fi Triq is-Sirk;	Il-Gvern ta' Malta		373/08

Lokalità *Locality*	Proprjetà *Property*	Applikant *Applicant*	Identifikazzjoni *Identification*	LR-A *LR-A*
Swieqi	*The temporary direct dominium and the full ownership thereafter of apartment No 7, forming part of tenement No 82 named 'Dawson Place' in Triq is-Sirk;*	*The Government of Malta*		
Tas-Sliema	L-appartament Nru 6 bis-sehem tiegħu tal-komun, formanti parti mill-fond li jismu 'Sea Breeze Place', fi Triq il-Madonna tas-Sacro Cuor;	Lourdes Azzopardi		147/08
Tas-Sliema	*Apartment No 6 with its share of the common parts, forming part of the tenement named 'Sea Breeze Place', in Triq il-Madonna tas-Sacro Cuor;*			
Tas-Sliema	Korrezzjoni ta' LRA 1879/1999. B' dan qed navża li rċevejt mingħand l-Uffiċju Konġunt applikazzjoni LRA 164/2008, korrezzjoni ta' l-applikazzjoni hawn fuq imsemmija rigward is-sostituzzjoni tal-pjanta relatata ma' l-applikazzjoni oriġinali;	Il-Gvern ta' Malta		164/08
Tas-Sliema	*Correction of LRA 1879/1999.* *I am hereby giving notice that I have received from the Joint Office application LRA 164/2008, a correction of the above mentioned application as regards the substitution of the site plan relevant to the original application;*	*The Government of Malta*		
Tas-Sliema	Il-ħanut Nru 67A u d-dar Nru 67 sovraposta, fi Triq it-Torri; u l-utile u d-dirett dominju temporanju u s-sussegwenti Proprjetà tad-dar Nru 71 fi Triq it-Torri;	Unilease Ltd	C 42033	232/08
Tas-Sliema	*Shop No 67A and overlying house at No 67, in Triq it-Torri; and the temporary utile and direct dominium and the full ownership thereafter of house No 71 in Triq it-Torri;*			
Tas-Sliema	Id-dirett dominju temporanju u s-sussegwenti Proprjetà tal-fond bin-Nri 35, 36 u 37 fi Triq Manuel Dimech; tal-fond Nru 35 fi Triq San Enriku;	Il-Gvern ta' Malta		255 u 257 ta' l-2008
Tas-Sliema	*The temporary direct dominium and the full ownership thereafter of the tenement at Nos 35, 36 and 37 in Triq Manuel Dimech; of tenement No 35 in Triq San Enriku;*	*The Government of Malta*		
Tas-Sliema	Korrezzjoni ta' LRA 3127/2007. B' dan qed navża li rċevejt mingħand l-Uffiċju Konġunt applikazzjoni LRA 272/2008, korrezzjoni ta' l-applikazzjoni hawn fuq imsemmija rigward is-sostituzzjoni tal-pjanta relatata ma' l-applikazzjoni oriġinali;	Il-Gvern ta' Malta		272/08
Tas-Sliema	*Correction of LRA 3127/2007.* *I am hereby giving notice that I have received from the Joint Office application LRA 272/2008, a correction of the above mentioned application as regards the substitution of the site plan relevant to the original application;*	*The Government of Malta*		

Lokalità *Locality*	Proprjetà *Property*	Applikant *Applicant*	Identifikazzjoni *Identification*	LR-A *LR-A*
Tas-Sliema	Korrezzjoni ta' LRA 60/2007. B' dan qed navża li rċevejt mingħand in-Nutar John Gambin applikazzjoni LRA 274/2008, korrezzjoni ta' l-applikazzjoni hawn fuq imsemmija rigward is-sostituzzjoni tal-pjanta relatata ma' l-applikazzjoni oriġinali;	Lisa Lupi	77482M	274/08
Tas-Sliema	*Correction of LRA 60/2007.* *I am hereby giving notice that I have received from Notary John Gambin application LRA 274/2008, a correction of the above mentioned application as regards the substitution of the site plan relevant to the original application;*	*The Government of Malta*		
Tas-Sliema	L-utile dominju temporanju tal-fond Nru 13 jismu 'Rita' fi Triq Hughes Hallet;	Edward Delicata u martu Doreen	427437M 2999141M	363/08
Tas-Sliema	*The temporary utile dominium of tenement No 13 named 'Rita' in Triq Hughes Hallet;*			
Tas-Sliema	Id-dirett dominju temporanju u s-sussegwenti Proprjetà tal-fond Nru 45 fi Triq Sant' Agata;	Il-Gvern ta' Malta		368/08
Tas-Sliema	*The temporary direct dominium and the full ownership thereafter of tenement No 45 in Triq Sant' Agata;*	*The Government of Malta*		
Tas-Sliema	Korrezzjoni ta' LRA 2543/2006. B' dan qed navża li rċevejt mingħand l-Uffiċju Konġunt applikazzjoni LRA 375/2008, korrezzjoni ta' l-applikazzjoni hawn fuq imsemmija rigward is-sostituzzjoni tal-pjanta relatata ma' l-applikazzjoni oriġinali;	Il-Gvern ta' Malta		375/08
Tas-Sliema	*Correction of LRA 2543/2006.* *I am hereby giving notice that I have received from the Joint Office application LRA 375/2008, a correction of the above mentioned application as regards the substitution of the site plan relevant to the original application;*	*The Government of Malta*		
Tas-Sliema	Id-dirett dominju temporanju u s-sussegwenti Proprjetà tal-fond Nru 63 fi Triq San Vinċenz;	Il-Gvern ta' Malta		415/08
Tas-Sliema	*The temporary direct dominium and the full ownership thereafter of tenement No 63 in Triq San Vinċenz;*	*The Government of Malta*		
Tas-Sliema	Id-dirett dominju temporanju tad-dar Nru 339 fi Triq Manwel Dimech;	Christine Madiona	357464M	426/08
Tas-Sliema	*The temporary direct dominium of house No 339 in Triq Manwel Dimech;*			
Tas-Sliema	Korrezzjoni ta' LRA 3120/2006. B' dan qed navża li rċevejt mingħand l-Uffiċju Konġunt applikazzjoni LRA 432/2008, korrezzjoni ta' l-applikazzjoni hawn fuq imsemmija rigward is-sostituzzjoni tal-pjanta relatata ma' l-applikazzjoni oriġinali;	Il-Gvern ta' Malta		432/08

Lokalità *Locality*	Proprjetà *Property*	Applikant *Applicant*	Identifikazzjoni *Identification*	LR-A *LR-A*
Tas-Sliema	*Correction of LRA 3120/2006.* *I am hereby giving notice that I have received from the Joint Office application LRA 432/2008, a correction of the above mentioned application as regards the substitution of the site plan relevant to the original application;*	*The Government of Malta*		
Tas-Sliema	Korrezzjoni ta' LRA 770/2007. B' dan qed navża li rċevejt mingħand l-Uffiċju Konġunt applikazzjoni LRA 434/2008, korrezzjoni ta' l-applikazzjoni hawn fuq imsemmija rigward is-sostituzzjoni tal-pjanta relatata ma' l-applikazzjoni oriġinali;	Il-Gvern ta' Malta		434/08
Tas-Sliema	*Correction of LRA 770/2007.* *I am hereby giving notice that I have received from the Joint Office application LRA 434/2008, a correction of the above mentioned application as regards the substitution of the site plan relevant to the original application;*	*The Government of Malta*		
Tas-Sliema	Id-direttt dominju temporanju u s-sussegwenti Proprjetà tal-fond Nru 32 fi Triq San Gużepp;	Il-Gvern ta' Malta		436/08
Tas-Sliema	*The temporary direct dominium and the full ownership thereafter of tenement No 32 in Triq San Gużepp;*	*The Government of Malta*		
Valletta	Il-fond Nru 80 fi Triq San Nikola; il-fond Nru 103B u l-kantina Nru 103C fi Triq id-Dejqa; il-fondi Nri 47A, 48 u 48A fi Triq Sant' Anna; il-fondi Nri 103A u 103D fi Triq id-Dejqa; u l-fond Nru 81 fi Triq San Nikola;	Il-Gvern ta' Malta		240, 241, 242, 243, 244, 245, 246 u 247 ta' l-2008
Valletta	*Tenement No 80 in Triq San Nikola; tenement No 103B and basement No 103C in Triq id-Dejqa; tenements Nos 47A, 48 and 48A in Triq Sant' Anna; tenements Nos 103A and 103D in Triq id-Dejqa; and tenement No 81 in Triq San Nikola;*	*The Government of Malta*		
Valletta	It-terran Nru 72 jismu 'General Drapery' fi Triq San Pawl;	Il-Gvern ta' Malta		260/08
Valletta	*The ground floor tenement at No 72 named 'General Drapery' in Triq San Pawl;*	*The Government of Malta*		
Valletta	L-ispazju sottopost għall-fond Nru 74 fi Triq id-Dejqa;	Olymtia Ltd	C 30078	342/08
Valletta	*The space underlying tenement No 74 in Triq id-Dejqa;*			
Wied il-Għajn	Porzjoni mill-art Ta' Landar sive Bur il-Klaus sive Ta' Ċiapp kontrada ta' Żonqor (Parti 1), tal-kejl ta' 4,445 m.k.;	Il-Gvern ta' Malta		168/08
Wied il-Għajn	*A portion of the land Ta' Landar sive Bur il-Klaus sive Ta' Ċiapp district of Żonqor (Part 1), covering an area of 4,445 s.m.;*	*The Government of Malta*		

Lokalità *Locality*	Proprjetà *Property*	Applikant *Applicant*	Identifikazzjoni *Identification*	LR-A *LR-A*
Wied il-Għajn	Id-direttt dominju perpetwu tal-fond bin-Nri 59 u 60 fi Triq La Sengle;	Il-Gvern ta' Malta		367/08
Wied il-Għajn	*The perpetual direct dominium of the tenement at Nos 59 and 60 in Triq La Sengle;*	*The Government of Malta*		
Żejtun	Id-direttt dominju perpetwu tal-fond Nru 22 jismu 'Saint Mary House' fi Triq l-Arċipriet Lawrence Degabriele;	Il-Gvern ta' Malta		176/08
Żejtun	*The perpetual direct dominium of tenement No 22 named 'Saint Mary House' in Triq l-Arċipriet Lawrence Degabriele;*	*The Government of Malta*		
Żejtun	Id-direttt dominju temporanju u s-sussegwenti Proprjetà tal-fond Nru 82 fi Triq il-Kbira;	Il-Gvern ta' Malta		440/08
Żejtun	*The temporary direct dominium and the full ownership thereafter of tenement No 82 in Triq il-Kbira;*	*The Government of Malta*		
Żurrieq	Id-direttt dominju perpetwu tal-fond jismu 'Garden City' fi Triq Santu Formosa;	Il-Gvern ta' Malta		175/08
Żurrieq	*The perpetual direct dominium of the tenement named 'Garden City' in Triq Santu Formosa;*	*The Government of Malta*		
Żurrieq	Id-dar Nru 18 fi Triq San Ġorġ;	Stephen Jones Polidano		224/08
Żurrieq	*House No 18 in Triq San Ġorġ;*			
Żurrieq	Porzjoni mill-art Ta' Ħabel is-Silla, tal-kejl ta' 395 m.k.;	Il-Gvern ta' Malta		281/08
Żurrieq	*A portion of the land Ta' Ħabel is-Silla, covering an area of 395 s.m.k.;*	*The Government of Malta*		
Żurrieq	Il-fond bin-Nri 13 u 14 fi Triq l-Inġiniera;	Legat Domenico u Bernadetta Bonnici anness mal-Knisja Parrokkjali taż-Żurrieq		369/08
Żurrieq	*Tenement at Nos 13 and 14 in Triq l-Inġiniera;*	*Legacy Domenico and Bernadetta Bonnici annexed to the Parish Church of Żurrieq*		

L-applikazzjonijiet, pjanti ta' l-art u d-dokumenti preżentati magħhom, jistgħu jiġu eżaminati fir-Reġistru ta' l-Artijiet, 'Casa Bolino', 116, Triq il-Punent, Valletta, bejn it-8.00 a.m. u s-1.00 p.m. (ħinijiet tax-Xitwa) u bejn it-8.00 a.m. u l-11.30 a.m. (ħinijiet tas-Sajf).

Dott Stephanie Pappalardo, LL.D.
Reġistratur ta' l-Artijiet

Id-29 ta' Frar, 2008

The applications, plans of the land and accompanying documents may be inspected at the Land Registry, 'Casa Bolino', 116, Triq il-Punent, Valletta, between 8.00 a.m. and 1.00 p.m. (Winter hours) and between 8.00 a.m. and 11.30 a.m. (Summer hours).

Dr Stephanie Pappalardo, LL.D.
Land Registrar

29th February, 2008

Nru. 206

ATT DWAR IR-REĠISTRAZZJONI TA' L-ARTIJIET (Kap. 296)

B'DIN qed ngħarraf li l-avviż dwar depożitu ta' kawzjoni bin-numru indikat hawn isfel u li tolqot l-proprjetajiet reġistrati bit-titoli indikati hawn taħt, intbagħat permezz ta' ittra rreġistrata mmarkata u indirizzata lill-persuni indikati f' Artikolu 50 ta' l-Att dwar ir-Reġistrazzjoni ta' l-Artijiet (Kap. 296), liema avviż ġie rritornat lir-Reġistru ta' l-Artijiet.

Dan l-avviż għandu jitqies bħala avviż notifikat, għall-finijiet kollha tal-liġi, kif stipulat mir-Regolamenti dwar ir-Reġistrazzjoni ta' l-Artijiet.

Nru. tal-Kawzjoni *Caution Number*	Indirizz ta' min qed jiġi notifikat *Address of Notified person*	Titoli Nri. *Title Numbers*
LRC 200/08	Joseph Grima 17, Anfield Triq Carmelo Schembri Mosta	55000711 55000752 55000753 55000754

Dott. Stephanie Pappalardo
Reġistratur ta' l-Artijiet

Id-29 ta' Frar, 2008

No. 206

LAND REGISTRATION ACT (Cap. 296)

NOTICE is hereby given that a notice of lodgement of a caution with the number indicated below and which affects property registered by the titles hereunder indicated has been forwarded by means of a registered letter marked and addressed to persons indicated in Article 50 of the Land Registration Act (Cap. 296), which letter has been returned to the Land Registry.

This notice shall, for all intents and purposes of law, be deemed to be a notice duly served in terms of the Land Registration Rules.

Dr Stephanie Pappalardo
Land Registrar

29th February, 2008

Nru. 207

MINISTERU TAL-FINANZI

Għotja fuq Xiri ta' Apparat tal-Kompjuter

BIEX il-gvern ikompli jinċentiva x-xiri ta' apparat tal-kompjuter, il-Prim Ministru u l-Ministru tal-Finanzi qed iniedi l-iskema li ġejja mmirata biex tinkoraġġixxi x-xiri ta' apparat tal-kompjuter għal użu domestiku.

SKEMA

1. Tifsir

F'din l-iskema, kemm-il darba r-rabta tal-kliem ma teħtieġx xorta oħra:

'apparat tal-kompjuter' tfisser *equipment* li jinxtara f'Malta u li jinkludi xi wieħed mill-pakketti ta' apparat fost: leptop waħdu; jew leptop bi printer jew maws; jew leptop bi printer u maws; jew kompjuter desktop u moniter waħidhom; jew kompjuter desktop u moniter u wieħed minn jew kollha fost maws, tastiera, u printer;

No. 207

MINISTRY OF FINANCE

Grant on the Purchase of Computing Equipment

IN order to further encourage the purchase of computing equipment, the Prime Minister and Minister of Finance has made the following scheme that aims to encourage the purchase of computing equipment for domestic use.

SCHEME

1. Interpretation

In this Scheme, unless the context otherwise requires:

'computing equipment' means any one of the following bundles of equipment purchased in Malta: a laptop; or laptop with a printer or a mouse; or laptop with a printer and a mouse; or a computer desktop and PC monitor; or a computer desktop and monitor and either one or all from amongst a mouse, printer and keyboard;

'applikant' tfisser persuna li tapplika għal din l-iskema li tirrapreżenta familja f'Malta;

'Malta' tfisser il-gżejjer Maltin;

'riċevuta fiskali' tfisser riċevuta kif imfissra fit-Tlettax-il Skeda ta' l-Att dwar it-Taxxa fuq il-Valur Miżjud (Kap. 406), kif sussegwentament emendat, u tinkludi kull regolament magħmul taħt l-istess Att;

'valur tax-xiri ta' apparat tal-kompjuter' tfisser il-valur finali tax-xiri tal-apparat tal-kompjuter inkluż il-VAT.

2. Min jista' japplika għall-għotja taħt din l-iskema

Din l-iskema tapplika għall-persuni li jixtru apparat tal-kompjuter mit-18 ta' Frar sat-30 ta' Mejju, 2008, iż-żewġ dati inklużi. Kull familja ma tistax tapplika u tibbenefika iktar minn darba minn leptop waħdu; jew leptop bi printer jew maws; jew leptop bi printer u maws; jew kompjuter desktop u moniter waħidhom; jew kompjuter desktop u moniter u wieħed minn jew kollha fost maws, tastiera u printer. Maws, printer jew tastiera mixtrijin weħidhom jew flimkien ma jikkwalifikawx għal din l-iskema.

3. Infiq li għandu jiġi rapportat

L-infiq li għandu jiġi rapportat huwa dwar il-valur tax-xiri tal-apparat tal-kompjuter u kif muri fl-irċevuta fiskali.

4. Kif wieħed japplika u dokumenti li għandhom jiġu provduti

(i) Applikazzjonijiet taħt din l-iskema għandhom jinġabru mill-fergħat tal-Maltapost u jsiru mix-xerrej wara l-ħlas komplut, fuq il-formula murija fl-iskeda li tinsab ma' din l-iskema u għandu jkun fihom dak it-tagħrif, dettalji u kummenti kollha kif meħtieġa fl-imsemmija formola skond din l-iskema.

(ii) L-applikazzjonijiet għandu jkollhom mehmuża magħhom id-dokumenti li ġejjin;

(a) L-irċevuta fiskali oriġinali tal-valur tax-xiri tal-apparat tal-kompjuter għal użu domestiku flimkien ma' l-invojs oriġinali;

(b) Kull document ieħor li l-Ministru responsabbli għall-Finanzi jista' jitlob minn żmien għal żmien.

'applicant' means the person applying for this scheme representing any household in Malta;

'Malta' means the islands of Malta;

'fiscal receipt' means a receipt as defined in the Thirteenth Schedule of the Value Added Tax Act (Cap. 406), as subsequently amended, and also includes any regulation made by the same Act;

'purchase price of the computing equipment' means the final purchase price of the computing equipment for domestic use as shown in the fiscal receipt and inclusive of VAT.

2. Area of applicability

This scheme applies to the expenditure that is incurred on the purchase of computing equipment for domestic use made by the applicant on and between 18th February and 30th May, 2008, both dates included. Each household is eligible to apply and benefit from the purchase of a laptop; or laptop with a printer or a mouse; or laptop with a printer and a mouse; or a computer desktop and PC monitor; or a computer desktop and monitor and either one or all from amongst a mouse, printer and keyboard. A mouse, a printer, or a keyboard, if purchased separately or altogether do not qualify to benefit from this scheme.

3. Expenditure to be reported

The expenditure to be reported is in respect of the purchase price of the computing equipment for domestic use as shown on the fiscal receipt.

4. Manner of application and supporting documents

(i) Applications under this scheme must be collected from Maltapost branches in Malta and Gozo and must be made by the buyer following full payment, in the form set out in the schedule to this scheme and shall contain all the information, details and documents as required in the said form and in terms of this scheme.

(ii) Applications shall be accompanied by the documents shown hereunder;

(a) the original fiscal receipt and the original invoice relating to the purchase of the computing equipment for domestic use;

(b) any other document which the Minister responsible for Finance may, from time to time, require.

(iii) Ikunu jikkwalifikaw biss għall-għotja msemmija fil-paragrafu 5 ta' din l-iskema dawk l-applikazzjonijiet lil jkunu jikkonformaw mad-dispożizzjonijiet kollha ta' din l-iskema.

5. Għotja li titħallas taħt din l-iskema

Applikanti li jikkwalifikaw jistgħu japplikaw għall-għotja ta' 16% fuq il-valur tax-xiri tal-apparat tal-kompjuter għal użu domestiku sa grant tal-valur massimu ta' €186.40 (Lm80.02).

6. Ħlas ta' l-Għotja

L-għotja titħallas lill-applikant permezz ta' *cheque* fl-indirizz li jidher fuq l-applikazzjoni.

7. Validità ta' l-applikazzjoni

Ma jitqiesx li tkun saret applikazzjoni kemm-il darba din ma tkunx sħiħa u dettaljata f'kull aspett materjali tagħha u kemm-il darba ma jkunx fiha t-tagħrif kollu meħtieġ u kemm-il darba ma jkollhiex mehmuż magħha d-dokumentazzjoni mitluba fl-imsemmija applikazzjoni.

8. Tul ta' din l-iskema

Din l-iskema għandha tul definit u tibda mit-18 ta' Frar u tispiċċa fit-30 ta' Mejju, 2008, sakemm din l-iskema ma tiġix modifikata/mitmuma permezz ta' Notifikazzjoni fil-Gazzetta u tiġġedded skond kif jaħseb li hemm il-ħtieġa il-Ministru responsabbli għall-Finanzi u kif tiġi hekk ppubblikata permezz ta' Notifikazzjoni oħra fil-Gazzetta. Dawk il-familji li jkunu xtraw kompjuter bejn it-18 ta' Frar u t-30 ta' Mejju, 2008 ikunu jistgħu jibgħatu l-applikazzjoni tagħhom sat-13 ta' Ġunju, 2008.

9. Emendi għall-iskema

Il-Ministru responsabbli għall-Finanzi jżomm id-dritt li jagħmel kull tibdil f'din l-iskema bil-pubblikazzjoni ta' dak it-tibdil fil-Gazzetta.

10. Dispożizzjoni transitorji

Applikazzjonijiet taħt din l-iskema għal apparat tal-kompjuter għal użu domestiku li jinxtara mit-18 ta' Frar sat-30 ta' Mejju 2008 għandhom jitqiesu bħala applikazzjonijiet validi taħt din l-iskema.

Id-29 ta' Frar, 2008

(iii) Only those applications that are found to conform with all the provisions of this scheme shall be eligible for payment of the grant referred to in paragraph 5 of the scheme.

5. Grant payable under this scheme

Eligible applicants may apply for a grant of 16% on the purchase of the computing equipment for domestic use up to a maximum grant of €186.40 (Lm80.02).

6. Payment of Grant

The grant will be paid to the applicant by cheque posted to the address shown on the application.

7. Validity of application

An application shall not be deemed to have been submitted unless it is full and complete in all material respects and unless it contains all the information and is accompanied by all the documentation requested therein.

8. Duration of the scheme

This scheme has a definite duration and will start as from the 18th February and end on the 30th May, 2008, until this scheme is not modified/terminated by means of a Notice in the Gazette and shall be renewed as deemed necessary by the Minister responsible for Finance and as shall be thus published in another Notice in the Gazette. Those households that will purchase computing equipment between 18th February and 30th May, 2008, will be able to submit their application form by not later than 13th June, 2008.

9. Amendments to the scheme

The Minister responsible for Finance shall have the right to make any amendments to this scheme by the publication of the said amendments in the Gazette.

10. Transitory provisions

Applications made under this scheme for computing equipment purchased on and between 18th February and 30th May, 2008 shall be deemed to be valid applications under this scheme.

29th February, 2008

KOMPJUTERS B'€0.99 KULJUM

FORMOLA TA' REĠISTRAZZJONI GĦAL SUSSIDJU TA' 16% FUQ KOMPJUTERS

Numru 00000

Importanti li tirrispondi għal kull informazzjoni mitluba hawn taħt immarkata b' '*'. Wara li timla din il-formola ibgħatha bil-posta lil Skema ta' Kompjuter b' €0.99 Kuljum, PO BOX GPO 43, Triq Ħal-Qormi, Marsa, sa mhux aktar tard mit-13 ta' Ġunju 2008.

SEZZJONI 1 TAGĦRIF DWAR L-APPLIKANT

Isem u kunjom* .....

Indirizz* .....

.....

Numru tat-Telefon* .....

Numru tal-Mobajl .....

Indirizz Elettroniku .....

Numru ta' l-I.D.* .....

Data ta' twelid* .....

SEZZJONI 2 DETTALJI DWAR IX-XIRI TA' *COMPUTING EQUIPMENT*

Immarka x'*computing equipment* xtrajt*:

- ☐ Computer Monitor
- ☐ Tower Desktop
- ☐ Laptop
- ☐ Printer
- ☐ Keyboard
- ☐ Mouse

Il-prezz totali tax-xiri tal-*computing equipment* (inkluz il-VAT)*

.....

Numru ta' l-irċevuta fiskali* .....

Data ta' meta xtrajt il-*computing equipment**

.....

Isem sħiħ tal-bejjiegħ li minghandu xtrajt il-*computing equipment**

.....

Indirizz tan-negozju* .....

.....

Numru tal-VAT tal-bejjiegħ* .....

SEZZJONI 3 DWAR IL-PROTEZZJONI U L-PRIVATEZZA TAD-DATA

L-informazzjoni pprovduta f'din il-formola ta' reġistrazzjoni se tiġi proċessata mill-Ministeru għall-Investiment, Industrija u IT skond id-Data Protection Act, Kap. 440 mill-Liġi ta' Malta.
Din l-informazzjoni tista' tintbagħat lill-Maltapost u d-Dipartiment tal-VAT, skond kif ikun meħtieġ, sabiex tiġi verifikata l-eliġibbilta ta' l-applikant għal din l-inizzjattiva.

SEZZJONI 4 DIKJARAZZJONI

Jiena, ... Karta ta' l-Identità.....

niddikjara li naċċetta t-termini u kundizzjonijiet ta' din l-iskema. Niddikjara li, sa fejn naf jien, it-tagħrif kollu li tajt f'din u ma' din l-applikazzjoni huwa veru, komplet u korrett.

Firma: ..... Data: .....

Nitlob sabiex il-għotja titħallas kif jidher hawn taħt:

Isem ..... Indirizz .....

.....

Flimkien ma' din l-applikazzjoni ehmeż id-dokument mitlub hawn taħt:
(i) L-irċevuta fiskali oriġinali u l-invojs tax-xiri tal-*computing equipment* għal użu domestiku, u li fuqhom jintwerew l-isem tal-bejjiegħ u x-xerrej, id-data tax-xiri, t-tip ta' *computing equipment* konċernat, u l-prezz tax-xirja.

Numru 00000

KOMPJUTERS B'€0.99 KULJUM

RIĊEVUTA TAL-FORMOLA TA' REĠISTRAZZJONI GĦAL SUSSIDJU TA' 16% FUQ KOMPJUTERS

Isem u Kunjom ..... Numru ta' l-ID .....

Data ta' l-applikazzjoni .....

thesmartisland

Ministeru ghall-Investiment, Industrija u t-Teknoloġija ta' l-Informazzjoni

OĠĠETTI MISJUBA U KKONSENJATI LILL-PULIZIJA

Din li ġejja hija lista ta' oġġetti misjuba u kkonsenjati lill-Pulizija f'Għawdex skond l-artikolu 564 tal-Kodiċi Ċivili, Kap. 16.

Uffiċċju Prinċipali tal-Pulizija
Il-Furjana.

John Rizzo
Kummissarju tal-Pulizija.

Lista ta' oġġetti misjuba u kkonsenjati lill-Pulizija f'Għawdex matul il-perjodu Jannar sa Ġunju 2007.

DATA	DESKRIZZJONI TA' L-OĠĠETTI	ISEM TA' MIN SAB L-OĠĠETTI
02.01.07	Portmoni bil-flus	George Xerri
02.01.07	Żewġ brazzuletti ta' metall abjad	Mary Attard
02.01.07	Arloġġ ta' l-idejn tan-nisa	Rose Portelli
08.01.07	Ċurkett tat-tieġ ta' metall abjad/isfar	John Cassar
15.01.07	Flus	John Vella
25.01.07	Arloġġ ta' l-idejn ta' metall abjad	Giorgio Gauci
26.01.07	Flus	Francis Grech
29.01.07	Flus	Mariana Farrugia
30.01.07	Arloġġ ta' l-idejn ta' metall isfar	Frances Calleja
04.02.07	*Mobile phone*	Wenzu Rapa
07.02.07	Flus	Carmela Sultana
12.02.07	Kartiera bil-flus u BOV cashlink ta' Joseph Galea	Mario De Giorgio
23.02.07	Flus	Giorgia Debrincat
26.02.07	*Mobile phone*	Walter Portelli
26.02.07	Ġiżirana ta' metall abjad bil-ħaġar	George Cassar
05.03.07	Ċurkett ta' metall isfar	Maria Teresa Grech
07.03.07	Kartiera bil-flus	Frank Reynolds
12.03.07	Pendent reliġjuż ta' metall isfar	Giorgia Scerri
20.03.07	Katina u pendent ta' metall isfar	Erica Farrugia
26.03.07	Mountain bike	Maria Refalo
26.03.07	Basket, ingwanti, portmoni u flus	Sharona Refalo
26.03.07	Brazzuletta ta' metall isfar b'sitt pendenti	Eugenio Attard
10.04.07	Misluta ta' metall isfar	Rita Attard
16.04.07	*Mobile phone*	Eucharistico Attard
16.04.07	Kartiera bil-flus	Taddeo Grech
17.04.07	*Crash helmet*	George Farrugia
18.04.07	Żewġ brazzuletti ta' metall abjad	Rita Xuereb
23.04.07	Karta ta' l-identità ta' Benjamin Farrugia	Anthony Spiteri
23.04.07	Kartiera bil-flus u *lighter*	Francesco Xiberras
26.04.07	Arloġġ ta' l-idejn ta' l-irġiel ta' metall abjad	Francis Haber
02.05.07	*VHF radio*	Ronnie Borg
11.05.07	Misluta ta' metall isfar	Audrey Pace
18.05.07	Kartiera bil-flus u ċavetta	Maria Gauci
23.05.07	*12 channel GPS*	Mario Cini
01.06.07	Arloġġ ta' l-idejn tat-tfal	Vincent Apap
08.06.07	Portmoni bil-flus	Antonia Sammut
12.06.07	Flus	Mary Rose Scicluna
12.06.07	Flus	Rosaria Spiteri
19.06.07	Portmoni bil-flus	Marion Grech
22.06.07	Ħwejjeġ	Rose Portelli
25.06.07	*Mobile phone*	Jovan Cauchi
30.06.07	Basket b'*mobile phone* u xugamani	Paul Rapa

L-INDIĊI TAL-PREZZIJIET BL-IMNUT

L-Oġġetti Kollha (Diċembru 2002 = 100)

	2008
Jannar	112.42

Oġġetti li kkaġunaw l-aktar tibdil:–

Oġġetti	Diċembru 2007	Jannar 2008	Effett fuq l-Indiċi
Ikel			
Ħut, frisk jew iffriżat	139.93	117.68	-0.13
Frott, frisk jew iffriżat	133.52	144.59	0.16
Ħwejjeġ u Żraben			
Ħwejjeġ ta' l-irgiel	103.56	80.55	-0.33
Ħwejjeġ tas-subien	108.62	77.69	-0.25
Ħwejjeġ tan-nisa	96.05	71.15	-0.47
Ħwejjeġ tal-bniet	100.91	75.33	-0.25
Żraben tan-nisa – bil-wiċċ tal-ġilda	97.45	88.64	-0.10
Housing			
Xogħlijiet varji fil-kostruzzjoni	119.51	120.77	0.05
Trasport u Komunikazzjoni			
Karozzi	103.34	104.94	0.12
Oġġetti u Servizzi oħrajn			
Servizzi oħra mhux imsemmija f'din il-kategorija	109.63	141.25	0.05

Id-29 ta' Frar, 2008

RETAIL PRICE INDEX

All Items (December 2002 = 100)

	2008
January	112.42

Items causing most change:–

Items	December 2007	January 2008	Effect on Index
Food			
Fish fresh or chilled	139.93	117.68	-0.13
Fruits, fresh or chilled	133.52	144.59	0.16
Clothing and Footwear			
Men's outwear	103.56	80.55	-0.33
Boy's outwear	108.62	77.69	-0.25
Women's outwear	96.05	71.15	-0.47
Girl's outwear	100.91	75.33	-0.25
Women's footwear – with uppers of leather	97.45	88.64	-0.10
Housing			
Various construction works	119.51	120.77	0.05
Transport and Communications			
Motor cars	103.34	104.94	0.12
Other Goods and Services			
Other services n.e.c.	109.63	141.25	0.05

29th February, 2008

COMPARATIVE RETURN OF REVENUE
for the period 1st January 2008 to 31st January 2008

		Budget 2008	Actual Revenue Jan - Jan 2008	Actual Revenue Jan - Jan 2007
		€	€	€
REVENUE				
I	Customs and Excise Duties	184,460,000	11,986,685	12,844,400
II	Licences, Taxes and Fines	241,079,000	17,023,141	18,036,818
III	Income Tax	728,000,000	34,222,756	19,231,470
IV	Value Added Tax	447,000,000	36,879,747	37,409,697
V	Fees of Office	49,489,000	7,667,798	1,788,873
VI	Reimbursements	29,552,000	1,837,284	1,293,417
VII	Public Corporations	5,201,000	---	---
VIII	Central Bank of Malta	25,600,000	14,000,000	9,317,494
IX	Rents	22,536,000	2,117,426	2,807,713
X	Dividends on Investment	17,700,000	---	---
XI	Repayment of, and Interest on, Loans made by Government	179,000	---	3,685
XII	Social Security	521,800,000	20,456,828	14,958,581
XIII	Grants	116,112,000	2,891,990	---
XIV	Miscellaneous Receipts	22,110,000	1,119,886	2,572,192
	Total Ordinary Revenue	**2,410,818,000**	**150,203,540**	**120,264,340**
XV	Extraordinary Receipts	32,408,000	---	---
XVI	Loans	186,350,000	---	---
	Total Non-Ordinary Revenue	**218,758,000**	**---**	**---**
TOTAL REVENUE		**2,629,576,000**	**150,203,540**	**120,264,340**

Note: Figures in Statement may not add up due to rounding

The Treasury
Authority: Treas 67 / 2008

N. Camilleri B.A. (Hons.), M.B.A. (Bath)
Accountant General

Date: 06- 02 - 2008

COMPARATIVE RETURN OF EXPENDITURE
for the period 1st January 2008 to 31st January 2008

		Budget 2008	Actual Expenditure Jan - Jan 2008	Actual Expenditure Jan - Jan 2007
		€	€	€
RECURRENT EXPENDITURE				
1	Office of the President	1,756,000	97,857	97,748
2	House of Representatives	2,868,000	289,473	294,160
3	Office of the Ombudsman	457,000	163,000	163,056
4	National Audit Office	1,864,000	---	---
5	Office of the Prime Minister	15,127,000	993,107	1,017,859
6	Public Service Commission	363,000	26,476	23,536
7	Armed Forces of Malta	32,556,000	2,920,747	2,301,295
8	Information	1,253,000	72,914	70,566
9	Government Printing Press	1,297,000	80,473	93,958
10	Electoral Office	4,086,000	224,409	447,021
11	Ministry for Justice and Home Affairs	9,781,000	859,568	571,328
12	Judicial	9,073,000	659,597	569,273
13	Local Government	26,897,000	122,803	102,199
14	Police	39,506,000	3,987,589	2,974,041
15	Correctional Services	7,102,000	902,056	517,964
16	Civil Protection	3,277,000	299,466	228,416
17	Government Property Division	4,288,000	193,390	206,080
18	Land and Public Registry Division	2,437,000	303,702	505,406
19	Ministry of Finance	64,503,000	8,076,443	2,654,712
20	Treasury	9,776,000	169,271	179,518
21	Pensions	79,982,000	8,624,632	7,698,835
23	Inland Revenue	6,287,000	450,405	411,635
24	Customs	11,961,000	784,963	759,471
25	V.A.T.	6,527,000	333,828	620,764
26	Contracts	1,062,000	77,923	62,327
27	Economic Policy	1,030,000	113,135	60,235
28	Ministry of Education, Youth and Employment	112,597,000	10,004,113	8,011,076
29	Education	124,535,000	9,525,545	9,596,785
30	Industrial and Employment Relations	1,707,000	106,867	81,367
31	Libraries [and Archives]	1,339,000	92,695	113,774
32	Ministry for Tourism and Culture	11,300,000	1,245,211	961,053
33	Ministry for Competitiveness and Communications	8,160,000	356,195	271,153
34	Commerce	5,563,000	852,156	112,166
35	Consumer and Competition	1,416,000	329,179	87,391
36	Civil Aviation	1,267,000	267,616	119,380

COMPARATIVE RETURN OF EXPENDITURE
for the period 1st January 2008 to 31st January 2008

		Budget 2008	Actual Expenditure Jan - Jan 2008	Actual Expenditure Jan - Jan 2007
		€	€	€
RECURRENT EXPENDITURE (Cont'd)				
37	Ministry for Resources and Infrastructure	39,490,000	3,077,079	2,847,941
38	Ministry for Gozo	49,257,000	2,186,428	3,345,977
39	Ministry of Health, the Elderly and Community Care	216,000,000	18,365,244	18,186,047
40	Elderly and Community Care	40,599,000	3,944,979	3,065,644
41	Ministry for Investment, Industry and Information Technology	90,913,000	7,180,978	6,137,757
42	Ministry for Rural Affairs and the Environment	58,884,000	8,170,625	3,807,645
43	Ministry for Urban Development and Roads	11,449,000	1,344,218	1,565,292
44	Ministry for the Family and Social Solidarity	28,134,000	3,369,560	2,595,684
45	Social Security	179,504,000	461,666	438,090
46	Social Security Benefits	614,649,000	78,263,087	66,531,323
47	Social Welfare Standards	923,000	142,423	119,546
48	Housing	2,683,000	242,399	222,653
49	Ministry of Foreign Affairs	22,968,000	1,481,405	1,130,128
TOTAL RECURRENT EXPENDITURE		**1,968,453,000**	**181,836,894**	**151,979,278**
22	Public Debt Servicing			
	Contribution to Sinking Fund - Local	7,023,060	---	---
	Interest - Local	166,433,792	12,785,149	11,426,389
	Contribution to Sinking Fund - Foreign	12,196,940	---	---
	Interest - Foreign	5,474,028	14,813	18,118
	Interest - Short-term borrowing	10,482,180	1,159,911	801,926
TOTAL PUBLIC DEBT SERVICING		**201,610,000**	**13,959,873**	**12,246,434**
TOTAL RECURRENT EXPENDITURE AND PUBLIC DEBT SERVICING		**2,170,063,000**	**195,796,767**	**164,225,712**

Note: Figures in Statement may not add up due to rounding

The Treasury
Authority: Treas 67 / 2008

N. Camilleri B.A. (Hons.), M.B.A. (Bath)
Accountant General

Date: 06- 02 - 2008

COMPARATIVE RETURN OF CAPITAL EXPENDITURE
for the period 1st January 2008 to 31st January 2008

		Budget 2008	Actual Expenditure Jan - Jan 2008	Actual Expenditure Jan - Jan 2007
		€	€	€
CAPITAL PROGRAMME				
I	Office of the Prime Minister	6,250,000	120,328	9,755
II	Ministry for Justice and Home Affairs	10,425,000	42,090	135,914
III	Ministry of Finance	50,375,000	702,231	3,538,283
IV	Ministry of Education, Youth and Employment	34,920,000	239,024	(6,890)
V	Ministry for Tourism and Culture	39,215,000	4,915,907	40
VI	Ministry for Competitiveness and Communications	11,655,000	24,195	61,936
VII	Ministry for Resources and Infrastructure	14,475,000	622,800	300,559
VIII	Ministry for Gozo	10,145,000	867,927	82,292
IX	Ministry of Health, the Elderly and Community Care	20,745,000	2,648,331	46,028
X	Ministry for Investment, Industry and Information Technology	51,760,000	4,686,108	4,774,771
XI	Ministry for Rural Affairs and the Environment	41,055,000	711,394	1,405,535
XII	Ministry for Urban Development and Roads	29,920,000	1,029,869	1,614,812
XIII	Ministry for the Family and Social Solidarity	6,780,000	524,428	154,696
XIV	Ministry of Foreign Affairs	680,000	16,251	---
TOTAL CAPITAL EXPENDITURE		**328,400,000**	**17,150,883**	**12,117,731**
TOTAL EXPENDITURE		**2,498,463,000**	**212,947,650**	**176,343,443**

Note: Figures in Statement may not add up due to rounding

The Treasury
Authority: Treas 67 / 2008

N. Camilleri B.A. (Hons.), M.B.A. (Bath)
Accountant General

Date: 06- 02 - 2008

AWTORITÀ DWAR IT-TRASPORT TA' MALTA

L-Awtorità dwar it-Trasport ta' Malta tgħarraf illi minħabba tellieqa tar-roti, Triq l-Imdina, Ħaż-Żebbuġ mir-*roundabout* ma' Triq Ħ'Attard sar-*roundabout junction* ma' Triq l-Imdina, Ħ'Attard, se tkun magħluqa għat-traffiku nhar il-Ħadd, it-2 ta' Marzu, 2008 bejn is-7.30 a.m. u l-11.30 a.m.

Traffiku ta' vetturi minn Triq l-Imdina, Ħaż-Żebbuġ fid-direzzjoni lejn ir-Rabat se jiddawwar għal Triq Ħ'Attard, Triq Ħaż-Żebbuġ, Triq iż-Żagħfran u Triq l-Imdina, Ħ'Attard.

Traffiku ta' vetturi fid-direzzjoni lejn Ħaż-Żebbuġ se jiddawwar lejn Ħ'Attard għal Triq l-Imdina, Ħ'Attard, Triq Ħaż-Żebbuġ, Triq Ħ'Attard u Triq l-Imdina, Ħaż-Żebbuġ.

Id-29 ta' Frar, 2008

MALTA TRANSPORT AUTHORITY

The Malta Transport Authority notifies that due to a cycling race, Triq l-Imdina, Żebbuġ from roundabout with Triq Ħ'Attard up to roundabout junction with Triq l-Imdina, Attard, will be closed to vehicular traffic on Sunday, 2nd March, 2008 between 7.30 a.m. and 11.30 a.m.

Vehicular traffic from Triq l-Imdina, Żebbuġ in the direction towards Rabat will be diverted to Triq Ħ'Attard, Triq Ħaż-Żebbuġ, Triq iż-Żagħfran and Triq l-Imdina, Attard.

Vehicular traffic in the direction towards Żebbuġ will be diverted towards Attard to Triq l-Imdina, Attard, Triq Ħaż-Żebbuġ, Triq Ħ'Attard and Triq l-Imdina, Żebbuġ.

29th February, 2008

DIPARTIMENT TAR-REĠISTRAZZJONI ĊIVILI

Id-Direttur tad-Dipartiment tar-Reġistrazzjoni Ċivili jgħarraf li l-Uffiċċju tal-Passaporti se jinżamm magħluq nhar is-Sibt, it-8 ta' Marzu 2008 għal raġunijiet ta' amministrazzjoni. Is-servizz ta' emerġenza jibqa' jingħata l-istess.

Id-29 ta' Frar, 2008

CIVIL REGISTRATION DEPARTMENT

The Director, Civil Registration Department would like to inform the public that the Passport Office is going to be closed on Saturday, 8th March 2008 due to administrative reasons. The emergency service will be available as usual.

29th February, 2008

DIPARTIMENT TAL-KUNTRATTI

Id-Direttur Ġenerali (Kuntratti) jgħarraf illi, b'riferenza għall-avviżi li ġejjin, jistgħu jintbagħtu offerti magħluqin fil-ġranet u d-dati indikati hawn taħt. L-offerti għandhom jintefgħu fil-Kaxxa ta' l-Offerti tad-Dipartiment tal-Kuntratti, Notre Dame Ravelin, il-Furjana:

Sal-10.00 a.m. tat-TLIETA, l-4 ta' Marzu, 2008, għal:

CT 2/2008. Kuntratt perjodiku għall-provvista ta' konkos tat-tip *ready mix* għal użu ġenerali u marittimu f'Malta (2008/2009) (Reġjuni tat-Tramuntana u Nofsinhar) lit-Taqsima tal-*Procurement* tad-Dipartiment tal-Kuntratti.

Il-*Contract Notice* ta' l-UE ntbagħat fid-9 ta' Jannar 2008.

CT 7/2008. Provvista ta' qliezet u dbielet tas-sajf - Dipartiment tal-Pulizija ta' Malta. Irid jitħallas dritt ta' €10 (Lm4.29) għal kull kopja ta' dokument ta' l-offerta.

Sal-10.00 a.m. tal-Ħamis, is-6 ta' Marzu, 2008, għal:

CT 8/2008. Kuntratt perjodiku għal kiri ta' karozzi *self drive* – Taqsima tax-Xogħlijiet. Irid jitħallas dritt ta' €70.00 (Lm30.05) għal kull kopja ta' dokument ta' l-offerta.

DEPARTMENT OF CONTRACTS

The Director General (Contracts) notifies that sealed tenders in respect of the following Advt.isements will be received on the days and dates indicated below. Tenders are to be dropped in the Tender Box of the Department of Contracts, Notre Dame Ravelin, Floriana:

Up to 10.00 a.m. on TUESDAY, 4th March, 2008, for:

CT 2/2008. Period contract for the supply of ready mix concrete for general and maritime use in Malta (2008/2009) (North and South Region) to the Procurement Section of the Contracts Department.

The EU Contract Notice was dispatched on 9th January 2008.

CT 7/2008. Supply of summer trousers and skirts - Malta Police Department. A fee of €10 (Lm4.29) will be charged for each copy of tender document.

Up to 10.00 a.m. on THURSDAY, 6th March, 2008, for:

CT 8/2008. Period contract for the hire of self drive cars – Works Division. A fee of €70.00 (Lm30.05) will be charged for each copy of tender document.

CT 9/2007. *Upgrading* tal-Coastline Promenade tax-Xgħajra fix-Xgħajra, Ħaż-Żabbar – Taqsima tax-Xogħlijiet. Irid jitħallas dritt ta' €230.00 (Lm98.74) għal kull kopja ta' dokument ta' l-offerta.

CT 10/2007. Xogħlijiet ta' toroq tal-Coastline Promenade tax-Xgħajra fix-Xgħajra, Ħaż-Żabbar – Taqsima tax-Xogħlijiet. Irid jitħallas dritt ta' €115.00 (Lm49.37) għal kull kopja ta' dokument ta' l-offerta.

CT 12/2008. Bini ta' *Animal After Care*, Ta' Qali – Ministeru għall-Affarijiet Rurali u l-Ambjent. Irid jitħallas dritt ta' €70.00 (Lm30.05) għal kull kopja ta' dokument ta' l-offerta.

Sal-10.00 a.m. tat-TLIETA, il-11 ta' Marzu, 2008, għal:

CT 3/2008. Xogħlijiet ċivili fil-Villaġġ tas-Snajja' f'Ta' Qali - Direttorat tat-Toroq. Irid jitħallas dritt ta' €460 (Lm197.48) għal kull kopja ta' dokument ta' l-offerta.

Dan huwa *Works Notice* taħt l-*International Open Tender Procedure*. Din l-offerta tista' tkun imħallsa parzjalment mill-Unjoni Ewropea, Fond Ewropew għall-Iżvilupp Reġjonali - Ninvestu fil-Futur Tiegħek.

(*Budget* Allokat: €11,297,452.00 (Lm4,849,940.76) mingħajr V.A.T.).

Il-*Contract Notice* ta' l-UE ntbagħat fl-10 ta' Jannar 2008.

CT 14/2008. Provvista, stallazzjoni u kummissjunar ta' *standby generator* fl-uffiċini tad-Dipartiment tal-Kuntratti.

Sal-10.00 a.m. tat-TLIETA, it-18 ta' Marzu, 2008, għal:

CT 11/2008. Provvediment ta' taħriġ f'*Call Centre operations* – Kulleġġ Malti ta' l-Arti, Xjenza u t-Teknoloġija. Irid jitħallas dritt ta' €40.00 (Lm17.17) għal kull kopja ta' dokument ta' l-offerta.

Dan huwa *Service Notice* taħt l-*Local Open Tender Procedure*. Din hi offerta mħallsa parzjalment mill-Programm tal-Fondi Strutturali Ewropew għal Malta 2004-2006.

(*Budget* Allokat: €88,283.00 (Lm37,899.46) mingħajr V.A.T.).

Sal-10.00 a.m. tal-ĦAMIS, l-20 ta' Marzu, 2008, għal:

CT 18/2008. Bażi ta' ftehim għall-provvista ta' siment tat-tip *Portland* ordinarju lit-Taqsima tal-*Procurement* tad-Dipartiment tal-Kuntratti.

CT 19/2008. Bażi ta' ftehim għall-provvista ta' qomos tas-sajf 2008 lit-Taqsima tal-*Procurement* tad-Dipartiment tal-Kuntratti.

CT 20/2008.Bażi ta' ftehim għall-provvista ta' uniformijiet

CT 9/2007. Upgrading of Xgħajra Coastline Promenade at Xgħajra, Żabbar – Works Division. A fee of €230.00 (Lm98.74) will be charged for each copy of tender document.

CT 10/2007. Road works at Xgħajra Coastline Promenade at Xgħajra, Żabbar – Works Division. A fee of €115.00 (Lm49.37) will be charged for each copy of tender document.

CT 12/2008. Construction of an Animal After Care, Ta' Qali – Ministry for Rural Affairs and the Environment. A fee of €70.00 (Lm30.05) will be charged for each copy of tender document.

Up to 10.00 a.m. on TUESDAY, 11th March, 2008, for:

CT 3/2008. Civil works at Ta' Qali Crafts Village, Ta' Qali - Roads Directorate. A fee of €460 (Lm197.48) will be charged for each copy of tender document.

This is a Works Notice under the International Open Tender Procedure. This tender might be partially funded under the European Regional Development Fund - Investing in Your Future.

(Allocated Budget: €11,297,452.00 (Lm4,849,940.76) excluding V.A.T.).

The EU Contract Notice was dispatched on 10th January 2008.

CT 14/2008. Supply, installation and commissioning of a standby generator at the offices of the Department of Contracts.

Up to 10.00 a.m. on TUESDAY, 18th March, 2008, for:

CT 11/2008. Provision of training in Call Centre operations – Malta College of Arts, Science and Technology. A fee of €40.00 (Lm17.17) will be charged for each copy of tender document.

This is a Service Notice under the Local Open Tender Procedure. This tender is partially funded under the European Structural Funds 2004 – 2006.

(Allocated Budget: €88,283.00 (Lm37,899.46) excluding V.A.T.).

Up to 10.00 a.m. on THURSDAY, 20th March, 2008, for:

CT 18/2008. Framework agreement for the supply of ordinary Portland cement to the Procurement Section of the Contracts Department.

CT 19/2008. Framework agreement for the supply of summer shirts 2008 to the Procurement Section of the Contracts Department.

CT 20/2008. Framework agreement for the supply of

tas-sajf 2008 lit-Taqsima tal-*Procurement* tad-Dipartiment tal-Kuntratti.

Sal-10.00 a.m. tat-TLIETA, il-25 ta' Marzu, 2008, għal:

CT 4/2008. Servizzi ta' maniġġjar ta' bini fil-*Bypass* ta' Wied il-Għajn, Wied il-Għajn/Ħaż-Żabbar – Direttorat tat-Toroq. Irid jitħallas dritt ta' €116 (Lm49.80) għal kull kopja ta' dokument ta' l-offerta**.**

Dan huwa *Services Notice* taħt l-*International Open Tender Procedure***.** Din l-offerta tista' tkun mħallsa parzjalment mill-Unjoni Ewropea, Fond Ewropew għall-Iżvilupp Reġjonali – Ninvestu fil-Futur Tiegħek.

(*Budget* Allokat: €232,940.00 (Lm100,000.00) mingħajr V.A.T.).

Il-*Contract Notice* ta' l-UE ntbagħat fl-11 ta' Jannar 2008.

Sal-10.00 a.m. tal-ĦAMIS, l-27 ta' Marzu, 2008, għal:

*CT 25/2008. Provvista, konsenja u stallazzjoni ta' sistema ta' xkaffar *heavy duty* fil-Maħżen għall-Arkivji tad-Dipartiment tal-Kuntratti. Irid jitħallas dritt ta' €50 (Lm21.46) għal kull kopja ta' dokument ta' l-offerta.

Sal-10.00 a.m. tat-TLIETA, l-1 ta' April, 2008, għal:

CT 13/2008. Provvista, stallazzjoni u kummissjunar ta' *Regulatory Information Management System (RIMS)* - Awtorità dwar il-Komunikazzjoni Maltija. Irid jitħallas dritt ta' €70.00 (Lm30.05) għal kull kopja ta' dokument ta' l-offerta.

Il-*Contract Notice* ta' l-UE ntbagħat fil-31 ta' Jannar 2008.

CT 15/2008. Provvista u stallazzjoni ta' soqfa tal-*mineral fibre* u xogħlijiet oħra relatati fl-Iskola Sekondarja tas-Subien il-ġdida, Verdala, Bormla - Fondazzjoni għall-Iskejjel ta' Għada. Irid jitħallas dritt ta' €80.00 (Lm34.34) għal kull kopja ta' dokument ta' l-offerta.

CT 16/2008. Xogħlijiet ta' l-aluminju fl-Iskola Sekondarja tas-Subien il-ġdida, Verdala, Bormla - Fondazzjoni għall-Iskejjel ta' Għada. Irid jitħallas dritt ta' €80.00 (Lm34.34) għal kull kopja ta' dokument ta' l-offerta.

Sal-10.00 a.m. tal-ĦAMIS, l-10 ta' April, 2008, għal:

*CT 21/2008. *Survey* Nazzjonali dwar is-Saħħa 2008 – Dipartiment tas-Saħħa. Irid jitħallas dritt ta' €23.00 (Lm9.87) għal kull kopja ta' dokument ta' l-offerta.

*CT 22/2008. Stallazzjoni ta' servizzi mekkaniċi u elettriċi (Fażi 1) fl-Iskola Sekondarja l-Ġdida fir-Rabat, Għawdex – Fondazzjoni għall-Iskejjel ta' Għada. Irid jitħallas dritt ta' €100.00 (Lm42.93) għal kull kopja ta' dokument ta' l-offerta.

summer uniforms 2008 to the Procurement Section of the Contracts Department.

Up to 10.00 a.m. on TUESDAY, 25th March, 2008, for:

CT 4/2008. Construction management services for the reconstruction of Marsaskala Bypass, Marsaskala/Żabbar – Roads Directorate. A fee of €116 (Lm49.80) will be charged for each copy of tender document.

This is a Services Notice under the International Open Tender Procedure. This tender might be partially funded under the European Regional Development Fund – Investing in Your Future.

(Allocated Budget: €232,940.00 (Lm100,000.00) (excluding V.A.T.).

The EU Contract Notice was dispatched on 11th January 2008.

Up to 10.00 a.m. on THURSDAY, 27th March, 2008, for:

*CT 25/2008. Supply, delivery and installation of a heavy duty shelving system at the Records Store of the Department of Contracts. A fee of €50 (Lm21.46) will be charged for each copy of tender document.

Up to 10.00 a.m. on TUESDAY, 1st April, 2008, for:

CT 13/2008. Supply, installation and commissioning of a Regulatory Information Management System (RIMS) - Malta Communications Authority. A fee of €70.00 (Lm30.05) will be charged for each copy of tender document.

The EU Contract Notice was dispatched on 31st January 2008.

CT 15/2008. Supply and installation of mineral fibre ceiling and other related works at the new Boys' Secondary School, Verdala, Cospicua - Foundation for Tomorrow's Schools. A fee of €80.00 (Lm34.34) will be charged for each copy of tender document.

CT 16/2008. Aluminium works at the new Boys' Secondary School, Verdala, Cospicua - Foundation for Tomorrow's Schools. A fee of €80.00 (Lm34.34) will be charged for each copy of tender document.

Up to 10.00 a.m. on THURSDAY, 10th April, 2008, for:

*CT 21/2008. National Health Survey 2008 – Department of Health. A fee of €23.00 (Lm9.87) will be charged for each copy of tender document.

*CT 22/2008. Installation of mechanical and electrical services (Phase 1) at the New Secondary School, Victoria, Gozo – Foundation for Tomorrow's Schools. A fee of €100.00 (Lm42.93) will be charged for each copy of tender document.

*CT 23/2008. Restawr tal-faċċati ta' Maison Demandolx, Valletta – Taqsima tax-Xogħlijiet. Irid jitħallas dritt ta' €115.00 (Lm49.36) għal kull kopja ta' dokument ta' l-offerta.

*CT 24/2008. Bini ta' appartamenti, *penthouse*, garaxx u ħanut, u tlestija tal-partijiet komuni fi *Plot* 9, Vjal Indipendenza, iż-Żurrieq – Awtorità tad-Djar.

Id-dokumenti ta' l-offerta jistgħu jinġabru mill-Awtorità tad-Djar, 22, Triq Pietro Floriani, il-Furjana bejn it-8.30 a.m. u nofsinhar) wara li jitħallas dritt ta' €70.00 (Lm30.05) għal kull kopja ta' dokument ta' l-offerta.

Sal-10.00 a.m. tat-TLIETA, il-15 ta' April, 2008, għal:

CT 17/2008. Provvista ta' l-ikla ta' nofsinhar u filgħaxija lir-residenti anzjani fid-Djar ta' l-Anzjani - Dipartiment ta' l-Anzjani u Kura fil-Komunità.

Il-*Contract Notice* ta' l-UE ntbagħat fid-19 ta' Frar 2008.

*Avviżi li qed jidhru għall-ewwel darba.

Id-dokumenti ta' l-offerti jistgħu jinkisbu fuq applikazzjoni mid-Dipartiment tal-Kuntratti, Notre Dame Ravelin, il-Furjana, Tel. 21 220 212, Est. 128, f'kull ġurnata tax-xogħol bejn it-8.30 a.m. u nofsinhar. Id-dokumenti ta' l-offerta jistgħu wkoll jitħallsu permezz ta' sistema elettronika *point-of-sale* (EPOS) tal-Bank of Valletta.

L-offerenti huma avżati li jżuru l-*website* tad-Dipartiment tal-Kuntratti fuq http://contracts.gov.mt li tipprovdi informazzjoni dwar sejħiet ta' offerti u rakkomandazzjonijiet tal-Kumitat Ġenerali tal-Kuntratti.

Il-pubbliku jista' jattendi waqt il-ftuħ u reġistrazzjoni ta' l-offerti fil-ħin u d-data msemmija aktar 'il fuq.

Id-29 ta' Frar, 2008

Id-Direttur Ġenerali (Kuntratti) jgħarraf lill-offerenti kollha illi skond Klawsola 30 u Parti XIII tar-Regolamenti dwar il-Kuntratti Pubbliċi 2003, ir-rakkomandazzjonijiet magħmula mill-Kumitat Ġenerali għar-rigward ta' l-għoti ta' kuntratti pubbliċi se jkunu ppubblikati fuq in-*notice-board* tad-Dipartiment tal-Kuntratti nhar ta' Erbgħa u nhar ta' Ġimgħa wara nofsinhar. **L-offerenti jistgħu jiksbu din l-informazzjoni billi jużaw il-*polling facilities* fuq in-numru tal-*fax* 2122 6156.**

Kull offerent li jkollu xi oġġezzjoni għal xi rakkomandazzjoni jrid iressaq l-ilment uffiċjali tiegħu lid-Direttur Ġenerali (Kuntratti) skond parti XIII ta' l-imsemmija Regolamenti li tistabbilixxi fid-dettall il-proċedura li trid tkun segwita f'każ bħal dan. Huwa fl-interess ta' kull offerent li jkun jaf sewwa d-dettalji ta' din il-parti tar-Regolamenti.

Id-29 ta' Frar, 2008

*CT 23/2008. Restoration of façades of Maison Demandolx, Valletta – Works Division. A fee of €115.00 (Lm49.36) will be charged for each copy of tender document.

*CT 24/2008. Construction of apartments, penthouse, garage and shop, and finishing of common parts on Plot 9, Vjal Indipendenza, Żurrieq – Housing Authority. Tender documents may be collected from the Housing Authority, 22 Pietro Floriani, Floriana between 8.30 a.m. and noon against a fee of €70.00 (Lm30.05) for each copy of tender document.

Up to 10.00 a.m. on TUESDAY, 15th April, 2008, for:

CT 17/2008. Provision of lunch and dinner to the elderly residents at the Homes for the Elderly - Elderly and Community Care Department.

The EU Contract Notice was dispatched on 19th February 2008.

*Advertisements appearing for the first time.

Tender documents are obtainable on application from the Department of Contracts, Notre Dame Ravelin, Floriana, Tel. 21 220 212, Ext. 128 or on any working day between 8.30 a.m. and noon. A Bank of Valletta point-of-sale system (EPOS) is also available for the payment of tender documents.

Tenderers are advised to visit the website of the Department of Contracts at http://contracts.gov.mt which provides updated information concerning calls for tenders and General Contracts Committee recommendations.

The public may attend during the opening and scheduling of tenders at the time and dates specified above.

29th February, 2008

The Director General (Contracts) notifies all tenderers that in terms of Clause 30 and Part XIII of the Public Contracts Regulations 2003, recommendations made by the General Contracts Committee for the award of public contracts will be given publicity in the Department of Contracts' notice-board every Wednesday and Friday after 12.00 noon. **Tenderers may also obtain this information by utilizing the polling facilities on fax number 2122 6156.**

Any tenderer who may feel aggrieved by any such recommendation must submit his official complaint to the Director General (Contracts) in accordance with part XIII of the said Regulations which lays down in detail the procedure to be followed in such a case. All tenderers should, therefore, familiarise themselves with the provisions of this part of the Regulations.

29th February, 2008

AVVIŻ TAD-DIPARTIMENT TAL-KUNTRATTI

CT 384/2007. Xogħlijiet ta' bini għal Proġett tal-Villaġġ tas-Snajja' f'Ta Qali – Ministeru għall-Iżvilupp Urban u Toroq. Irid jitħallas dritt ta' €465.88 (Lm200) għal kull kopja ta' dokument ta' l-offerta.

Il-*Contract Notice* ta' l-UE ntbagħat fil-5 ta' Novembru 2007.

Id-Direttur Ġenerali (Kuntratti) javża għall-informazzjoni ta' kulħadd illi d-data u l-ħin biex jintbagħtu l-offerti għall-avviż imsemmi qed jerġu jiġu mtawwal sal-10.00 a.m. tal-ĦAMIS, it-28 ta' Frar, 2008.

Id-29 ta' Frar, 2008

AVVIŻ TAD-DIPARTIMENT TAL-KUNTRATTI

CT 4/2008. Servizzi ta' maniġġar ta' kostruzzjoni mill-ġdid ta' Dawret Wied il-Għajn, Wied il-Għajn/Ħaż-Żabbar – Direttorat tat-Toroq. Irid jitħallas dritt ta' €116 (Lm49.80) għal kull kopja ta' dokument ta' l-offerta.

Dan huwa *Services Notice* taħt l-*International Open Tender Procedure*. Din l-offerta tista' tkun imħallsa parzjalment mill-Unjoni Ewropea, Fond Ewropew għall-Iżvilupp Reġjonali – Ninvestu fil-Futur Tiegħek.

(*Budget* allokat: €232,940.00 (Lm100,000.00) mingħajr V.A.T.).

Il-*Contract Notice* ta' l-UE ntbagħat fl-11 ta' Jannar 2008.

Id-Direttur Ġenerali (Kuntratti) javża għall-informazzjoni ta' kulħadd illi d-data u l-ħin biex jintbagħtu l-offerti għall-avviż imsemmi qed jerġgħu jiġu mtawwla sal-10.00 a.m. tat-TLIETA, il-25 ta' Marzu, 2008.

Id-29 ta' Frar, 2008

DIPARTIMENT TA' L-ARTIJIET

Il-Kummissarju ta' l-Artijiet jgħarraf illi:-

Offerti ssiġillati għall-avviżi li ġejjin għandhom jintefgħu fil-Kaxxa ta' l-Offerti tad-Dipartiment ta' l-Artijiet, Auberge de Baviere, Valletta, sal-10.00 ta' filgħodu tal-Ħamis, 13 ta' Marzu, 2008.

Avviż Nru. 41. Bejgħ ta' sit fix-Xwieki, limiti ta' l-Iklin, muri bl-aħmar fuq pjanta P.D.JO_18_2006. L-offerti għandhom ikunu akkumpanjati b'*bid-bond* għall-ammont ta' €11,646 (Lm4,999.63) skond kif stipulat fil-kundizzjonijiet ta' l-offerta. Din l-offerta hi soġġetta għad-dritt ta' l-ewwel rifjut.

DEPARTMENT OF CONTRACTS NOTICE

CT 384/2007. Construction works at the Ta' Qali Crafts Village Project – Ministry for Urban Development and Roads. A fee of €465.88 (Lm200) will be charged for each copy of tender document.

The EU Contract Notice was dispatched on 5th November 2007.

The Director General (Contracts) notifies for general information that the date and time for the presentation of offers for the above mentioned advert is again being extended up to 10.00 a.m. on THURSDAY, 28th February, 2008.

29th February, 2008

DEPARTMENT OF CONTRACTS NOTICE

CT 4/2008. Construction management services for the reconstruction of Marsaskala Bypass, Marsaskala/Żabbar – Roads Directorate. A fee of €116 (Lm49.80) will be charged for each copy of tender document.

This is a Services Notice under the International Open Tender Procedure. This tender might be partially funded under the European Regional Development Fund – Investing in Your Future.

(Allocated Budget: €232,940.00 (Lm100,000.00) excluding V.A.T.).

The EU Contract Notice was dispatched on 11th January 2008.

The Director General (Contracts) notifies for general information that the date and time for the presentation of offers for the above mentioned advert is again being extended up to 10.00a.m. on TUESDAY, 25th March, 2008.

29th February, 2008

LAND DEPARTMENT

The Commissioner of Land notifies that:-

Sealed tenders in respect of the following advertisements have to be dropped in the Tender Box at the Land Department, Auberge de Baviere, Valletta by 10.00 am on Thursday, 13th March, 2008.

Advt. No. 41. Sale of a site in Tax-Xwieki, limits of Iklin, shown edged in red on plan P.D.JO_18_2006. Tenders are to be accompanied by a bid-bond for an amount of €11,646 (Lm4,999.63) as stipulated in the tender conditions. This tender is subject to a right of first refusal.

Avviż Nru. 42. Bejgħ *tale quale*, bid-difetti kollha li jista' jkun hemm, tal-Fond Nru. 14, Triq id-Dejqa, Bormla, muri bl-aħmar fuq pjanta P.D.JO_5_2008. L-offerti għandhom ikunu akkumpanjati b'*bid-bond* għall-ammont ta' €3,000 (Lm1,287.90) skond kif stipulat fil-kundizzjonijiet ta' l-offerta.

Avviż Nru. 43. Bejgħ ta' sit fuq wara ta' *Plot* 216, Triq l-Għerien, il-Mellieħa, muri bl-aħmar u mmarkat 'Ċ' fuq pjanta P.D.JO_62_2007. L-offerti għandhom ikunu akkumpanjati b'*bid-bond* għall-ammont ta' €2,000 (Lm4,658.75) skond kif stipulat fil-kundizzjonijiet ta' l-offerta. Din l-offerta hi soġġetta għad-dritt ta' l-ewwel rifjut.

Avviż Nru. 44. Bejgħ tad-Dirett Dominju Temporanju u ċ-ċens relattiv ta' tlieta u għoxrin Ewro ċenteżmi, €0.23 (Lm0.10) fis-sena, għaż-żmien li fadal mill-perjodu li jintemm fil-31 ta' Diċembru, 2022, regolat skond kuntratt fl-atti tan-Nutar Giovanni Calleja Schembri tal-20 ta' Ottubru, 1873 u kuntratt fl-atti tan-Nutar Giovanni Calleja Schembri tas-7 ta' April, 1879, u s-sussegwenti assoluta proprjetà wara li jintemm l-imsemmi ċens temporanju, tal-Garaxx Nru. 13 Triq il-Madonna tas-Sacro Cuor, Tas-Sliema, kif muri fuq pjanta P.D.JO_37_2006_A. L-offerti għandhom ikunu akkumpanjati b'*bid-bond* għall-ammont ta' €465 (Lm199.62) skond kif stipulat fil-kundizzjonijiet ta' l-offerta. Din l-offerta hi soġġetta għad-dritt ta' l-ewwel rifjut.

Avviż Nru. 45. Kiri tal-Fond Nru. 1 fi Sqaq Nru. 1, Triq l-Isptar, ir-Rabat, muri bl-aħmar fuq pjanta P.D.JO_67_2007. Min jagħmel l-offerta jrid isemmi l-iskop tal-kirja.

Avviż Nru. 46. Kiri ta' Garaxx Nru. 11, Blokk Ċ, Triq il-Mandolina, San Ġwann, muri bl-aħmar fuq pjanta L.D. 135/81/19.

Avviż Nru. 47. Kiri tal-Ħanut vojt Nri. 1/2 (qabel Nri.11/12), Blokk 5, Triq Santa Skolastika, il-Birgu, muri bl-aħmar fuq pjanta P.D.2008_49. Din l-offerta hi soġġetta għad-dritt ta' l-ewwel rifjut.

Avviż Nru. 48. Kiri tal-Proprjetà f'Telgħet Raħal il-Ġdid, Raħal il-Ġdid, muri bl-aħmar fuq pjanta P.D.2008_29. Din il-proprjetà trid tintuża biss bħala *hatchery.*

Avviż Nru. 49. Bejgħ ta' sit fi Triq ir-Rabat, l-Imrieħel, limiti ta' Birkirkara, muri bl-aħmar fuq pjanta P.D.2008_20. Dan is-sit preżentement huwa mikri lil terzi. L-offerti għandhom ikunu akkumpanjati b'*bid-bond* għall-ammont ta' €50,000 (Lm21,465) skond kif stipulat fil-kundizzjonijiet ta' l-offerta.

Avviż Nru. 50. Bejgħ ta' sit li qiegħed bejn Triq Dun Belin Azzopardi u Triq Ġnien Ingraw, il-Mellieħa muri mdawwar u ssingjat bl-aħmar fuq pjanta P.D. 2005_124. Dan is-sit hu soġġett għal servitujiet eżistenti a favur ta' proprjetà adjaċenti. L-offerti għandhom ikunu akkumpanjati b'*bid-bond* għall-

Advt. No. 42. Sale, tale quale, including any latent defects, of Premises No. 14, Triq id-Dejqa, Bormla, shown edged in red on plan P.D.JO_5_2008. Tenders are to be accompanied by a bid-bond for an amount of €3,000 (Lm1,287.90) as stipulated in the tender conditions.

Advt. No. 43. Sale of a site behind Plot 216, Triq l-Għerien, Mellieħa, shown edged in red and marked 'C' on plan P.D.JO_62_2007. Tenders are to be accompanied by a bid-bond for an amount of €2,000 (Lm4,658.75) as stipulated in the tender conditions. This tender is subject to a right of first refusal.

Advt. No. 44. Sale of the Temporary Directum Dominium and relative groundrent of twenty three Euro cents €0.23 (Lm0.10) per annum, for the remaining period which expires on the 31st December, 2022, as per deed in the acts of Notary Giovanni Calleja Schembri dated 20th October, 1873 and deed in the acts of Notary Giovanni Calleja Schembri dated 7th April, 1879, and the absolute ownership after the expiration of the said temporary emphyteusis, of the Garage No. 13, Triq il-Madonna tas-Sacro Cuor, Sliema, as shown on plan P.D.JO_37_2006_A. Tenders are to be accompanied by a bid-bond for an amount of €465 (Lm199.62) as stipulated in the tender conditions. This tender is subject to a right of first refusal.

Advt. No. 45. Lease of Premises No. 1, Alley No. 1, Triq l-Isptar, Rabat, shown edged in red on plan P.D.JO_67_2007. Tenderers are to state purpose of lease.

Advt. No. 46. Lease of Garage No. 11, Block C, Triq il-Mandolina, San Ġwann, shown edged in red on plan L.D.135/81/19.

Advt. No. 47. Lease of the bare Shop Nos. 1/2 (formerly Nos. 11/12), Block 5, Triq Santa Skolastika, Vittoriosa, shown edged in red on plan P.D.2008_49. This tender is subject to a right of first refusal.

Advt. No. 48. Lease of the Property in Paola Hill, Paola, shown edged in red on plan P.D.2008_29. This property is to be used only as a hatchery.

Advt. No. 49. Sale of a site in Triq ir-Rabat, Imrieħel, limits of Birkirkara, shown edged in red on plan P.D. 2008_20. This site is presently leased to third parties. Tenders are to be accompanied by a bid-bond for an amount of €50,000 (Lm21,465) as stipulated in the tender conditions.

Advt. No. 50. Sale of a site between Triq Dun Belin Azzopardi and Triq Ġnien Ingraw, Mellieħa, shown edged and hatched in red on plan P.D.2005_124. This site is subject to existing servitudes in favour of adjacent property. Tenders are to be accompanied by a bid-bond for an amount of €11,646

ammont ta' €11,646 (Lm4,999.63) skond kif stipulat fil-kundizzjonijiet ta' l-offerta. Din l-offerta hi soġġetta għad-dritt ta' l-ewwel rifjut.

Avviż Nru. 51. Kiri tal-Ħanut Nru. 49, Triq tat-Teatru l-Antik, Valletta, muri bil-vjola fuq pjanta P.D.39A_2003.

Offerti ssiġillati għall-avviżi li ġejjin għandhom jintefgħu fil-Kaxxa ta' l-Offerti tad-Dipartiment ta' l-Artijiet, Auberge de Baviere, Valletta, sal-10.00 ta' filgħodu tal-Ħamis, 20 ta' Marzu, 2008.

*Avviż Nru. 52. Bejgħ ta' sit fi Triq Sant' Anton Abbati, il-Mosta, muri bl-aħmar u mmarkat 'B' fuq pjanta P.D.87_2004_A. L-offerti għandhom ikunu akkumpanjati b'*bid-bond* għall-ammont ta' €11,646 (Lm4,999.63) skond kif stipulat fil-kundizzjonijiet ta' l-offerta.

*Avviż Nru. 53. Bejgħ ta' Ħanut Nru. 6, Triq William Baker, il-Gudja, muri bl-aħmar u mmarkat 'Shop A' fuq pjanta P.D.2007_930. Min jieħu l-offerta jrid iħallas is-somma ta' tmienja u ħamsin elf Euro €58,000 (Lm24,899.40) kif indikat fl-offerta. L-offerti għandhom ikunu akkumpanjati b'*bid-bond* għall-ammont ta' €3,000 (Lm1,287.90) skond kif stipulat fil-kundizzjonijiet ta' l-offerta. Din l-offerta hi soġġetta għad-dritt ta' l-ewwel rifjut.

*Avviż Nru. 54. Bejgħ ta' Ħanut Nru. 8, Triq William Baker, il-Gudja, muri bl-aħmar u mmarkat 'Shop B' fuq pjanta P.D.2007_930. Min jieħu l-offerta jrid iħallas is-somma ta' erbgħin elf Euro €40,000 (Lm17,172) kif indikat fl-offerta. L-offerti għandhom ikunu akkumpanjati b'*bid-bond* għall-ammont ta' €3,000 (Lm1,287.90) skond kif stipulat fil-kundizzjonijiet ta' l-offerta. Din l-offerta hi soġġetta għad-dritt ta' l-ewwel rifjut.

*Avviż Nru. 55. Kiri, minn sena għal sena, għal skop ta' rikreazzjoni biss, tad-Defence Post fi Ġnien Ingraw, il-Mellieħa, muri bl-aħmar fuq pjanta P.D. 2007_817.

*Avviż Nru. 56. Kiri, minn sena għal sena, biex jitwaħħal teleskopju, ta' sit fil-Pjazza tas-Sur, l-Imdina, muri bl-aħmar fuq pjanta P.D.2007_912.

*Avviż Nru. 57. Kiri ta' Garaxx Nru. 5, Blokk M, Triq il-Wegħdiet, Laqxija, Birkirkara, muri bl-aħmar fuq pjanta L.D. 72/87/1.

*Avviż Nru. 58. Kiri tal-Ħanut vojt E f'Nru. 280, Triq ir-Repubblika, Valletta, muri bl-aħmar fuq pjanta L.D.136/88/1. Din l-offerta hi soġġetta għad-dritt ta' l-ewwel rifjut.

*Avviż Nru. 59. Kiri tal-Ħanut vojt Nru. 17, Sqaq Toni Bajada, Valletta, muri bil-kannella fuq pjanta L.D.279/91. Din l-offerta hi soġġetta għad-dritt ta' l-ewwel rifjut.

(Lm4,999.63) as stipulated in the tender conditions. This tender is subject to a right of first refusal.

Advt. No. 51. Lease of Shop No. 49, Old Theatre Street, Valletta, shown edged in violet on plan P.D.39A_2003.

Sealed tenders in respect of the following advertisements have to be dropped in the Tender Box at the Land Department, Auberge de Baviere, Valletta by 10.00 am on Thursday, 20th March, 2008.

*Advt. No. 52. Sale of a site in Triq Sant' Anton Abbati, Mosta, shown edged in red and marked 'B' on plan P.D. 87_2004_A. Tenders are to be accompanied by a bid-bond for an amount of €11,646 (Lm4,999.63) as stipulated in the tender conditions.

*Advt. No. 53. Sale of Shop No. 6, Triq William Baker, Gudja, shown edged in red and marked 'Shop A' on plan P.D.2007_930. Successful tenderer is to pay the sum of fifty eight thousand Euro €58,000 (Lm24,899.40) as indicated in tender. Tenders are to be accompanied by a bid-bond for an amount of €3,000 (Lm1,287.90) as stipulated in the tender conditions. This tender is subject to a right of first refusal.

*Advt. No. 54. Sale of Shop No. 8, William Baker Street, Gudja, shown edged in red and marked 'Shop B' on plan P.D.2007_930. Successful tenderer is to pay the sum of forty thousand Euro €40,000 (Lm17,172) as indicated in tender. Tenders are to be accompanied by a bid-bond for an amount of €3,000 (Lm1,287.90) as stipulated in the tender conditions. This tender is subject to a right of first refusal.

*Advt. No. 55. Lease, on a year to year basis, for recreational purposes only, of the Defence Post at Ġnien Ingraw, Mellieħa, shown edged in red on plan P.D.2007_817.

*Advt. No. 56. Lease, on a year to year basis, for the purpose of fixing a telescope, of a site at Bastion Square, Mdina, shown edged in red on plan P.D.2007_912.

*Advt. No. 57. Lease of Garage No. 5, Block M, Triq il-Wegħdiet, Laqxija, Birkirkara, shown edged in red on plan L.D.72/87/1.

*Advt. No. 58. Lease of the bare Shop E at No. 280, Triq ir-Repubblika, Valletta, shown edged in red on plan L.D.136/88/1. This tender is subject to a right of first refusal.

*Advt. No. 59. Lease of the bare Shop No. 17, Toni Bajada Lane, Valletta, shown edged in brown on plan L.D.279/91. This tender is subject to a right of first refusal.

*Avviżi li qegħdin jidhru għall-ewwel darba

L-offerti għandhom isiru biss fuq il-formola preskritta, li flimkien mal-kundizzjonijiet relevanti u dokumenti oħra jistgħu jinkisbu mid-Dipartiment ta' l-Artijiet, Auberge de Baviere, Valletta, f'kull ġurnata tax-xogħol bejn it-8.30 a.m. u 11.45 a.m. Irid jitħallas dritt ta' €11.65 (Lm5) għal kull kopja tad-dokument ta' l-offerta. Il-ħlasijiet jiġu aċċettati biss b'ċekk jew *money order*. L-offerta tkun valida biss jekk ikollha magħha t-timbru uffiċjali tad-Dipartiment.

Id-29 ta' Frar, 2008

TAQSIMA TAX-XOGĦLIJIET
U TAQSIMA TAS-SERVIZZI

Id-Diretturi Ġenerali, Taqsima tax-Xogħlijiet u Taqsima tas-Servizzi, jgħarrfu illi:–

Sa l-10.00 a.m. ta' nhar il-Ġimgħa, is-7 ta' Marzu, 2008, fit-Taqsima tal-Kuntratti u x-Xiri, Taqsima tax-Xogħlijiet u Taqsima tas-Servizzi, il-Furjana, jintlaqgħu offerti /kwotazzjonijiet magħluqin għal:-

Avviż Nru. 11/08. Kuntratt perjodiku għall-provvista, konsenja u stivar ta' aċċessorji u *profiles* ta' l-aluminju lid-Dipartiment tal-Manifattura u Servizzi, Diviżjoni tas-Servizzi, il-Furjana.

Għandu jitħallas dritt ta' €23 (Lm9.87) għal kull dokument ta' l-offerta.

Kwot. Nru. 5/08. Kuntratt perjodiku għall-provvista u konsenja ta' *standard safety helmets (hard hats)* industrijali lid-Dipartiment tal-Manifattura u Servizzi, Diviżjoni tas-Servizzi, il-Furjana.

Għandu jitħallas dritt ta' €10 (Lm4.29) għal kull dokument tal-kwotazzjoni.

Kwot. Nru. 6/08. Bdil ta' planka ta' saqaf ta' kamra fir-raba' sular, 39/40, Triq Nofsinhar, Valletta.

Għandu jitħallas dritt ta' €20 (Lm8.59) għal kull dokument tal-kwotazzjoni.

Sa l-10.00 a.m. ta' nhar it-Tlieta, il-11 ta' Marzu, 2008, fit-Taqsima tal-Kuntratti u x-Xiri, Taqsima tax-Xogħlijiet u Taqsima tas-Servizzi, il-Furjana, jintlaqgħu kwotazzjonijiet magħluqin għal:-

Kwot. Nru. 07/08. Provvdiment ta' servizzi ta' tindif għall-*Unit* tar-Restawr, Ospizio Complex, il-Furjana, u l-Uffiċċju ta' l-Imdina, Torre dello Standardo, Taqsima tax-Xogħlijiet.

Għandu jitħallas dritt ta' €15 (Lm6.44) għal kull dokument tal-kwotazzjoni.

*Advertisements appearing for the first time

Tenders should be made only on the prescribed form which, together with the relevant conditions and other documents are obtainable from the Land Department, Auberge de Baviere, Valletta, on any working day between 8.30 a.m. and 11.45 a.m. A fee of €11.65 (Lm5) will be charged for each copy of tender document. Payments are to be made only by cheque or money order. Tenders are only valid if they bear the official stamp of the Department.

29th February, 2008

WORKS DIVISION
AND SERVICES DIVISION

The Directors General, Works Division and Services Division, notify that:–

Sealed tenders/quotations will be received at the Contracts and Procurement Section, Works Division and Services Division, Floriana, up to 10.00 a.m. on Friday, 7th March, 2008, for:-

Advt. No. 11/08. Period contract for the supply, delivery and stacking of aluminium accessories and profiles to the Manufacturing and Services Department, Services Division, Floriana.

A fee of €23 (Lm9.87) is to be charged for the procurement of each tender document.

Quot. No. 5/08. Period contract for the supply and delivery of standard industrial safety helmets (hard hats) to the Works Division.

A fee of €10 (Lm4.29) is to be charged for the procurement of each quotation document.

Quot. No. 6/08. Replacement of a roof slab of a room at fourth floor level, 39/40, Triq Nofsinhar, Valletta.

A fee of €20 (Lm8.59) is to be charged for the procurement of each quotation document.

Sealed quotations will be received at the Contracts and Procurement Section, Works Division and Services Division, Floriana, up to 10.00 a.m. on Tuesday, 11th March, 2008, for:-

Quot. No. 07/08. Provision of cleaning services to the Restoration Unit, Ospizio Complex, Floriana and the Mdina Office, Torre dello Standardo, Works Division.

A fee of €15 (Lm5.44) is to be charged for the procurement of each quotation document.

Sa l-10.00 a.m. ta' nhar it-Tlieta, it-18 ta' Marzu, 2008, fit-Taqsima tal-Kuntratti u x-Xiri, Taqsima tax-Xogħlijiet u Taqsima tas-Servizzi, il-Furjana, jintlaqgħu offerti magħluqin għal:-

*Avviż Nru. 12/08. Kuntratt perjodiku għall-provvista ta' bwiez ta' sigurtà sa l-irkoppa u sa nofs l-irkoppa għal użu ġenerali lit-Taqsima tax-Xogħlijiet u Taqsima tas-Servizzi, il-Furjana.

Għandu jitħallas dritt ta' €15 (Lm6.44) għal kull dokument ta' l-offerta.

*Avviż Nru. 13/08. Kuntratt perjodiku għall-provvista u konsenja ta' *sun block lotion (cream)* lit-Taqsima tax-Xogħlijiet u Taqsima tas-Servizzi, il-Furjana.

Għandu jitħallas dritt ta' €20 (Lm8.59) għal kull dokument ta' l-offerta.

*Avviżi li qed jidhru għall-ewwel darba.

Il-formoli ta' l-offerti/kwotazzjonijiet jistgħu jinkisbu wara l-ħlas rispettiv tagħhom mill-*Cash Office* tat-Taqsima tax-Xogħlijiet u t-Taqsima tas-Servizzi, Blokk A, il-Furjana, f'kull ġurnata tax-xogħol bejn it-8.00 a.m. u nofsinhar. Kull tagħrif ieħor jista' jinkiseb mit-Taqsima tax-Xogħlijiet u t-Taqsima tas-Servizzi, Taqsima tal-Kuntratti u x-Xiri.

Id-29 ta' Frar, 2008

Sealed tenders will be received at the Contracts and Procurement Section, Works Division and Services Division, Floriana, up to 10.00 a.m. on Tuesday, 18th March, 2008, for:-

*Advt. No. 12/08. Period contract for the provision of general purposes knee and half knee safety boots to the Works Division and Services Division, Floriana.

A fee of €15 (Lm6.44) is to be charged for the procurement of each tender document.

*Advt. No. 13/08. Period contract for the supply and delivery of sun block lotion (cream) to the Works Division and Services Division, Floriana.

A fee of €20 (Lm8.59) is to be charged for the procurement of each tender document.

*Advertisements appearing for the first time.

Forms of tenders/quotations may be obtained against their respective payment from the Works Division and Services Division, Cash Office, Block A, Floriana, on any working day between 8.00 a.m. and noon. Any further information may be obtained from the Works Division and Services Division, Contracts and Procurement Section.

29th February, 2008

KORPORAZZJONI ENEMALTA

Iċ-*Chairman* jgħarraf illi:–

Kategorija A - Stmati bejn €6,001 (Lm2,576.23) - €12,000 (Lm5,151.60) - Jagħlqu fil-Marsa

Sal-11.00 a.m. ta' nhar l-Erbgħa, il-5 ta' Marzu, 2008, fil-kaxxa ta' l-offerti ta' l-Enemalta jintlaqgħu offerti magħluqin għal:–

GN/MPS/T/10/2008.	Provvista ta' *XLPE insulated, SWA cables*.

Għandu jitħallas dritt ta' €10 (Lm4.29) għal kull dokument ta' din l-offerta.

Kategorija B - Stmati bejn €12,001 (Lm5,152.03) - €47,000 (Lm20,177.10) - Jagħlqu fil-Marsa

Sal-11.00 a.m. ta' nhar l-Erbgħa, il-5 ta' Marzu, 2008, fil-kaxxa ta' l-offerti ta' l-Enemalta jintlaqgħu offerti magħluqin għal:–

GN/MPS/T/103/2007.	*Feed water treatment chemical compound*.

ENEMALTA CORPORATION

The Chairman notifies that:–

Category A - Estimated between €6,001 (Lm2,576.23) - €12,000 (Lm5,151.60) - Closing at Marsa

Sealed tenders will be received at Enemalta's Marsa tender box up to 11.00 a.m. on Wednesday, 5th March, 2008, for:–

GN/MPS/T/10/2008.	Supply of XLPE insulated, SWA cables.

A fee of €10 (Lm4.29) should be paid for each copy of this tender document.

Category B - Estimated between €12,001 (Lm5,152.03) - €47,000 (Lm20,177.10) - Closing at Marsa

Sealed tenders will be received at Enemalta's Marsa tender box up to 11.00 a.m. on Wednesday, 5th March, 2008, for:–

GN/MPS/T/103/2007.	Feed water treatment chemical compound.

Għandu jitħallas dritt ta' €10 (Lm4.29) għal kull dokument ta' din l-offerta.

Sal-11.00 a.m. ta' nhar l-Erbgħa, is-26 ta' Marzu, 2008, fil-kaxxa ta' l-offerti ta' l-Enemalta jintlaqgħu offerti magħluqin għal:–

*HO/T/19/2008.	Provvista u stallazzjoni ta' sistema ta' *automatic fire suspension*.

Għandu jitħallas dritt ta' €10 (Lm4.29) għal kull dokument ta' din l-offerta.

*HO/T/20/2008.	Provvista u stallazzjoni ta' *UPS system*.

Għandu jitħallas dritt ta' €10 (Lm4.29) għal kull dokument ta' din l-offerta.

*HO/T/21/2008.	Provvista u stallazzjoni ta' *closed control and ceiling mounted air-conditioning units*.

Għandu jitħallas dritt ta' €10 (Lm4.29) għal kull dokument ta' din l-offerta.

*HO/T/22/2008.	Provvista u stallazzjoni ta' *raised flooring*.

Għandu jitħallas dritt ta' €10 (Lm4.29) għal kull dokument ta' din l-offerta.

*HO/T/23/2008.	Provvista ta' *floor standing cabinets*.

Għandu jitħallas dritt ta' €10 (Lm4.29) għal kull dokument ta' din l-offerta.

Kategorija Ċ - Stmati bejn €47,001 (Lm20,177.53) - €412,000 (Lm176,871.60) - Mingħajr VAT
Jagħlqu fid-Dipartiment tal-Kuntratti, il-Furjana

Sa l-10.00 a.m. ta' nhar it-Tlieta, l-4 ta' Marzu, 2008, fid-Dipartiment tal-Kuntratti, il-Furjana, jintlaqgħu offerti magħluqin għal:–

G/T/7/2007.	Provvista ta' ċilindri tal-gass tat-12kg.

A fee of €10 (Lm4.29) should be paid for each copy of this tender document.

Sealed tenders will be received at Enemalta's Marsa tender box up to 11.00 a.m. on Wednesday, 26th March, 2008, for:–

*HO/T/19/2008.	Supply and installation of an automatic fire suspension system.

A fee of €10 (Lm4.29) should be paid for each copy of this tender document.

*HO/T/20/2008.	Supply and installation of UPS system.

A fee of €10 (Lm4.29) should be paid for each copy of this tender document.

*HO/T/21/2008.	Supply and installation of closed control and ceiling mounted air-conditioning units.

A fee of €10 (Lm4.29) should be paid for each copy of this tender document.

*HO/T/22/2008.	Supply and installation of raised flooring.

A fee of €10 (Lm4.29) should be paid for each copy of this tender document.

*HO/T/23/2008.	Supply of floor standing cabinets.

A fee of €10 (Lm4.29) should be paid for each copy of this tender document.

Category C - Estimated between €47,001 (Lm20,177.53) - €412,000 (Lm176,871.60) VAT Exclusive -
Closing at Contracts Department, Floriana

Sealed tenders will be received at the Department of Contracts up to 10.00 a.m. on Tuesday, 4th March, 2008, for:–

G/T/7/2007.	Supply of 12kg gas cylinders.

Għandu jitħallas dritt ta' €20 (Lm8.59) għal kull dokument ta' din l-offerta.

TD/T/PC3/110/2007. Kuntratt perjodiku għall-provvista ta' *planté cells*.

Għandu jitħallas dritt ta' €10 (Lm4.29) għal kull dokument ta' din l-offerta.

GN/MPS/T/06/2008. Provvista ta' *fuel oil emulsifier chemical compound*.

Għandu jitħallas dritt ta' €10 (Lm4.29) għal kull dokument ta' din l-offerta.

Kategorija D - Stmati bejn *EU Threshold* €412,001 (Lm176,872.03) - €599,999 (Lm257,579.57) - Jagħlqu fid-Dipartiment tal-Kuntratti, il-Furjana

Sa l-10.00 a.m. ta' nhar it-Tlieta, it-18 ta' Marzu, 2008, fid-Dipartiment tal-Kuntratti, il-Furjana, jintlaqgħu offerti magħluqin għal:–

TD/T/107/2007. Provvista/kiri ta' *hydraulic platforms mounted* fuq *chassis cab*.

Għandu jitħallas dritt ta' €25 (Lm10.73) għal kull dokument ta' din l-offerta.

*Avviżi li qegħdin jidhru għall-ewwel darba

L-offerti li ma jkollhomx magħhom il-ktejjeb tekniċi relevanti u/jew kampjuni, meta jkunu mitlubin fl-ispeċifikazzjoni, jistgħu ma jiġux ikkunsidrati.

Il-formoli ta' l-offerti/kwotazzjonijiet u d-dokumenti rrelevanti kollha jistgħu jinkisbu mill-Korporazzjoni Enemalta, Bini Ċentrali ta' l-Amministrazzjoni Ġenerali, ix-Xatt tal-Knisja, il-Marsa, f'kull ġurnata tax-xogħol bejn it-8.30 a.m. u nofsinhar.

Min jibgħat offerta għandu jiftakar li l-formoli ta' l-offerta/kwotazzjoni jistgħu jitniżżlu mill-*website* ta' l-Enemalta www.enemalta.com.mt wara li jitħallas dritt *on-line* ta' l-ammont relattiv.

Tagħrif rigward id-deċiżjonijiet meħuda mis-Sotto Kumitat ta' l-Offerti tal-Kategorija B jista' jinkiseb minn fuq 22980660 għal tlett ijiem konsekuttivi wara l-ewwel pubblikazzjoni tagħhom fuq in-*notice-board* tal-Bini ta' l-Amministrazzjoni, il-Marsa.

Id-29 ta' Frar, 2008

A fee of €20 (Lm8.59) should be paid for each copy of this tender document.

TD/T/PC3/110/2007. Period contract for the supply of planté cells.

A fee of €10 (Lm4.29) should be paid for each copy of this tender document.

GN/MPS/T/06/2008. Supply of fuel oil emulsifier chemical compound.

A fee of €10 (Lm4.29) should be paid for each copy of this tender document.

Category D - Estimated between *EU Threshold* €412,001 (Lm176,872.03) - €599,999 (Lm257,579.57) - Closing at Contracts Department, Floriana

Sealed tenders will be received at Department of Contracts, Floriana, up to 10.00 a.m. on Tuesday, 18th March, 2008, for:–

TD/T/107/2007. Supply/leasing of hydraulic platforms mounted on a chassis cab.

A fee of €25 (Lm10.73) should be paid for each copy of this tender document.

*Advertisements appearing for the first time

Offers unaccompanied by the relevant technical literature and/or sample, when so required in the specification may not be considered.

All forms of tenders/quotations and all related documents may be obtained from Enemalta Corporation, Central Administration Building, Church Wharf, Marsa on any working day between 8.30 a.m. and noon.

Tenderers are to note that tenders/quotation forms may also be downloaded from Enemalta Website www.enemalta.com.mt against payment on-line of the relative fee.

Information regarding decisions taken by Enemalta Tender Sub Committee regarding awards of tenders Category B can be polled on 22980660 for three consecutive working days after their first publication on the notice-board at Enemalta Administration Building Marsa.

29th February, 2008

KORPORAZZJONI GĦAL SERVIZZI TA' L-ILMA

Iċ-*Chief Executive*, Korporazzjoni għal Servizzi ta' l-Ilma, jgħarraf illi:–

Sa l-10.00 a.m. ta' nhar il-Ġimgħa, is-7 ta' Marzu, 2008, fl-Uffiċċju Prinċipali tal-Korporazzjoni għas-Servizzi ta' l-Ilma, Triq Ħal Qormi, Ħal Luqa LQA 9043, jintlaqgħu offerti magħluqin għal:-

Avviż Nru. WSC/T/10/2008. Provvista u konsenja ta' *drain cleaner rodder machines*.

Għandu jitħallas dritt ta' €23.29 (Lm10) għal kull kopja tad-dokument ta' l-offerta.

Sa l-10.00 a.m. ta' nhar it-Tnejn, is-17 ta' Marzu, 2008, fl-Uffiċċju Prinċipali tal-Korporazzjoni għas-Servizzi ta' l-Ilma, Triq Ħal Qormi, Ħal Luqa LQA 9043, jintlaqgħu offerti magħluqin għal:-

Avviż Nru. WSC/T/11/2008. Provvista u konsenja ta' boltijiet, skorfini u *washers*.

Għandu jitħallas dritt ta' €23.29 (Lm10) għal kull kopja tad-dokument ta' l-offerta.

Sa l-10.00 a.m. ta' nhar l-Erbgħa, is-26 ta' Marzu, 2008, fl-Uffiċċju Prinċipali tal-Korporazzjoni għas-Servizzi ta' l-Ilma, Triq Ħal Qormi, Ħal Luqa LQA 9043, jintlaqgħu offerti magħluqin għal:-

Avviż Nru. WSC/T/12/2008. Provvista u konsenja ta' *portable loop* u *pressure calibrator.*

Għandu jitħallas dritt ta' €23.29 (Lm10) għal kull kopja tad-dokument ta' l-offerta.

Sa l-10.00 a.m. ta' nhar il-Ħamis, is-27 ta' Marzu, 2008, fid-Dipartiment tal-Kuntratti, Notre Dame Ravelin, il-Furjana, jintlaqgħu offerti magħluqin għal:-

Avviż Nru. CT/WSC/T/13/2008. Provvista u konsenja ta' *cartridge filter elements*.

Għandu jitħallas dritt ta' €34.94 (Lm15) għal kull dokument ta' l-offerta.

Sa l-10.00 a.m. ta' nhar it-Tlieta, l-1 ta' April, 2008, fid-Dipartiment tal-Kuntratti, Notre Dame Ravelin, il-Furjana, jintlaqgħu offerti magħluqin għal:-

Avviż Nru. CT/WSC/T/7/2008. Kuntratt perjodiku għall-provvista ta' *resilient type gate valves*.

WATER SERVICES CORPORATION

The Chief Executive, Water Services Corporation, notifies that:-

Sealed tenders will be received at the Water Services Corporation Head Office, Triq Ħal Qormi, Luqa LQA 9043, by not later than 10.00 a.m. on Friday, 7th March, 2008 for:-

Advt. No. WSC/T/10/2008. Supply and delivery of drain cleaner rodder machines.

A fee of €23.29 (Lm10) will be charged for each tender document.

Sealed tenders will be received at the Water Services Corporation Head Office, Triq Ħal Qormi, Luqa LQA 9043, by not later than 10.00 a.m. on Monday, 17th March, 2008 for:-

Advt. No. WSC/T/11/2008. Supply and delivery of bolts, nuts and washers.

A fee of €23.29 (Lm10) will be charged for each tender document.

Sealed tenders will be received at the Water Services Corporation Head Office, Triq Ħal Qormi, Luqa LQA 9043, by not later than 10.00 a.m. on Wednesday, 26th March, 2008 for:-

Advt. No. WSC/T/12/2008. Supply and delivery of a portable loop and pressure calibrator.

A fee of €23.29 (Lm10) will be charged for each tender document.

Sealed tenders will be received at the Department of Contracts, Notre Dame Ravelin, Floriana, by not later than 10.00 a.m. on Thursday, 27th March, 2008 for:-

Advt. No. CT/WSC/T/13/2008. Supply and delivery of cartridge filter elements.

A fee of €34.94 (Lm15) will be charged for each tender document.

Sealed tenders will be received at the Department of Contracts, Notre Dame Ravelin, Floriana, by not later than 10.00 a.m. on Tuesday, 1st April, 2008 for:-

Advt. No. CT/WSC/T/7/2008. Period contract for the supply of resilient type gate valves.

Għandu jitħallas dritt ta' €46.59 (Lm20) għal kull dokument ta' l-offerta.

Sa l-10.00 a.m. ta' nhar il-Ħamis, it-3 ta' April, 2008, fid-Dipartiment tal-Kuntratti, Notre Dame Ravelin, il-Furjana, jintlaqgħu offerti magħluqin għal:-

Avviż Nru. CT/WSC/T/8/2008. Kuntratt perjodiku għall-provvista ta' kanen tal-ħadid li jitgħawweġ.

Għandu jitħallas dritt ta' €58.23 (Lm25) għal kull dokument ta' l-offerta.

Sa l-10.00 a.m. ta' nhar it-Tlieta, it-8 ta' April, 2008, fid-Dipartiment tal-Kuntratti, Notre Dame Ravelin, il-Furjana, jintlaqgħu offerti magħluqin għal:-

Avviż Nru. CT/WSC/T/9/2008. Provvista u konsenja ta' *executive cars* ġodda.

Għandu jitħallas dritt ta' €58.23 (Lm25) għal kull kopja tad-dokument ta' l-offerta.

Il-formoli ta' l-offerti jistgħu jinkisbu mill-*Cash Office,* Korporazzjoni għal Servizzi ta' l-Ilma, Ħal Luqa, u aktar informazzjoni dwar il-kundizzjonijiet ta' dawn l-offerti jistgħu jinkisbu mill-Uffiċċju tal-*Procurement* u *Stores,* Triq Ħal Qormi, Ħal Luqa LQA 9043, f'kull ġurnata tax-xogħol bejn it-8.30 a.m. u nofsinhar.

Tagħrif rigward deċiżjonijiet meħuda mill-Kumitat tal-Kuntratti tal-KSI rigward Għoti/sejħiet ġodda/Ħassir ta' offerti jista' jinkiseb minn fuq 2244 3499 għal tlett ijiem ta' xogħol konsekuttivi wara li jkunu ppubblikati l-ewwel darba fuq in-*notice-board* fl-Uffiċċju Prinċipali tal-KSI, Ħal Luqa.

Id-29 ta' Frar, 2008

A fee of €46.59 (Lm20) will be charged for each tender document.

Sealed tenders will be received at the Department of Contracts, Notre Dame Ravelin, Floriana, by not later than 10.00 a.m. on Thursday, 3rd April, 2008 for:-

Advt. No. CT/WSC/T/8/2008. Period contract for the supply of ductile iron pipes.

A fee of €58.23 (Lm25) will be charged for each tender document.

Sealed tenders will be received at the Department of Contracts, Notre Dame Ravelin, Floriana, by not later than 10.00 a.m. on Tuesday, 8th April, 2008 for:-

Advt. No. CT/WSC/T/9/2008. Supply and delivery of brand new executive cars.

A fee of €58.23 (Lm25) will be charged for each tender document.

Forms of tenders may be obtained from the Cash Office, Water Services Corporation, Luqa and further information regarding the conditions of these tenders may be obtained from the Procurement and Stores Office, Triq Ħal Qormi, Luqa LQA 9043, on any working day between 8.30 a.m. and noon.

Information regarding decisions taken by the WSC Contracts Committee regarding Awards/fresh calls/Cancellation of tenders can be polled on 2244 3499 for three consecutive working days after their first publication on the notice-board at WSC Head Office, Luqa.

29th February, 2008

FORZI ARMATI TA' MALTA

Il-Kmandant, Forzi Armati ta' Malta, jgħarraf illi:–

Sa l-10.00 a.m. ta' nhar il-Ħamis, it-13 ta' Marzu 2008, fl-Uffiċċju tal-Finanzi, Forzi Armati ta' Malta, Luqa Barracks, Ħal Luqa, jintlaqgħu offerti magħluqin għal:–

AFM Avviż Nru. 8/08. Provvista ta' *parts* għan-Nokia Microwave Link – Forzi Armati ta' Malta.

AFM Avviż Nru. 9/08. Provvista ta' *respirators* (Maskri tal-Gass) S 10 – Forzi Armati ta' Malta.

AFM Avviż Nru. 10/08. Provvista ta' *protective vests* – Forzi Armati ta' Malta.

ARMED FORCES OF MALTA

The Commander, Armed Forces of Malta, notifies that:–

Sealed tenders will be received by the Finance Office, Armed Forces of Malta, Luqa Barracks, Luqa, up to 10.00 a.m. of Thursday, 13th March 2008, for:–

AFM Advt. No. 8/08. Supply of parts for Nokia Microwave Link – Armed Forces of Malta.

AFM Advt. No. 9/08. Supply of respirators (Gas Masks) S 10 – Armed Forces of Malta.

AFM Advt. No. 10/08. Supply of protective vests – Armed Forces of Malta.

Sa l-10.00 a.m. ta' nhar it-Tlieta, l-1 ta' April 2008, fl-Uffiċċju tal-Finanzi, Forzi Armati ta' Malta, Luqa Barracks, Ħal Luqa, jintlaqgħu offerti magħluqin għal:–

*AFM Avviż Nru. 11/08. Provvista ta' *foul weather suits* – Forzi Armati ta' Malta.

*Avviż li qed jidher għall-ewwel darba

Il-formoli ta' l-offerti u kull tagħrif ieħor jistgħu jinkisbu mill-Uffiċċju tal-Finanzi, Forzi Armati ta' Malta, Luqa Barracks, Ħal Luqa, f'kull ġurnata tax-xogħol bejn is-7.00 a.m. u l-4.00 p.m.

Id-29 ta' Frar, 2008

Sealed tenders will be received by the Finance Office, Armed Forces of Malta, Luqa Barracks, Luqa, up to 10.00 a.m. of Tuesday, 1st April 2008, for:–

*AFM Advt. No. 11/08. Supply of foul weather suits – Armed Forces of Malta.

*Advertisement appearing for the first time

Tender forms and further information may be obtained from the Finance Office, Armed Forces of Malta, Luqa Barracks, Luqa, during any working day between 7.00 a.m and 4.00 p.m.

29th February, 2008

AWTORITÀ DWAR IT-TRASPORT TA' MALTA

Iċ-*Chairman* jgħarraf illi:-

Sa l-10.00 a.m. ta' nhar il-Ħamis, is-6 ta' Marzu, 2008, fil-kaxxa ta' l-offerti fin-Network Infrastructure Directorate, Triq Agius De Soldanis, Sta Venera, jintlaqgħu offerti magħluqin għal:-

*Avviż Nru. RD 10. Rikostruzzjoni ta' parti minn Dawret l-Imtarfa.

*Avviż li qed jidher għall-ewwel darba.

Il-formoli tad-dokumenti ta' l-offerta jistgħu jinkisbu mid-Network Infrastructure Directorate, f'kull ġurnata tax-xogħol bejn it-8.30 a.m. u nofsinhar għall-ħlas ta' €115.00 (Lm49.37).

Id-29 ta' Frar, 2008

THE MALTA TRANSPORT AUTHORITY

The Chairman notifies that:-

Sealed tenders will be received in the tender box at the Network Infrastructure Directorate, Triq Agius De Soldanis, Sta Venera, up to 10.00 a.m. of Thursday, 6th March, 2008, for:-

*Advt No. RD 10. Reconstruction of part of Mtarfa Bypass.

*Advertisement appearing for the first time.

Forms of tender documents may be obtained from the Network Infrastructure Directorate on any working day between 8.30 a.m. and noon at a fee of €115.00 (Lm49.37).

29th February, 2008

MALTA INFORMATION TECHNOLOGY AND TRAINING SERVICES LTD

Iċ-*Chief Executive Officer* tal-MITTS Ltd., jgħarraf illi:

Sa nofsinhar ta' nhar il-Ġimgħa, it-28 ta' Marzu, 2008, fil-Kaxxa ta' l-Offerti li tinsab f'Gattard House, Triq Nazzjonali, Blata l-Bajda, jintlaqgħu offerti magħluqin għal:–

Avviż Nru. M426/08. Akkwist, manutenzjoni u *support* ta' Sistema għall-Irrekordjar tal-Ħin.

L-offerti għandhom ikunu f'envelops magħluqa u mmarkati "Akkwist, manutenzjoni u *support* ta' Sistema għall-Irrekordjar tal-Ħin - M426/08".

MALTA INFORMATION TECHNOLOGY AND TRAINING SERVICES LTD

The Chief Executive Officer of MITTS Ltd notifies that:

Sealed tenders will be received in the tender box at Gattard House, National Road, Blata l-Bajda, up to noon of Friday, 28th March, 2008, for:–

Advt. No. M426/08. Procurement, maintenance and support of a Time Recording System.

Tenders should be in sealed envelopes and marked with "Procurement, maintenance and support of a Time Recording System - M426/08".

Kopja elettronika tad-dokument tista' titniżżel minn fuq is-sit tal-MITTS LTD, http://www.mitts.gov.mt mingħajr ħlas, waqt li kopja stampata ta' l-istess dokument tista' tinkiseb permezz ta' talba bl-*email* mibgħuta lil ssas@gov.mt fuq ħlas ta' €35 (Lm15.03).

Aktar dettalji jistgħu jinkisbu minn fuq numru tat-telefon 25992581, jew email lil ssas@gov.mt

Il-ħlas huwa dovut meta jintefgħu l-offerti u jkun pagabbli lill-MITTS Ltd. Kull offerta li tintbagħat b'ċekk li ma jiġix onorat tiġi invalidata.

Id-29 ta' Frar, 2008

MALTA INFORMATION TECHNOLOGY AND TRAINING SERVICES LTD

Iċ-*Chief Executive Officer* tal-MITTS Ltd, jgħarraf illi:

Sa nofsinhar ta' nhar il-Ħamis, is-27 ta' Marzu, 2008, fil-Kaxxa ta' l-Offerti li tinsab f'Gattard House, Triq Nazzjonali, Blata l-Bajda, jintlaqgħu offerti magħluqin għal:–

Avviż Nru. M421/08. Provvediment, manutenzjoni u *support* ta' *Quality Assurance Automation (Testing) Tool*.

L-offerti għandhom ikunu f'envelops magħluqa u mmarkati "Provvediment, Manutenzjoni u *Support* ta' *Quality Assurance Automation (Testing) Tool*" - M421/08.

Kopja elettronika tad-dokument tista' titniżżel minn fuq is-sit tal-MITTS LTD, http://www.mitts.gov.mt mingħajr ħlas, waqt li kopja stampata ta' l-istess dokument tista' tinkiseb permezz ta' talba bl-*email* mibgħuta lil ssas@gov.mt fuq ħlas ta' €35 (Lm15.03).

Aktar dettalji jistgħu jinkisbu minn fuq numru tat-telefon 2599 2581, jew *email* lil ssas@gov.mt

Il-ħlas huwa dovut meta jintefgħu l-offerti u jkun pagabbli lill-MITTS Ltd. Kull offerta li tintbagħat b'ċekk li ma jiġix onorat tiġi invalidata.

Id-29 ta' Frar, 2008

An electronic copy of the document can be downloaded free of charge from MITTS Ltd website http://www.mitts.gov.mt. A printed copy can be obtained through an email sent to ssas@gov.mt for a fee of €35 (Lm15.03).

Further information may be obtained from telephone number 25992581, or an email to ssas@gov.mt.

Payment for a submission must be effected when submitting the tender and must be payable to MITTS Ltd. A submission accompanied by a dishonoured cheque will invalidate the bid.

29th February, 2008

MALTA INFORMATION TECHNOLOGY AND TRAINING SERVICES LTD

The Chief Executive Officer of MITTS Ltd, notifies that:

Sealed tenders will be received in the tender box at Gattard House, National Road, Blata l-Bajda, up to noon of Thursday, 27th March, 2008, for:–

Advt. No. M421/08. Procurement, maintenance and support of a Quality Assurance Automation (Testing) Tool.

Tenders should be in sealed envelopes and marked with "Procurement, Maintenance and Support of a Quality Assurance Automation (Testing) Tool" - M421/08.

An electronic copy of the document can be downloaded free of charge from MITTS Ltd website http://www.mitts.gov.mt. A printed copy can be obtained through an email sent to ssas@gov.mt for a fee of €35 (Lm15.03).

Further information may be obtained from telephone number 2599 2581, or an email to ssas@gov.mt.

Payment for a submission must be effected when submitting the tender and must be payable to MITTS Ltd. A submission accompanied by a dishonoured cheque will invalidate the bid.

29th February, 2008

MINISTERU GĦALL-FAMILJA U SOLIDARJETÀ SOĊJALI

Id-Direttur tas-Servizzi Korporattivi fi ħdan il-Ministeru għall-Familja u Solidarjetà Soċjali jgħarraf illi:-

Sa nofsinhar ta' nhar il-Ħamis, l-20 ta' Marzu 2008, fil-Kaxxa ta' l-Offerti tad-Dipartiment, li tinsab fis-Sular ta' Fuq (ħdejn Kamra 417), Ministeru għall-Familja u Solidarjetà Soċjali, 310, Triq ir-Repubblika, Valletta, jintlaqgħu offerti magħluqin għal:-

Avviż Nru. 6/2008. *Tracer Study* fuq il-benefiċċji tal-Proġetti ffinanzjati permezz tal-Programm għall-Inizjattiva għal Komunità Ugwali.

L-organizzazzjonijiet li fi ħsiebhom jissottomettu proposta għandhom jibagħtu l-partikularitajiet tagħhom lill-esf.mfss@gov.mt fil-każ li jkun meħtieġ li jibgħatu xi kjarifiki lil min ikun interessat.

Id-dokumenti ta' l-offerta jistgħu jinkisbu mit-Taqsima tal-*Human Resources,* Dipartiment tas-Servizzi Korporattivi, is-Sular ta' Fuq (Kamra 416), Ministeru għall-Familja u Solidarjetà Soċjali, 310, Triq ir-Repubblika, Valletta, matul il-ħinijiet normali ta' l-uffiċċju jew jitniżżlu minn: http://www.mfss.gov.mt/services/subpages/content.asp?id=2029

MINISTRY FOR THE FAMILY AND SOCIAL SOLIDARITY

The Director of Corporate Services within the Ministry for the Family and Social Solidarity notifies that:-

Sealed tender documents will be received in the Tender Box of the Department, situated at the Top Floor (near Room 417), Ministry for the Family and Social Solidarity, 310, Triq ir-Repubblika, Valletta, by noon of Thursday, 20th March 2008, for:-

Advt. No. 6/2008. Tracer Study on the beneficiaries of the Projects funded through the Equal Community Initiative Programme.

Organisations intending to submit a proposal are to send their particulars on esf.mfss@gov.mt in case any clarifications need to be communicated to all interested tenderers.

Tender documents may be collected from the Human Resources Section, Department of Corporate Services, Top Floor (Room 416), Ministry for the Family and Social Solidarity, 310, Triq ir-Repubblika, Valletta, during normal office hours or downloaded from: http://www.mfss.gov.mt/services/subpages/content.asp?id=2029

Programm għall-Inizjattiva għal Komunità Ugwali għal Malta 2004-2006
Proġett finanzjat parzjalment mill-Unjoni Ewropea
Fond Soċjali Ewropew *(ESF)*
Equal Community Initiative Programme for Malta 2004-2006
Project part-financed by the European Union
European Social Fund (ESF)

Id-29 ta' Frar, 2008

29th February, 2008

MINISTERU GĦAL GĦAWDEX

Il-Ministeru għal Għawdex, jgħarraf illi:–

Sa l-10.00 a.m. ta' nhar l-Erbgħa, it-12 ta' Marzu, 2008 fil-kaxxa ta' l-offerti fit-Taqsima ta' l-*Accounts,* Dipartiment għas-Servizzi Korporattivi, fil-Ministeru għal Għawdex, ir-Rabat, Għawdex, jintlaqgħu offerti magħluqin għal:–

Avviż Nru. 7/2008. Provvista, konsenja, stallazzjoni u kummissjunar ta' sistema ta' *CCTV* fl-Istitut għall-Istudji Turistiċi (ITS), il-Qala, Għawdex.

Avviż Nru. 8/2008. Provvista, konsenja, stallazzjoni u kummissjunar ta' *hydraulic lift* għall-passiġieri/merkanzija fl-Istitut għall-Istudji Turistiċi (ITS), il-Qala, Għawdex.

MINISTRY FOR GOZO

The Ministry for Gozo notifies that:-

Sealed tenders will be received in the tender box at the Accounts Section, Department for Corporate Services, Ministry for Gozo, Victoria, Gozo, by not later than 10.00 a.m. of Wednesday, 12th March 2008, for:-

Advt. No. 7/2008. Supply, delivery, installation and commissioning of a CCTV system at the Institute for Tourism Studies (ITS), Qala, Gozo.

Advt. No. 8/2008. Supply, delivery, installation and commissioning of a hydraulic passenger/goods lift at the Institute for Tourism Studies (ITS), Qala, Gozo.

Għandu jitħallas dritt ta' €25 (Lm10.73) għal kull dokument ta' l-offerta li jingħabar.

Sa l-10.00 a.m. ta' nhar it-Tlieta, it-18 ta' Marzu, 2008 fil-kaxxa ta' l-offerti fit-Taqsima ta' l-*Accounts,* Dipartiment għas-Servizzi Korporattivi, fil-Ministeru għal Għawdex, ir-Rabat, Għawdex, jintlaqgħu offerti magħluqin għal:–

Avviż Nru. 6/2008. Kiri ta' karozzi *self-drive* lill-Ministeru għal Għawdex.

Għandu jitħallas dritt ta' €15 (Lm6.44) għal kull dokument ta' l-offerta li jingħabar.

L-offerti għandhom isiru fuq il-formoli preskritti li, flimkien mal-kundizzjonijiet relattivi u dokumenti oħra, jistgħu jinkisbu mit-Taqsima tal-*Accounts*, Dipartiment għas-Servizzi Korporattivi, Ministeru għal Għawdex, ir-Rabat, Għawdex, f'kull ġurnata tax-xogħol waqt il-ħinijiet ta' l-uffiċċju.

Id-29 ta' Frar, 2008

MINISTERU GĦAL GĦAWDEX

Id-Direttur tal-*Customer Services,* Ministeru għal Għawdex, jgħarraf illi:–

Sal-10.00 a.m. ta' nhar il-Ħamis, it-13 ta' Marzu, 2008 fil-Ministeru għal Għawdex, Taqsima ta' l-*Accounts*, Dipartiment tas-Servizzi Korporattivi, ir-Rabat, Għawdex, jintlaqgħu offerti magħluqin għal:–

Avviż Nru. D. Cust. S. 7/2008. Provvista u konsenja ta' *armless swivel chairs* għall-*Computer Labs* fl-Iskola Sir M.A. Refalo, ir-Rabat, Għawdex.

Għandu jitħallas dritt ta' €10 (Lm4.29)ma' kull dokument ta' l-offerta.

Sal-10.00 a.m. ta' nhar il-Ħamis, l-20 ta' Marzu, 2008 fil-Ministeru għal Għawdex, Taqsima ta' l-*Accounts*, Dipartiment tas-Servizzi Korporattivi, ir-Rabat, Għawdex, jintlaqgħu offerti magħluqin għal:–

Avviż Nru. D. Cust. S. 8/2008. Bini u tlestija ta' *lift shaft* u provvista, stallazzjoni u kummissjunar ta' *400kgs 6 persons hydraulic passenger lift* wieħed (1) fl-Iskola Sir M.A. Refalo, ir-Rabat, Għawdex.

A fee of €25 (Lm10.73) is to be paid on collection of tender document.

Sealed tenders will be received in the tender box at the Accounts Section, Department for Corporate Services, Ministry for Gozo, Victoria, Gozo, by not later than 10.00 a.m. of Tuesday, 18th March 2008, for:-

Advt. No. 6/2008. Hire of self-drive cars to the Ministry of Gozo.

A fee of €15 (Lm6.44) is to be paid on collection of tender document.

Tenders should be drawn out only on the prescribed forms which, together with the relative conditions and other documents, may be obtained from the Accounts Section, Department of Corporate Services, Ministry for Gozo, Victoria, Gozo, on any working day during office hours.

29th February, 2008

MINISTRY FOR GOZO

The Director Customer Services, Ministry for Gozo, notifies that:-

Sealed tenders will be received at the Ministry for Gozo, Accounts Section, Department of Corporate Services, Victoria, Gozo, by not later than 10.00 a.m. of Thursday, 13th March, 2008, for:-

Advt. No. D. Cust. S. 7/2008. Supply and delivery of armless swivel chairs for Computer Labs at Sir M.A. Refalo Complex, Victoria, Gozo.

A payment fee of €10 (Lm4.29) is to be effected upon collection of these tender documents.

Sealed tenders will be received at the Ministry for Gozo, Accounts Section, Department of Corporate Services, Victoria, Gozo, by not later than 10.00 a.m. of Thursday, 20th March, 2008, for:-

Advt. No. D. Cust. S. 8/2008. Construction and finishing of a lift shaft and supply, installation and commissioning of a one (1) 400kgs 6 persons hydraulic passenger lift at Sir M.A. Refalo Complex, Victoria, Gozo.

Għandu jitħallas dritt ta' €50 (Lm21.47) fuq ġbir tad-dokument ta' l-offerta.

L-offerti għandhom isiru fuq il-formoli preskritti li, flimkien mal-kundizzjonijiet relattivi, jistgħu jinkisbu mit-Taqsima ta' l-*Accounts*, Dipartiment tas-Servizzi Korporattivi**,** Ministeru għal Għawdex, ir-Rabat, Għawdex jew mill-Uffiċċju ta' l-Edukazzjoni, Triq l-Ewropa, ir-Rabat, Għawdex, f'kull ġurnata tax-xogħol waqt il-ħinijiet ta' l-uffiċċju.

Id-29 ta' Frar, 2008

DIPARTIMENT GĦALL-'CURRICULUM MANAGEMENT U E-LEARNING'

Sejħa għal Evalwazzjoni ta' Ktieb għat-Tagħlim tal-Kultura Taljana

Id-Dipartiment ta' l-Immaniġġar tal-Kurrikulu u *e-Learning* fi ħdan id-Direttorat għal Kwalità u *Standards* fl-Edukazzjoni qiegħed jaħseb biex idaħħal ktieb għall-istudju tal-kultura Taljana fl-iskejjel Sekondarji ta' l-Istat.

Għaldaqstant id-Direttur tad-Dipartiment tal-Kurrikulu u *e-Learning* qiegħed jistieden lil awturi, pubblikaturi u 'l dawk li jbiegħu l-kotba biex jissottomettu għall-evalwazzjoni, kopja waħda ta' ktieb għat-tagħlim tal-kultura Taljana. Ma' kull ktieb imressaq b'din is-sejħa għall-evalwazzjoni għandu jkun hemm kwotazzjoni tal-prezz skond il-kwantità tal-kotba.

Il-kotba mressqa għall-evalwazzjoni għandhom jissodisfaw dawn il-kriterji:

1. Ikunu konformi mal-prinċipji, għanijiet u linji-gwida ġenerali tal-Kurrikulu Minimu Nazzjonali (Diviżjoni ta' l-Edukazzjoni, 1999);

2. Ikopru t-temi kollha tas-sillabu ta' l-Eżami għaċ-ċertifikat ta' l-Iskola Sekondarja, 2008-2009, kif imfassal mill-Bord tal MATSEC (Università ta' Malta);

3. Ikunu għall-użu ta' l-istudenti li qegħdin isegwu l-kors tat-Taljan li jingħata bejn l-ewwel u l-ħames sena kemm fl-iskejjel Sekondarji kif ukoll fil-Junior Lyceums. Għal din ir-raġuni, il-kotba għandhom ikunu idealment immirati għall-preadoloxxenti u għall-adoloxxenti f'dan il-kors ta' studju.

4. Barra minn hekk, il-kotba jridu:

i. ikopru kors sħiħ ta' unitajiet/lezzjonijiet magħmulin bil-għan li jiżviluppaw il-ħiliet konjittivi, affettivi, soċjali, u speċjalment kulturali ta' l-istudenti li qed jitgħallmu t-Taljan;

ii. jinkludu attivitajiet gradati li jħaffu l-iżvilupp tal-ħiliet bażiċi fit-tagħlim tal-lingwa, i.e. is-smigħ, it-taħdit, il-qari u l-kitba;

iii. joffru l-bilanċ ġust bejn elementi meqjusa li jħaffu l-akkwist tal-kompetenzi komunikattivi, lingwistiċi u kulturali fl-iżvilupp tal-ħiliet lingwistiċi;

A payment fee of €50 (Lm21.47) is to be effected upon collection of these tender documents.

Tenders should be drawn up on the prescribed forms which, together with the relative conditions can be obtained from the Accounts Section, Department of Corporate Services, Ministry for Gozo, Victoria, Gozo or the Education Office, Triq l-Ewropa, Victoria, Gozo, on any working day during office hours.

29th February, 2008

DEPARTMENT FOR CURRICULUM MANAGEMENT AND E-LEARNING

Call for Submission of Italian Culture Textbook

The Department of Curriculum Management and e-Learning within the Directorate for Quality and Standards in Education intends to introduce a textbook for the teaching of Italian Culture in the Secondary Sector of State Schools.

The Director of the Department of Curriculum Management and e-Learning invites authors, publishers and book distributors to submit one copy of Italian culture textbook for evaluation purposes. Books submitted under this call should be accompanied by a quotation covering quantity price.

Books submitted for review have to satisfy the following criteria:

1. Be in conformity with the principles, objectives and general guidelines of the National Minimum Curriculum (Education Division, 1999).

2. Cover all areas of study in the 2008-2009 syllabus for the Secondary Education Certificate Examination (SECE) as set by the MATSEC Board (University of Malta).

3. Is meant for use by students who follow the Italian course of study covered in Forms 1, 2, 3, 4 and 5 in both Area Secondary Schools and Junior Lyceums. For this reason, the texts should ideally be aimed at pre-adolescents and adolescents taking the said course.

4. Moreover, textbooks must:

i. cover a course of units with the aim of developing the cognitive, affective, and especially social and cultural skills of students taking Italian;

ii. include various graded activities which enhance the harmonic development of the basic skills in language learning, i.e. listening, speaking, reading and writing;

iii. present the right equilibrium between graded elements which enhance the communicative, linguistic and intercultural competences in the development of language skills;

iv. ikopru fierxa wiesgħa kemm jista' jkun ta' kultura Taljana u jinkludu diversi testi awtentiċi li jinkoraġġixxu r-riflessjoni ta' l-elementi li jsawru l-binja tal-kultura tal-lingwa Taljana u li b'hekk jgħinu 'l-istudenti jitgħallmu b'mod awtonomu;

v. ikun fihom fierxa wiesgħa ta' stampi/ritratti bil-kulur li jittrattaw il-ħajja ta' kuljum u li b'hekk jimmotivaw lill-istudenti tat-Taljan biex jiżviluppaw il-ħiliet inter-kulturali tagħhom;

vi. ikunu jinkludu ktieb-gwida għall-għalliem;

vii. ikollhom *cassette* jew, aħjar, CD magħmulin apposta għall-iżvilupp tal-ħiliet tas-smigħ u tat-taħdit ta' l-istudenti;

viii. Ikollhom *website* relativa għalihom sabiex l-istudenti jkunu jistgħu jirreferu għaliha u jipprattikaw dak li jitgħallmu permezz ta' l-ICT.

Il-partijiet interessati għandhom jinnotaw illi jekk il-ktieb għadu għall-mument mhux fl-idejn, ittra li tixhed l-interess li jiġi pprovdut l-imsemmi ktieb għall-evalwazzjoni tiġi aċċettata basta l-ktieb jasal għand il-Bord għall-għażla tal-kotba fi żmien raġonevoli wara d-data ta' l-għeluq murija hawn taħt.

Il-kotba għandhom jitressqu għall-evalwazzjoni mhux aktar tard minn nofsinhar tal-Ġimgħa, it-28 Marzu, 2008 lil:

Bord għall-Għażla tal-Kotba tat-Tagħlim,
Attnz: Is-Sur Anthony M Degabriele, MEd.
Ċentru tal-Kurrikulu,
Il-Mall,
Il-Furjana, FRN1460

Għandu jingħata żmien biżżejjed għall-proċess ta' evalwazzjoni qabel ma l-kotba jingħataw lura lil min ikun għamel is-sottomissjoni.

Id-29 ta' Frar, 2008

iv. treat as wide a spectrum of Italian culture as possible and include various authentic texts which encourage reflection of the elements which make up the culture of the Italian language thus enhancing the students' ability to learn in an autonomous manner;

v. contain a wide range of colour graphics and/or photographs dealing with everyday situations and which motivate students of Italian to develop their inter-cultural competences;

vi. be accompanied by a teacher's manual;

vii. be accompanied by a cassette or, preferably, a CD aimed at the development of aural and oral skills;

viii. be accompanied by a relative website so that students can make references to it and practise what they learn through modern ICT.

Interested parties are to note that if textbook is not currently available, a letter showing interest to provide the said textbook for evaluation will be accepted provided that the book reaches the Textbook Selection Board within a reasonable time after the closing date shown hereunder.

Books are to be submitted by not later than noon of Friday, 28th March, 2008. to:

The Textbook Selection Board
Attn: Mr Anthony M Degabriele, MEd.
Curriculum Centre
The Mall,
Floriana FRN 1460

Books submitted will be returned to the supplier/s after a reasonable review period.

29th February, 2008

DIRETTORAT GĦAS-SERVIZZI EDUKATTIVI

Id-Direttur Ġenerali għas-Servizzi Edukattivi jgħarraf illi:-

Sa l-10.00 a.m. ta' nhar il-Ġimgħa, l-14 ta' Marzu, 2008, jintlaqgħu offerti magħluqin għal:-

Avviż Nru. PS12/2008. Provvediment ta' servizz ta' *Staff Nurse* fi Skejjel Speċjali.

Għandu jitħallas dritt ta' €23.29 (Lm10) għal kull kopja tad-dokument ta' l-offerta.

L-offerti għandhom isiru fuq il-formola preskritta li, flimkien mal-kundizzjonijiet relattivi u dokumenti oħra, jistgħu jinkisbu fuq applikazzjoni mit-Taqsima tal-*Procurement,*

DIRECTORATE FOR EDUCATIONAL SERVICES

The Director General Educational Services notifies that:-

Sealed tenders will be received up to 10.00 a.m. on Friday, 14th March, 2008, for:-

Advt. No. PS12/2008. Provision of Staff Nurse service in Special Schools.

A fee of €23.29 (Lm10) is to be paid upon collection of tender document.

Offers should be made on the prescribed form which, together with the relative conditions and other documents, are obtained on application from the Procurement Section, Room

Kamra 144 tad-Direttorat għas-Servizzi Edukattivi, il-Furjana, f'kull ġurnata tax-xogħol bejn it-8.30 a.m. u l-11.30 a.m.

L-offerti għandhom ikunu magħluqa f'envelop indirizzat minn qabel u mitfugħa fil-Kaxxa ta' l-Offerti, fit-Taqsima tal-*Procurement* (Kamra 144), Direttorat għas-Servizzi Edukattivi, il-Furjana.

Il-Fergħa tal-*Procurement* u l-Amministrazzjoni fid-Direttorat għas-Servizzi Edukattivi tgħarraf illi dawk interessati jistgħu jattendu u jaraw il-ftuħ u skedar ta' l-offerti fid-data u l-ħin stipulati.

Id-29 ta' Frar, 2008

DIPARTIMENT GĦAS-SERVIZZI KORPORATTIVI
UFFIĊĊJU TAL-PRIM MINISTRU

Sejħa għall-Proposti

Id-Direttur, Servizzi Korporattivi, jgħarraf illi:-

Sa nofsinhar ta' nhar il-Ġimgħa, l-14 ta' Marzu 2008, f'dan l-Uffiċċju jintlaqgħu offerti magħluqin għal:-

Avviż Nru. OPM 3/2008. Proġett Pilota għall-Monitoraġġ tal-Medja – Programm ta' Fondi Strutturali għal Malta 2004-2006.

L-offerti jistgħu jinkisbu mid-Diviżjoni għall-Ippjanar u l-Koordinazzjoni tal-Prijoritajiet, Uffiċċju tal-Prim Ministru, Nru. 12, Triq San Pawl, Valletta VLT 1210, f'kull ġurnata tax-xogħol matul il-ħinijiet ta' l-uffiċċju jew billi tintbagħat talba permezz tal-posta elettronika fuq dawn l-indirizzi: norma.m.saliba@gov.mt jew greta.borg-carbott@gov.mt

Id-Diviżjoni żżomm id-dritt li tirrifjuta parti minn jew l-offerta sħiħa, jew parti minn jew l-offerti kollha mitfugħa, inkluż l-aktar vantaġġuża/i.

Proposti li jaslu tard ma jiġux ikkunsidrati.

144 of the Directorate for Educational Services, Floriana, on any working day between 8.30 a.m. and 11.30 a.m.

Tenders should be enclosed in the ready-addressed envelope and deposited in the Tender Box, located at the Procurement Section (Room 144), Directorate for Educational Services, Floriana.

The Procurement and Administration Branch of the Directorate for Educational Services notifies that interested parties may attend and witness the opening and scheduling of tenders on the appointed date and time.

29th February, 2008

DEPARTMENT OF CORPORATE SERVICES,
OFFICE OF THE PRIME MINISTER

Call for Proposals

The Director, Corporate Services, notifies that:-

Sealed tenders will be received at this Office up to noon of Friday, 14th March, 2008, for:-

Advt. No. OPM 3/2008. Media Monitoring Pilot Project – Structural Funds Programme for Malta 2004-2006.

Tenders are to be collected either by hand from the Planning and Priorities Coordination Division Office, Office of the Prime Minister, No. 12, St Paul Street, Valletta, VLT 1210, during working hours or by sending an email request to the following email addresses: norma.m.saliba@gov.mt or greta.borg-carbott@gov.mt.

The Division reserves the right to refuse in part or in whole any or all of the tenders submitted, including the most advantageous.

Late submissions will not be considered.

Programm ta' Fondi Strutturali għal Malta 2004-2006
Fond Ewropew għall-Iżvilupp Reġjonali
Reklam ko-finanzjat mill-Unjoni Ewropea: 75% FEŻR; 25% Gvern ta' Malta
Structural Funds Programme for Malta 2004-2006
European Regional Development Fund
Advert part-financed by the European Union: 75% ERDF; *25% Malta Government*

Id-29 ta' Frar, 2008

29th February, 2008

SERVIZZI FARMAĊEWTIĊI TAL-GVERN

Id-Direttur, Servizzi Farmaċewtiċi tal-Gvern, jgħarraf illi:–

Sad-9.00 a.m. ta' nhar il-Ġimgħa, is-7 ta' Marzu, 2008 fil-kaxxa l-ħadra fir-*reception area* fis-Servizzi Farmaċewtiċi tal-Gvern, Guardamangia, Msida, Malta, jintlaqgħu kwotazzjonijiet magħluqin għal:–

Kwot. PFI Nru. 2286. *Autoclavable fresh gas outlets bacterial filters*.

Kwot. PFI Nru. 2287. *Syringes to administer oral medication*.

Kwot. PFI Nru. 2288. *Ring pessaries vinyl pvc size 80mm.*

Kwot. PFI Nru. 2289. *Cytological fixative spray.*

Kwot. PFI Nru. 2290. *Syringes Leur lock 50/ 60 cc*.

Kwot. PFI Nru. 2291. *Extra length pencil point spinal needles*.

Kwot. PFI Nru. 2292. *Peripheral long line catheter size 27G*.

Kwot. PFI Nru. 2293. *CPCP (Boussignac) masks*.

Kwot. PFI Nru. 2294. *Retinal olk picks*.

Kwot. PFI Nru. 2295. *Hall surgical burguards*.

Kwot. PFI Nru. 2296. *Scoliosis session May 2008*.

Kwot. PFI Nru. 2297. *Pulse oxymeter neonatal sensor 7000 Series*.

Kwot. PFI Nru. 2298. *Atovaquone 250mg and Proguanil HCl 100mg*.

Kwot. PFI Nru. 2299. *Rapid fFN cassette kit*.

Kwot. PFI Nru. 2300. *SC1 150 Full Sensor Cassette*.

Kwot. PFI Nru. 2301. *Benzathine penicillin injections*.

Kwot. PFI Nru. 2302. *Chlormethiazole 192mg capsules*.

Kwot. PFI Nru. 2303. *Sterile surgical gloves sz6 pwd/non pwd*.

Kwot. PFI Nru. 2304. *Sterile surgical gloves sz 7 nonpwd.*

Kwot. PFI Nru. 2305. *Sterile surgical gloves sz 7 pwd*.

Kwot. PFI Nru. 2306. *Sterile gloves surgical sz 8 pwd*.

Kwot. PFI Nru. 2307. *Sterile gloves surgical sz 6,5 non pwd*.

Kwot. PFI Nru. 2308. *Sterile gloves surgical sz 7.5 pwd.*

Il-PFI's kollha ta' hawn fuq jistgħu jitniżżlu minn:
http://www.sahha.gov.mt/pages.aspx?page=240

Aktar tagħrif jista' jinkiseb mis-Servizzi Farmaċewetiċi tal-Gvern f'kull ġurnata tax-xogħol bejn it-8.30 a.m. u nofsinhar.

Id-29 ta' Frar, 2008

GOVERNMENT PHARMACEUTICAL SERVICES

The Director, Government Pharmaceutical Services, notifies that:–

Sealed quotations are to be dropped in green box at the reception area of the Government Pharmaceutical Services, Guardamangia, Msida, Malta, by 9.00 a.m. of Friday, 7th March, 2008, for.

Quot. PFI No. 2286. Autoclavable fresh gas outlets bacterial filters

Quot. PFI No. 2287. Syringes to administer oral medication

Quot. PFI No. 2288. Ring pessaries vinyl pvc size 80mm

Quot. PFI No. 2289. Cytological fixative spray

Quot. PFI No. 2290. Syringes Leur lock 50/ 60 cc.

Quot. PFI No. 2291. Extra length pencil point spinal needles

Quot. PFI No. 2292. Peripheral long line catheter size 27G

Quot. PFI No. 2293. CPCP (Boussignac) masks

Quot. PFI No. 2294. Retinal olk picks

Quot. PFI No. 2295. Hall surgical burguards

Quot. PFI No. 2296. Scoliosis session May 2008

Quot. PFI No. 2297. Pulse oxymeter neonatal sensor 7000 Series

Quot. PFI No. 2298. Atovaquone 250mg and Proguanil HCl 100mg

Quot. PFI No. 2299. Rapid fFN cassette kit

Quot. PFI No. 2300. SC1 150 Full sensor cassette

Quot. PFI No. 2301. Benzathine penicillin injections

Quot. PFI No. 2302. Chlormethiazole 192mg capsules

Quot. PFI No. 2303. Sterile surgical gloves sz6 pwd/non pwd

Quot. PFI No. 2304. Sterile surgical gloves sz 7 nonpwd

Quot. PFI No. 2305. Sterile surgical gloves sz 7 pwd

Quot. PFI No. 2306. Sterile gloves surgical sz 8 pwd

Quot. PFI No. 2307. Sterile gloves surgical sz 6,5 non pwd

Quot. PFI No. 2308. Sterile gloves surgical sz 7.5 pwd

All above PFI's can be downloaded from:
http://www.sahha.gov.mt/pages.aspx?page=240

Further information may be obtained from the Government Pharmaceutical Services on any working day between 8.30 a.m. and noon.

29th February, 2008

SERVIZZI FARMAĊEWTIĊI TAL-GVERN

Id-Direttur, Servizzi Farmaċewtiċi tal-Gvern, Guardamangia, jgħarraf illi:-

Sad-9.00 a.m. ta' nhar il-Ħamis, l-20 ta' Marzu, 2008, fil-Kaxxa l-Bajda fir-*reception area* tas-Servizzi Farmaċewtiċi tal-Gvern, Guardamangia, l-Imsida, Malta, jintlaqgħu kwotazzjonijiet magħluqin għal:-

Kwot. Nru. GG102. *Endo-tracheal and tracheostomy neck tape*

Kwot. Nru. GG103. *Bacterial filters for respironics bi-level St machine*

Kwot. Nru. GG104. *Feldmen catheters*

Kwot. Nru. GG105. *Kavo multiflex coupling*

Kwot. Nru. GG106. *Patient bibs*

Kwot. Nru. GG107. *Regeneration tablets*

Kwot. Nru. GG108. *Mayo Hegar needle holder*

Kwot. Nru. GG109. *Detailed assess of speed of handwriting*

Kwot. Nru. GG110. *Small size drainable pouches*

Kwot. Nru. GG111. *Nasopharyngeal airways,size 6mm*

Kwot. Nru. GG112. *Paper tape 1.25cm*

Kwot. Nru. GG113. *UV protective spectacles*

Kwot. Nru. GG114. *Glucose powder*

Kwot. Nru. GG115. *Kits to determine pyrase activity in streptococcal organisms*

Kwot. Nru. GG116. *Staining solutions for bacteriology*

Kwot. Nru. GG117. *Sorbitol Mac Conkey agar*

Kwot. Nru. GG118. *Columbia CAN Agar*

Kwot. Nru. GG119. *Reagents for bacterial serology*

Kwot. Nru. GG120. *Autoclave deodoriser capsules*

Kwot. Nru. GG121. *Disposable universal containers*

Kwot. Nru. GG122. *Acid fast bacilli quality control slides*

Kwot. Nru. GG123. *Oxidative/fermentative medium*

Kwot. Nru. GG124. *Bacillus stearothermophilus spore strips*

Kwot. Nru. GG125. *Treponema pallidum kits*

Il-kwotazzjonijiet kollha msemmija hawn fuq jistgħu jinkisbu minn fuq http://www.sahha.gov.mt/pages.aspx?page=241.

Aktar informazzjoni dwar il-kwantitajiet u kundizzjonijiet ta' dawn il-kwotazzjonijiet jistgħu jinkisbu mis-Servizzi Farmaċewtiċi tal-Gvern, Guardamangia, bejn it-8.00 a.m. u nofsinhar.

Id-29 ta' Frar, 2008

GOVERNMENT PHARMACEUTICAL SERVICES

The Director, Government Pharmaceutical Services, Guardamangia, notifies that:-

Sealed quotations are to be dropped in the White Box at the reception area of the Government Pharmaceutical Services, Guardamangia, Msida, Malta, up to 9.00 a.m. of Thursday, 20th March, 2008, for:-

Quot. No. GG102. Endo-tracheal and tracheostomy neck tape

Quot. No. GG103. Bacterial filters for respironics bi-level St machine

Quot. No. GG104. Feldmen catheters

Quot. No. GG105. Kavo multiflex coupling

Quot. No. GG106. Patient bibs

Quot. No. GG107. Regeneration tablets

Quot. No. GG108. Mayo Hegar needle holder

Quot. No. GG109. Detailed assess of speed of handwriting

Quot. No. GG110. Small size drainable pouches

Quot. No. GG111. Nasopharyngeal airways, size 6mm

Quot. No. GG112. Paper tape 1.25cm

Quot. No. GG113. UV protective spectacles

Quot. No. GG114. Glucose powder

Quot. No. GG115. Kits to determine pyrase activity in stretococcal organisms

Quot. No. GG116. Staining solutions for bacteriology

Quot. No. GG117. Sorbitol Mac Conkey agar

Quot. No. GG118. Columbia CAN agar

Quot. No. GG119. Reagents for bacterial serology

Quot. No. GG120. Autoclave deodoriser capsules

Quot. No. GG121. Disposable universal containers

Quot. No. GG122. Acid fast bacilli quality control slides

Quot. No. GG123. Oxidative/fermentative medium

Quot. No. GG124. Bacillus stearothermophilus spore strips

Quot. No. GG125. Treponema pallidum Kits

All quotations listed above can be downloaded from http://www.sahha.gov.mt/pages.aspx?page=241.

Further information regarding the quantities and conditions of these quotations may be obtained from the Government Pharmaceutical Services, Guardamangia, between 8.00 a.m. and noon.

29th February, 2008

KUNSILL LOKALI LIJA

Il-Kunsill Lokali Lija jgħarraf illi:

San-nofsiegħa ta' nhar il-Ġimgħa, l-14 ta' Marzu, 2008, fl-uffiċċju tal-Kunsill jintlaqgħu offerti magħluqin għal:

Avviż Nru. 1/08. Manutenzjoni u tiswija ta' toroq urbani mhux urbani, bankini u ħitan periferali/strutturi.

Id-dokumenti ta' l-offerta jistgħu jinġabru mill-uffiċċju tal-Kunsill fi Triq Robert Mifsud Bonnici, Lija, wara li jitħallas dritt ta' €58.23 (Lm25.00) għal kull dokument ta' l-offerta.

L-offerti jnfetħu fid-data ta' l-għeluq fin-12.30 p.m.

Il-Kunsill iżomm id-dritt li jirrifjuta kull kwotazzjoni, anke l-aktar waħda vantaġġuża.

Id-29 ta' Frar, 2008

LIJA LOCAL COUNCIL

The Lija Local Council notifies that:

Sealed tenders will be received at the Council's office up to 12.30 p.m. of Friday, 14th March 2008 for:

Advt. No. 1/08. Maintenance and repair of urban and non-urban roads, pavements and boundary walls/structures.

Tender documents can be collected from the Council's office in Triq Robert Mifsud Bonnici, Lija, against a payment of €58.23 (Lm25.00) for each tender document.

Tenders will be opened on the closing date at 12.30 p.m.

The Council reserves the right to refuse any tender, even the most advantageous.

29th February, 2008

KUNSILL LOKALI SWIEQI

Il-Kunsill Lokali Swieqi jgħarraf illi:

Sa nofsinhar ta' nhar il-Ġimgħa, it-28 ta' Marzu, 2008, fl-uffiċċji tal-Kunsill Lokali, Triq St Andrews, is-Swieqi, jintlaqgħu offerti magħluqin għal:-

Avviż Nru. SLC/001/2008. Perit tal-Kunsill.

Għandu jitħallas dritt ta' €50 (Lm21.46) għal kull kopja tad-dokument ta' l-offerta.

Avviż Nru. SLC/002/2008. Manutenzjoni ta' *parks* u ġonna.

Għandu jitħallas dritt ta' €50 (Lm21.46) għal kull kopja tad-dokument ta' l-offerta.

Avviż Nru. SLC/003/2008. Ġbir ta' skart goff.

Għandu jitħallas dritt ta' €50 (Lm21.46) għal kull kopja tad-dokument ta' l-offerta.

Id-dokumenti ta' l-offerta jistgħu jinġabru minn nhar it-Tnejn, it-3 ta' Marzu 2008 fl-Uffiċċji tal-Kunsill Lokali bejn it-8.00 a.m. u l-4.00 p.m.

L-offerti kollha għandhom jintbagħtu f'envelops magħluqa.

Il-Kunsill Lokali Swieqi jżomm id-dritt li jirrifjuta kull offerta jew parti minnha, anke l-aktar waħda vantaġġuża

Id-29 ta' Frar, 2008

SWIEQI LOCAL COUNCIL

The Swieqi Local Council notifies that:-

Sealed tenders will be received at the Local Council's offices, Triq St Andrews, Swieqi, up to noon of Friday, 28th March, 2008, for:-

Advt. No. SLC/001/2008. Council Architect.

A fee of €50 (Lm21.46) is to be paid for every copy of tender document.

Advt. No. SLC/002/2008. Maintenance of parks and gardens.

A fee of €50 (Lm21.46) is to be paid for every copy of tender document.

Advt. No. SLC/003/2008. Bulky refuse collection.

A fee of €50 (Lm21.46) is to be paid for every copy of tender document.

Tender documents can be collected from Monday, 3rd March 2008 at the Local Council's Offices between 8.00 a.m. and 4.00 p.m.

All tenders are to be submitted in sealed envelopes.

The Swieqi Local Council reserves the right to reject any tender or part thereof, even the most advantegeous.

29th February, 2008

KUNSILL LOKALI BORMLA

Il-Kunsill Lokali Bormla jgħarraf illi:-

Sa nofsinhar ta' nhar l-Erbgħa, it-12 ta' Marzu 2008 jintlaqgħu offerti magħluqin għal:-

Avviż Nru. KLBO 06/2008. Servizz ta' *contracts manager*/ perit.

Għandu jitħallas dritt ta' €46.59 (Lm20) għal kull dokument ta' l-offerta

Dokumenti ta' l-offerta jistgħu jinkisbu mill-uffiċċju tal-Kunsill Lokali. L-offerti jinfetħu fil-preżenza tal-pubbliku fil-ħin ta' l-għeluq.

Il-Kunsill Lokali mhux marbut li jaċċetta l-aktar offerta vantaġġuża.

Id-29 ta' Frar, 2008

BORMLA LOCAL COUNCIL

The Bormla Local Council notifies that:-

Sealed tenders will be received up to noon of Wednesday, 12th March 2008, for:-

Advt. No. KLBO 06/2008. Service of contracts manager/ architect.

A fee of €46.59 (Lm20) is to be paid for each tender document.

Tender documents may be obtained from the Local Council's office. Tenders will be opened in public after the closing time.

The Local Council is not bound to accept the most advantegeous offer.

29th February, 2008

AVVIŻI TAL-QORTI – *COURT NOTICES*

349

Ikun jaf kulħadd illi b'digriet tat-Tribunal għal Talbiet Żgħar, tal-24 ta' Settembru 2007, ġiet ordnata l-pubblikazzjoni ta' l-estratt li jidher hawn taħt għall-finijiet ta' notifika skond l-Artikolu 187(3) tal-Kodiċi ta' Organizzazzjoni u Proċedura Ċivili (Kap. 12).

Maltacom plc (C22334) u b'digriet tal-11 ta' Frar 2008 l-isem tas-soċjetà attriċi ġie mibdul għal Go plc ta' Spencer Hill, Marsa, ippreżentaw Talba fis-26 ta' Lulju 2007, fejn talbu lit-Tribunal sabiex jikkundanna lil Paul Cini (ID511582M) ta' 1A, Triq Mikiel Anton Vassalli, Valletta u Jeanette Cini (ID5952A) ta' 28, Happy Diamonds, Triq C. Triosi, Swieqi, sabiex iħallsu lis-soċjetà attriċi s-somma ta' €377.61 (Lm162.11) liema ammont huwa dovut lis-soċjetà attriċi.

Bl-ispejjeż u bl-imgħaxijiet legali.

Il-kawża (601/07MK) hija differita għat-3 ta' Marzu 2008 fis-1.15 p.m.

Reġistru tal-Qorti Maġistrati (Malta) illum 25 ta' Frar 2008.

ALEXANDRA DEBATTISTA
Għar-Reġistratur, Qrati Ċivili u Tribunali

It is hereby notified that by a decree of the Small Claims Tribunal of 24th September 2007, the publication of the following extract was ordered for the purpose of service in terms of Article 187(3) of the Code of Organisation and Civil Procedure (Cap. 12).

Maltacom plc (C22334) and by a decree of the 11th February 2008 the name of the company was changed to Go plc of Spencer Hill, Marsa filed a Claim on the 26th July 2007 whereby they asked the Tribunal to condemn Paul Cini (ID 511582M) of 1A, Triq Mikiel Anton Vassalli, Valletta and Jeanette Cini (ID5952A) of 28, Happy Diamonds, Triq C. Triosi, Swieqi, to pay the plaintiff company the sum of €377.61 (Lm162.11) which amount is due to the plaintiff company.

With costs and legal interests.

The case (Claim Number 601/07MK) is put off on the 3rd March 2008 at 1.15 p.m.

Registry of the Courts of Magistrates (Malta) today 25th February 2008.

ALEXANDRA DEBATTISTA
For the Registrar, Civil Courts and Tribunals

350

B'dan l-Avviż ikun magħruf illi b'rikors ippreżentat fil-Qorti Ċivili (Sezzjoni Ġurisdizzjoni Volontarja) fl-14 ta' Novembru 2007, minn Teresa Zammit, armla minn Carmel Zammit u oħrajn, rikors numru 712/2007, fejn talbu li tiġi ddikjarata miftuħa favur l-istess Teresa Zammit u dan fi kwota ta' nofs (1/2) indiviż; u favur Ruth mart James Rizzo u Antoine aħwa Zammit u dan fi kwota ta' kwart (1/4) indiviż kull wieħed u waħda minnhom, is-SUĊĊESSJONI ta' Carmel Zammit, żewġ l-istess Teresa Zammit, bin il-mejtin Antonio u Antonia neé Farrugia, imwieled Ħamrun, kien joqgħod Qormi, fejn miet fis-27 ta' Ġunju 2007, ta' 58 sena u li kellu karta ta' l-identità numru 0964948(M) u li miet bla testament u għalhekk ġie ordnat il-ħruġ tal-bandu biex jiġi mgħarraf kull min ikollu x' jaqsam fih.

Kull min jidhirlu li għandu interess huwa msejjaħ biex b'nota jagħmel l-oppożizzjoni tiegħu a tenur ta' l-Artikolu 537(1) et. seq. tal-Kodiċi ta' Organizzazzjoni u Proċedura Ċivili (Kap. 12).

Reġistru tal-Qorti Ċivili (Sezzjoni ta' Ġurisdizzjoni Volontarja) illum 25 ta' Frar 2008.

AVV. DOTT. FRANK PORTELLI, LL.D.
Għar-Reġistratur, Qrati Ċivili u Tribunali

It is hereby notified that by means of an application, filed, in the Civil Court (Voluntary Jurisdiction Section) on the 14th November 2007, by Teresa Zammit, widow of Carmel Zammit, and others, application number 712/2007, whereby they asked that it be declared open in favour of the same Teresa Zammit and this in the quota of one-half (1/2) undivided share; and in favour of Ruth wife of James Rizzo and Antoine brothers Zammit, and this in the quota of one-fourth (1/4) undivided share in favour of each one of them the SUCCESSION of Carmel Zammit, husband of the same Teresa Zammit, son of the late Antonia and Antonia neé Farrugia, born in Ħamrun, who resided in Qormi, where he died on the 27th June 2007, aged 58, and who had identity card number 0964948 (M) and who died intestate and thus the issuing of the bann was ordered so that any interested party be notified.

Thus whoever considers that he has an interest is called so that by means of a note he enters his opposition in terms of Article 537(1) et. seq. of the Code of Organisation and Civil Procedure Chapter 12.

Registry of the Civil Court (Voluntary Jurisdiction) tody 25th February, 2008.

ADV. DR. FRANK PORTELLI, LL.D.
For the Registrar, Civil Courts and Tribunals

351

Ikun magħruf illi b'rikors ippreżentat fil-Qorti Ċivili (Sezzjoni ta' Ġurisdizzjoni Volontarja) fit-13 ta' Frar 2008, minn Peter Cutajar u Catherine Borg, liema rikors iġib in-numru 98/2008, fejn talbu li tiġi ddikjarata miftuħa favur tagħhom fi kwota ta' nofs (1/2) indiviż kull wieħed u waħda minnhom is-SUĊĊESSJONI ta' ħuhom FRANCESCO CUTAJAR, ġuvni, iben il-mejtin Francesco u Paola neé Pulis imwieled u kien joqgħod Żabbar u miet Pietà fit-12 ta' Ottubru 2007 ta' 73 sena u li kellu karta ta' identità numru 0264734M u li miet bla testment u għalhekk ġie ordnat il-ħruġ tal-bandu biex jiġi mgħarraf kull min jista' jkollu x'jaqsam fih.

Kull min jidhirlu li għandu interess huwa msejjaħ biex b'nota jagħmel l-oppożizzjoni tiegħu a tenur ta' l-Artikolu 537(1) et seq. tal-Kodiċi ta' Organizzazzjoni u Proċedura Ċivili (Kap. 12).

Reġistru tal-Qorti Ċivili (Sezzjoni ta' Ġurisdizzjoni Volontarja) illum 25 ta' Frar, 2008.

AVV. DOTT. FRANK PORTELLI, LL.D.
Ghar-Registratur, Qrati Ċivili u Tribunali

It is hereby notified, that by means of application, filed in the Civil Court (Voluntary Jurisdiction) on the 13 February 2008, by Peter Cutajar and Catherine Borg, application bearing number 98/2008, whereby they asked that it be declared open in their favour as to one half (1/2) undivided share each the SUCCESSION of their brother FRANCESCO CUTAJAR, bachelor, son of the deceased Francesco and Paola neé Pulis, born and who resided in Żabbar and died in Pietà on the 12 October, 2007 at the age of 73 years and who held identity card 0264734M and who died intestate and therefore the issuing of the bann was ordered so that any interested party be notified.

Thus whosoever considers that he has an interest is called so that by means of a note he enters his opposition according to Article 537(1) et seq. of the Code of Organisation and Civil Procedure (Cap. 12).

Registry of the Civil Courts (Voluntary Jurisdiction Section) today 25 February, 2008.

ADV. DR. FRANK PORTELLI, LL.D.
For the Registrar, Civil Courts and Tribunals

352

Ikun jaf kulħadd, illi b'digriet tat-22 ta' Ottubru, 2007, mogħti mill-Prim'Awla tal-Qorti Ċivili, dina l-Qorti ordnat il-pubblikazzjoni tal-estratt li jidher hawn taħt biex iservi ta' notifiki skond l-artiklu 187 (3) tal-Kodiċi tal-Proċedura u Organizzazzjoni Ċivili (Kap. 12).

B'rikors ippreżentat fil-Qorti Ċivili, Prim'Awla fit-18 ta' Frar, 2008, minn HSBC Bank Malta Plc qed jintalab illi l-propjetà 'The Orchids' ġa 'Orieloc' bin-numru 134, Triq is-Sultana, Paola msemmija fl-atti ma tiġix liberata permezz tas-subasta numru 140/04, imma sabiex kwalunkwe eventwali bejgħ ta' dik il-propjetà ssir kontra s-sid reġistrat attwali u li l-bejgħ ta' l-imsemmija propjetà ma ssirx tramite dawn l-atti, la fl-4 ta' Marzu 2008 u l-anqas f'ġurnata oħra sussegwenti. Il-Qorti ordnat in-notifika ta' dan ir-rikors lill-partijiet interessati li jkollhom erbat ijiem biex iwieġbu.

Reġistru tal-Qrati Superjuri, illum 21 ta' Frar, 2008.

ALAN K. ZERAFA, B.A. (HONS), M.A.
Għar-Registratur, Qrati Ċivili u Tribunali

It is hereby notified that by a decree given on the 22nd October, 2007 by the Civil Court First Hall, the Court ordered that the extract hereunder mentioned be published for the purpose of service according to Article 187 (3) of the Code of Organization and Civil Procedure (Chapter 12).

By the application filed in the Civil Court First Hall on 18th February, 2008 by HSBC Bank Malta Plc, is being asked that the property 'The Orchids' formerly 'Orieloc' numbered 134, Triq is-Sultana, Paola mentioned in the acts should not be adjudicated through Judicial sale number 140/04, but that any eventual sale of this property should be done against the actual registered owner and that the sale of the mentioned property should not be done though these acts, neither on the 4th of March 2008, nor on some other subsequent day. The Court ordered the notification of this application to the interested parties that will have four days to reply.

Registry of the Superior Courts, this 21st February, 2008.

ALAN K. ZERAFA, B.A. (HONS), M.A.
For the Registrar, Civil Courts and Tribunals

353

Ikun jaf kulħadd illi l-Prim'Awla tal-Qorti Ċivili, permezz ta' digriet mogħti fid-7 ta' Frar 2008, fl-atti tar-Rikors Maħluf Nru 878/07AL, fl-ismijiet Isabelle Micallef (ID Nru 206744(M), Rosemary Borg Cardona (ID Nru 834236 (M), Antoinette Mifsud (ID Nru 355538 (M) u Lucienne Azzopardi (ID Nru 725948 (M) kontra Vincent Friggieri (ID Nru 222756 (M) u għal kull interess li jista' jkollha martu Miriam Friggieri (ID Nru 358056 (M), ordnat is-segwenti pubblikazzjoni biex isservi ta' notifika fil-konfront ta' l-intimati Vincent Friggieri u Miriam Friggieri, a tenur ta' l-Artikolu 187(3) tal-Kap. 12.

Permezz ta' Rikors Ġuramentat ippreżentat fil-Prim'Awla tal-Qorti Ċivili, fil-21 ta' Awissu 2008, fl-ismijiet Isabelle Micallef, Rosemary Borg Cardona, Antoinette Mifsud u Lucienne Azzopardi kontra Vincent Friggieri u għal kull interess li jista' jkollu martu Miriam Friggieri, l-atturi … omissis… jesponu bir-rispett…omissis…

Għaldaqstant l-atturi rikorrenti jitolbu bir-rispett li din l-Onorabbli Qorti jogħġobha għar-raġunijiet premessi:- 1. tiddikjara u tiddeċiedi li l-intimati qegħdin jokkupaw il-fond numru 237, f'Rue d'Argens, il-Gżira mingħajr ebda titolu validu fil-liġi; u 2. tordna l-iżgumbrar ta' l-istess intimata, mill-imsemmi fond numru 237, f'Rue d'Argens, il-Gżira u l-konsenja lura taċ-ċwievet u dan fi żmien qasir u perentorju li jogħġobha tipprefiġġi l-istess Onorabbli Qorti.

It is hereby notified that the Civil Court First Hall, by means of a decree given on the 7 February 2008 in the records of the Sworn Application No. 878/07AL, in the names Isabelle Micallef (ID No. 206744(M), Rosemary Borg Cardona (ID No. 834236 (M)), Antoinette Mifsud (ID No. 355538 (M)) and Lucienne Azzopardi (ID No. 725948 (M)) against Vincent Friggieri (ID No.222756 (M) and for every interest that she may have his wife Miriam Friggieri (ID No. 358056 (M), ordered the following publication for the purpose of service of the respondents Vincent Friggieri and Miriam Friggieri, in terms of Article 187(3) of Chapter 12.

By means of a Sworn Application, filed in the Civil Court First Hall, on the 21 August 2008, in the names Isabelle Micallef, Rosemary Borg Cardona, Antoinette Mifsud and Lucienne Azzopardi against Vincent Friggieri and for any interest that she may have his wife Miriam Friggieri, the applicants…omissis…respectfully prayed …omissis…

Therefore the applicant plaintiffs pray with respect that this Honourable Court for the above mentioned reasons:- 1. declares and decides that the respondents are occupying the premises numbered 237, in Rue d'Argens, Gżira without any valid title at law; and 2. order the eviction of the same respondents from the said premises numbered 237, in Rue d'Argens, Gżira, and the handing over of the keys and this in a short and peremptory time that the same Honourable Court may establish.

Bl-ispejjeż …omissis..

Lista ta' Xhieda

Lista tad-dokumenti

Notifika: Vincent Friggieri u Miriam Friggieri, 22 The Bees, Triq il-Kwartier ta' Xindi, San Ġwann.

Reġistru tal-Qrati Superjuri, illum 26 ta' Frar 2008.

AVV. DOTT. FRANK PORTELLI LL.D.
Għar-Reġistratur, Qrati Ċivili u Tribunali

With costs …omissis..

List of witnesses

List of documents

Notify: Vincent Friggieri and Miriam Friggieri, 22 The Bees, Triq il-Kwartier ta' Xindi, San Ġwann.

Registry of the Superior Courts, today 26 February 2008.

ADV. DR. FRANK PORTELLI LL.D.
For the Registrar, Civil Courts and Tribunals

354

Ikun jaf kulħadd illi b'digriet tat-Tribunal għal Talbiet Żgħar, tat-28 ta' Jannar 2008, ġiet ordnata l-pubblikazzjoni ta' l-estratt li jidher hawn taħt għall-finijiet ta' notifika skond l-Artikolu 187(3) tal-Kodiċi ta' Organizzazzjoni u Proċedura Ċivili (Kap. 12).

Casa D'Arte Ltd rappreżentata minn George Zerafa ta' KW 11, Qasam Industrijali, Kordin, Paola, ippreżentaw Talba fis-26 ta' Ottubru 2007, fejn talbu lit-Tribunal sabiex jikkundanna lil Michael u Kathleen konjugi Abela ta' 1, View Point, Flat 6, Triq Snajjin, il-Mellieħa, sabiex iħallsu lis-soċjetà attriċi s-somma ta' €1,560.68 (Lm670) liema ammont huwa dovut lis-soċjetà attriċi.

Bl-ispejjeż u bl-imgħaxijiet.

Il-kawża (806/07MK) hija differita għat-3 ta' Marzu 2008 fis-1.15 p.m.

Reġistru tal-Qorti Maġistrati (Malta) illum 26 ta' Frar 2008.

ALEXANDRA DEBATTISTA
Għar-Reġistratur, Qrati Ċivili u Tribunali

It is hereby notified that by a decree of the Small Claims Tribunal of 28th January 2008, the publication of the following extract was ordered for the purpose of service in terms of Article 187(3) of the Code of Organisation and Civil Procedure (Cap. 12).

Casa D'Arte Ltd represented by George Zerafa of KW11, Qasam Industrijali, Kordin, Paola, filed a Claim on the 26th October 2007 whereby they asked the Tribunal to condemn Michael and Kathleen spouses Abela of 1, View Point, Flat 6, Triq Snajjin, Mellieħa, to pay the plaintiff company the sum of €1,560.68 (Lm670) which amount is due to the plaintiff company.

With costs and interests.

The case (Claim Number 806/07MK) is put off on the 3rd March 2008 at 1.15 p.m.

Registry of the Courts of Magistrates (Malta) today 26th February 2008.

ALEXANDRA DEBATTISTA
For the Registrar, Civil Courts and Tribunals

355

Ikun jaf kulħadd illi l-Qorti Ċivili (Sezzjoni ta' Ġurisdizzjoni Volontarja) permezz ta' digriet mogħti fis-7 ta' Frar 2008, in segwitu għar-Rikors ta' Mary Grace Tanti, rikors numru 730/2007, Grazia Degiorgio, mart Alfred, bint Antonio Coleiro u Giovanna neé Caruana, imwielda u toqgħod Żebbuġ, Malta, bil-karta ta' l-identità numru 273834(M) ġiet interdetta.

Reġistru tal-Qorti Ċivili (Sezzjoni ta' Ġurisdizzjoni Volontarja) illum 25 ta' Frar 2008.

AVV. DOTT. FRANK PORTELLI, LL.D.
Għar-Reġistratur, Qrati Ċivili u Tribunali

It is hereby notified that the Civil Court (Voluntary Jurisdiction Section) by means of a decree given on the 7th February 2008, following an application of Mary Grace Tanti, application number 730/2007, Grazia Degiorgio, wife of Alfred, daughter of Antonio Coleiro and Giovanna neé Caruana, born and residing in Żebbuġ, Malta, having identity card number 273834(M) was interdicted.

Registry of the Civil Courts (Voluntary Jurisdiction Section) today 25th February 2008.

ADV. DR. FRANK PORTELLI, LL.D.
For the Registrar, Civil Courts and Tribunals

356

Ikun jaf kulħadd illi l-Prim'Awla tal-Qorti Ċivili, permezz ta' digriet mogħti fid-9 ta' Ottubru 2007 fl-atti ta' l-Ittra Uffiċjali ppreżentata fl-4 ta' Settembru 2007 fl-ismijiet HSBC Bank Malta p.l.c. (C3177) kontra Burglund Ellul Kim (ID: 11743A) ordnat is-segwenti pubblikazzjoni biex isservi ta' notifika fil-konfront ta' l-intimata, a tenur ta' l-Artikolu 187(3) tal-Kap. 12.

Fil-Prim'Awla tal-Qorti Ċivili

Illum 4 ta' Settembru, 2007

Lil: Burglund Ellul Kim (ID: 11743 A)

Permezz tal-preżenti s-soċjetà HSBC Bank Malta p.l.c. (C3177) ta' 116, Archbishop Street, Valletta, tinterpellakom sabiex fi żmien sebat ijiem intom tħallsu s-somma ta' €349,406.01 (Lm150,000.00) ...omissis… liema ammont huwa dovut minnkom bħala garanti solidali ta' Cloister's Walk Limited.

Fin-nuqqas jittieħdu passi bil-Qorti kontra tagħkom mingħajr ebda pre-avviż ieħor.

Omissis…

Bl-isejjeż.

Notifika: 19/21, Verdala, St Georges' Park, St. Julians.

Reġistru tal-Qrati Superjuri, illum 26 ta' Frar 2008.

AVV. DOTT. FRANK PORTELLI, LL.D.
Għar-Reġistratur, Qrati Ċivili u Tribunali

It is hereby notified that the Civil Court First Hall, by means of a decree given on the 9th October, 2007 in the records of the Judicial Letter filed on the 4th September 2007, in the names HSBC Bank Malta p.l.c. (C3177) against Burglund Ellul Kim (ID: 11743 A) has ordered the publication of this notice for the purpose of service of the respondent, in terms of Article 187(3) of Chapter 12.

In the Civil Court First Hall

Today, 4th September, 2007

To: Burglund Ellul Kim (Id: 11743 A)

By means of the present the company HSBC Bank Malta p.l.c. (C3177) of 116, Archbishop Street, Valletta, calls on you so that within seven days you pay the sum of €349,406.01 (Lm150,000) ...omissis…which amount is owed by you as sureties in solidum of Cloister's Walk Limited.

In default further action will be taken in Court against you without further notice.

Omissis…

With costs.

Service: 19/21, Verdala, St Georges' Park, St. Julians.

Registry of the Superior Courts, today 26 February 2008.

ADV. DR. FRANK PORTELLI, LL.D.
For the Registrar, Civil Courts and Tribunals

357

Ikun jaf kulħadd illi b'digriet tas-7 ta' Novembru, 2007, mogħti mill-Prim'Awla tal-Qorti Ċivili, dina l-Qorti ordnat il-pubblikazzjoni tal-estratt li jidher hawn taħt biex iservi ta' notifiki skond l-artiklu 187 (3) tal-Kodiċi tal-Proċedura u Organizzazzjoni Ċivili (Kap. 12).

B'rikors ippreżentat fil-Qorti Ċivili, Prim'Awla fit-22 ta' Frar, 2008, minn HSBC Bank Malta Plc l-imsemmi Bank qed jitlob li jagħmel offerti Animo Compensandi fil-Bejgħ bl-Irkant 161/06 fl-ismijiet: HSBC Bank Malta Plc vs C & J Debono Limited. Il-Qorti ordnat in-notifika ta' dan ir-rikors lill-partijiet interessati li jkollhom tlett ijiem biex iwieġbu.

Reġistru tal-Qrati Superjuri, illum 26 ta' Frar, 2008.

ALAN K. ZERAFA, B.A. (HONS), M.A.
Għar-Reġistratur, Qrati Ċivili u Tribunali

It is hereby notified that by a decree given on the 7th November, 2007 by the Civil Court First Hall, the Court ordered that the extract hereunder mentioned be published for the purpose of service according to Article 187 (3) of the Code of Organization and Civil Procedure (Chapter 12).

By the application filed in the Civil Court First Hall on 22nd February, 2008 by HSBC Bank Malta Plc, the said Bank is asking to make bids Animo Compensandi in the Sale by Auction 161/06 in the names: HSBC Bank Malta Plc vs C & J Debono Limited. The Court ordered the notification of this application to the interested parties that will have three days to reply.

Registry of the Superior Courts, this 26th February, 2008.

ALAN K. ZERAFA B.A. (HONS), M.A.
For the Registrar, Civil Courts and Tribunals

358

Ikun jaf kulħadd illi b'digriet tat-Tribunal għal Talbiet Żgħar, tad-19 ta' Frar 2007, ġiet ordnata l-pubblikazzjoni ta' l-estratt li jidher hawn taħt għall-finijiet ta' notifika skond l-Artikolu 187(3) tal-Kodiċi ta' Organizzazzjoni u Proċedura Ċivili (Kap. 12).

Go plc (C22334) ta' Spencer Hill, Marsa, ippreżentaw Talba fit-30 ta' Jannar 2008, fejn talbu lit-Tribunal sabiex jikkundanna lil Joseph Formosa (ID178764M) ta' 37, Triq Carlo Manché, Gżira, sabiex iħallas lis-soċjetà attriċi s-somma ta' €1,822.69 (Lm782.48) liema ammont huwa dovut lis-soċjetà attriċi.

Bl-ispejjeż u bl-imgħaxijiet.

Il-kawża (105/08PBC) hija differita għall-4 ta' Marzu 2008 fin-12.30 p.m.

Reġistru tal-Qorti Maġistrati (Malta) illum 26 ta' Frar 2008.

ALEXANDRA DEBATTISTA
Għar-Reġistratur, Qrati Ċivili u Tribunali

It is hereby notified that by a decree of the Small Claims Tribunal of 19th February 2008, the publication of the following extract was ordered for the purpose of service in terms of Article 187(3) of the Code of Organisation and Civil Procedure (Cap. 12).

Go plc (C222334) of Spencer Hill, Marsa filed a Claim on the 30th January 2008 whereby they asked the Tribunal to condemn Joseph Formosa (ID 178764M) of 37, Triq Carlo Manché, Gżira, to pay the plaintiff company the sum of €1,822.69 (Lm782.48) which amount is due to the plaintiff company.

With costs and legal interests.

The case (Claim Number 105/08PBC) is put off on the 4th March 2008 at 12.30 p.m.

Registry of the Courts of Magistrates (Malta) today 26th February 2008.

ALEXANDRA DEBATTISTA
For the Registrar, Civil Courts and Tribunals

359

Ikun jaf kulħadd illi b'digriet tal-Qorti tal-Maġistrati (Malta) fl-14 ta' Jannar 2008 ġiet ordnata l-pubblikazzjoni ta' l-estratt li jidher hawn taħt għall-finijiet ta' notifika skond l-Artikolu 931(3) tal-Kodiċi ta' Organizzazzjoni u Proċedura Ċivili (Kap. 12).

Bandu għall-Kuraturi.

REPUBBLIKA TA' MALTA

Lill-Marixxall tal-Qorti

Billi b'digriet mogħti minn din il-Qorti fuq talba ta' Anthony u Josette konjugi Aquilina ġie ordnat illi jintgħażlu kuraturi deputati biex jirrapreżentaw lill-eredi mhux magħrufa tal-mejjet Joseph Ellul fl-atti taċ-ċedola numru 109/08 u fejn Anthony u Josette konjugi Aquilina talbu:

Illi huma jokkupaw b'titolu ta' kera l-fond numru 101, St John the Baptist Street, Sliema, mingħand id-defunt Joseph Ellul, versu l-ħlas ta' kera €83.86 (Lm36) fis-sena, pagabbli kull sena bil-quddiem;

Illi huma għandhom jagħtu lill-intimati s-somma ta' €83.86 (Lm36) rappreżentanti l-ħlas ta' sena kera mill-15 ta' Diċembru 2007 sal-14 ta' Diċembru 2008;

It is hereby notified that by a decree of the Courts of Magistrates (Malta), of 14th January 2008, the publication of the following bann which appears hereunder was ordered for the purpose of service in terms of Article 931(3) of the Code of Organisation and Civil Procedure (Cap. 12).

Bann for Curators.

REPUBLIC OF MALTA

To the Court Marshall

By a decree given by the Courts of Magistrates (Malta) on the application of Anthony and Josette spouses Aquilina it was ordered the selection of Deputy Curators to represent the late Joseph Ellul in the records of the Schedule of Deposit number 109/08 where Anthony and Josette spouses Aquilina demanded:

That they occupy by title of lease the premises number 101, St John the Baptist Street, Sliema, from the late Joseph Ellul, against the rent of €83.86 (Lm36) per year, payable per year in advance;

They have to give the respondants the sum of €83.86 (Lm36) representing the sum due for the period of one year rent from the 15th December 2007 till the 14th December 2008;

Illi l-esponenti ma jafux min huma l-eredi legali tad-defunt Joseph Ellul u għaldaqstant stante illi ma humiex f'pożizzjoni illi joffru l-ħlas ta' dina l-kera bil-mod normali, l-esponenti qegħdin jgħaddu sabiex jiddepożitaw il-ħlas relattiv bil-preżenti Att.

Għaldaqstant l-esponenti sabiex jesimu ruħhom minn kull responsabbiltà qed jadixxi din il-Qorti u taħt l-Awtorità tagħha qegħdin jiddepożita s-somma ta' €33.38 (Lm14.33) li flimkien ma' €50.48 (Lm21.67) spejjeż tal-preżenti proċedura jagħmel is-somma komplessiva ta' €83.86 (Lm36) sabiex tiġi liberalment rilaxxata lill-intimat wara li jħalli d-debita riċevuta.

Int għaldaqstant ordnat li twaħħal kopja ta' dan il-bandu fid-daħla ta' din il-Qorti Inferjuri, u sejjaħ lil kull min irid idaħħal bħala kuratur biex jidher fi żmien sitt ijiem f'dan ir-reġistru u jagħmel b'nota d-dikjarazzjoni illi jidħol għal dan.

Inti ordnat ukoll illi tgħarraf lil kull wieħed illi jekk ma jagħmilx hekk fi żmien mogħti, din il-Qorti tgħaddi biex tagħżel kuraturi ta' l-uffiċċju.

U wara li tkun għamilt dan, jew tiltaqa' ma' xi xkiel fl-eżekuzzjoni ta' dan il-bandu inti għandek tgħarraf minnufih lil din il-Qorti.

Mogħti mill-Qorti tal-Maġistrati (Malta), fuq xhieda ta' Dott. Giovanni Grixti, LL.D., Duttur tal-Liġi, Maġistrat tal-Qorti hawn fuq imsemmija.

Illum 14 ta' Jannar 2008.

Reġistru tal-Qorti tal-Maġistrati (Malta), illum 27 ta' Frar 2008.

ALEXANDRA DEBATTISTA
Għar-Reġistratur, Qrati Ċivili u Tribunali

The interpellants do not know the legal heirs of the late Joseph Ellul and so they are not in a position to offer the payment for the rent due in a normal way, so the interpellants are depositing the sum due by means of this act;

Thus the interpellants in order to free themselves from any responsibility are calling upon this Court and under its Authority they are depositing the amount of €33.38 (Lm14.33) together with €50.48 (Lm21.67) costs of the present procedure makes the sum of €83.86 (Lm36) so that they will be freely withdrawn by the respondents after they leave the due receipt.

You are ordered to inform everyone that should no one come forward within the time stipulated the Court will proceed in order to chose whosoever wishes to act as curator to appear before this registry within six days, and by means of a minute to submit a declaration that he wishes so to act.

You are also ordered to inform every one that if he fails to make this declaration within the stipulated time, this court will proceed to the selection of curators of office.

After so acting, or if you should encounter any difficulty in the execution of the said bann, you are to inform forthwith this Court.

Given by the aforementioned Courts of Magistrates (Malta) with the witness of Dr Giovanni Grixti, LL.D., Doctor of Laws, Magistrate of the above mentioned Court.

Today 14th January 2008.

Registry of the Magistrates Court (Malta), today 27th February 2008.

ALEXANDRA DEBATTISTA
For the Registrar, Civil Courts and Tribunals

360

B'digriet mogħti mill-QORTI ĊIVILI, PRIM' AWLA fis-26 ta' Frar, 2008 fuq rikors ta' GAFÀ SAVEWAYS LTD ġie ffissat il-jum tat-Tnejn, 5 ta' Mejju, 2008 mid-9.00 a.m. sa nofsinhar għall-BEJGĦ BL-IRKANT li kien ġie ordnat b'digriet tas-26 ta' Frar, 2008 li għandu jsir f'149, TRIQ ID-DEJQA, VALLETTA, ta' l-oġġetti hawn taħt deskritti maqbudin mingħand DIRETTUR TAL-EŻAMIJIET.

Mejda tal-konferenzi, żewġ kabinetti, wall unit u computer.

Reġistru tal-Qrati Superjuri, illum it-Tlieta, 26 ta' Frar, 2008.

MICHAEL PORTELLI
Għar-Reġistratur tal-Qrati Ċivili u Tribunali

By decree given by the CIVIL COURT, FIRST HALL on 26th February, 2008 on the application of GAFÀ SAVEWAYS LTD, Monday, 5th May, 2008 from 9.00 a.m. to twelve noon, has been fixed for the SALE BY AUCTION ordered by a decree given on the 26th February, 2008 to be held at 149, STRAIT STREET, VALLETTA, of the following items seized from the property of DIRETTUR TAL-EŻAMIJIET.

Conference table, two cabinets, wall unit and a computer.

Registry of the Superior Courts, this Tuesday, 26th February, 2008.

MICHAEL PORTELLI
For the Registrar of Civil Courts and Tribunals

361

AVVIŻ
MIR-REĠISTRU
QORTI ĊIVILI (SEZZJONI FAMILJA)

Billi Matilde sive Milda Mifsud (ID 465261M) ippreżentat rikors ġuramentat (Nru. 39/08 JA) fejn talbet il-KORREZZJONI TA' L-ATT TAT-TWELID tal-minuri Johann Paul Mifsud, numru 1938/1998 fir-Reġistru Pubbliku.

Kull min jidhirlu li għandu interess u jrid jopponi dik it-talba, b'dan l-avviż huwa msejjaħ sabiex ifisser il-fehma tiegħu, b'nota li għandha tiġi ppreżentata fir-Reġistru ta' dawn il-Qrati fi żmien ħmistax-il ġurnata mill-ħruġ ta' dan l-avviż fil-Gazzetta tal-Gvern.

Dawk illi, fiż-żmien fuq imsemmi, ikunu ppreżentaw dik in-nota, għandhom jiġu notifikati b'kopja tar-rikors ġuramentat hawn fuq imsemmi bil-ġurnata li tiġi mogħtija għas-smigħ tal-kawża.

B'ordni tal-Qorti,

Reġistru tal-Qorti Superjuri,
Illum 27 ta' Frar 2008.

MARIO DEBONO
Għar-Reġistratur, Qrati Ċivili u Tribunali

NOTICE
REGISTRY OF THE
CIVIL COURT (FAMILY SECTION)

Whereas Matilde sive Milda Mifsud (ID 465261M) filed an application under oath (No. 39/08 JA) demanding CORRECTION in the ACT OF BIRTH of the minor Johann Paul Mifsud, number 1938/1998 in the Public Registry.

Whosoever may have an interest therein, and wishes to oppose that demand, is hereby called upon to do so, by means of a note to be filed in the Registry of these Courts, within fifteen days from the day of the publication of this present notice in the Government Gazette.

Those who, within the aforesaid time, shall have filed such note, shall be notified by the service of a copy of the said application under oath, of the day which will be appointed for the hearing of the case.

By order of the Court,

Registry of the Superior Court,
Today, 27th February 2008.

MARIO DEBONO
For Registrar, Civil Courts and Tribunals

362

AVVIŻ
MIR-REĠISTRU
QORTI ĊIVILI (SEZZJONI FAMILJA)

Billi Isabella Camilleri (ID 209895M) ippreżentat rikors ġuramentat (Nru. 73/08 JA) fejn talbet il-KORREZZJONI TA' L-ATT TAT-TWELID tal-minuri Kyle Alec Camilleri, numru 3429/2006 fir-Reġistru Pubbliku.

Kull min jidhirlu li għandu interess u jrid jopponi dik it-talba, b'dan l-avviż huwa msejjaħ sabiex ifisser il-fehma tiegħu, b'nota li għandha tiġi ppreżentata fir-Reġistru ta' dawn il-Qrati fi żmien ħmistax-il ġurnata mill-ħruġ ta' dan l-avviż fil-Gazzetta tal-Gvern.

Dawk illi, fiż-żmien fuq imsemmi, ikunu ppreżentaw dik in-nota, għandhom jiġu notifikati b'kopja tar-rikors ġuramentat hawn fuq imsemmi bil-ġurnata li tiġi mogħtija għas-smigħ tal-kawża.

B'ordni tal-Qorti,

Reġistru tal-Qorti Superjuri,
Illum 27 ta' Frar 2008.

MARIO DEBONO
Għar-Reġistratur, Qrati Ċivili u Tribunali

NOTICE
REGISTRY OF THE
CIVIL COURT (FAMILY SECTION)

Whereas Isabella Camilleri (ID 209895M) filed an application under oath (No. 73/08 JA) demanding CORRECTION in the ACT OF BIRTH of the minor Kyle Alec Camilleri, number 3429/2006 in the Public Registry.

Whosoever may have an interest therein, and wishes to oppose that demand, is hereby called upon to do so, by means of a note to be filed in the Registry of these Courts, within fifteen days from the day of the publication of this present notice in the Government Gazette.

Those who, within the aforesaid time, shall have filed such note, shall be notified by the service of a copy of the said application under oath, of the day which will be appointed for the hearing of the case.

By order of the Court,

Registry of the Superior Court,
Today, 27th February 2008.

MARIO DEBONO
For Registrar, Civil Courts and Tribunals

363

Ikun jaf kulħadd illi b'digriet tat-Tribunal għal Talbiet Żgħar, tal-5 ta' Ottubru 2007, ġiet ordnata l-pubblikazzjoni ta' l-estratt li jidher hawn taħt għall-finijiet ta' notifika skond l-Artikolu 187(3) tal-Kodiċi ta' Organizzazzjoni u Proċedura Ċivili (Kap. 12).

Maltacom plc (C22334) u b'digriet tal-5 ta' Diċembru 2007 l-isem tas-soċjetà attriċi ġie mibdul għal Go plc ta' Spencer Hill, Marsa, ippreżentaw Talba fis-27 ta' Ġunju 2007, fejn talbu lit-Tribunal sabiex jikkundanna lil Mayne Lee Nathan (ID27771A) ta' Selmun View, Flat 1, Triq in-Naħal, Mellieħa, sabiex iħallas lis-soċjetà attriċi s-somma ta' €483.55 (Lm207.59) liema ammont huwa dovut lis-soċjetà attriċi.

Bl-ispejjeż u bl-imgħaxijiet.

Il-kawża (528/07RFA) hija differita għas-7 ta' Marzu 2008 fin-12.30 p.m.

Reġistru tal-Qorti Maġistrati (Malta) illum 27 ta' Frar 2008.

ALEXANDRA DEBATTISTA
Għar-Reġistratur, Qrati Ċivili u Tribunali

It is hereby notified that by a decree of the Small Claims Tribunal of 5th October 2007, the publication of the following extract was ordered for the purpose of service in terms of Article 187(3) of the Code of Organisation and Civil Procedure (Cap. 12).

Maltacom plc (C22334) and by a decree of the 5th December 2007 the name of the company was changed to Go plc of Spencer Hill, Marsa filed a Claim on the 27th June 2007 whereby they asked the Tribunal to condemn Mayne Lee Nathan (ID 27771A) of Selmun View, Flat 1, Triq in-Naħal, Mellieħa, to pay the plaintiff company the sum of €483.55 (Lm207.59) which amount is due to the plaintiff company.

With costs and interests.

The case (Claim Number 528/07RFA) is put off on the 7th March 2008 at 12.30 p.m.

Registry of the Courts of Magistrates (Malta) today 27th February 2008.

ALEXANDRA DEBATTISTA
For the Registrar, Civil Courts and Tribunals

364

Ikun jaf kulħadd illi b'digriet tat-Tribunal għal Talbiet Żgħar, tas-6 ta' Frar 2008, ġiet ordnata l-pubblikazzjoni ta' l-estratt li jidher hawn taħt għall-finijiet ta' notifika skond l-Artikolu 187(3) tal-Kodiċi ta' Organizzazzjoni u Proċedura Ċivili (Kap. 12).

Maltacom plc (C22334) ta' Spencer Hill, Marsa, ippreżentaw Talba fis-27 ta' Awissu 2007, fejn talbu lit-Tribunal sabiex jikkundanna lil Richard Micallef (ID448982M) ta' Torri l-Aħmar, Triq Għexieren, Rabat (Malta), sabiex iħallas lis-soċjetà attriċi s-somma ta' €757 (Lm324.98) liema ammont huwa dovut lis-soċjetà attriċi.

Bl-ispejjeż u bl-imgħaxijiet legali.

Il-kawża (648/07MK) hija differita għas-6 ta' Marzu 2008 fis-1.15 p.m.

Reġistru tal-Qorti Maġistrati (Malta) illum 27 ta' Frar 2008.

ALEXANDRA DEBATTISTA
Għar-Reġistratur, Qrati Ċivili u Tribunali

It is hereby notified that by a decree of the Small Claims Tribunal of 6th February 2008, the publication of the following extract was ordered for the purpose of service in terms of Article 187(3) of the Code of Organisation and Civil Procedure (Cap. 12).

Maltacom plc (C22334) of Spencer Hill, Marsa filed a Claim on the 27th August 2007 whereby they asked the Tribunal to condemn Richard Micallef (ID 448982M) of Torri l-Aħmar, Triq Għexieren, Rabat (Malta), to pay the plaintiff company the sum of €757 (Lm324.98) which amount is due to the plaintiff company.

With costs and legal interests.

The case (Claim Number 648/07MK) is put off on the 6th March 2008 at 1.15 p.m.

Registry of the Courts of Magistrates (Malta) today 27th February 2008.

ALEXANDRA DEBATTISTA
For the Registrar, Civil Courts and Tribunals

365

Ikun jaf kulħadd illi b'digriet tat-Tribunal għal Talbiet Żgħar, tad-19 ta' Frar 2007, ġiet ordnata l-pubblikazzjoni ta' l-estratt li jidher hawn taħt għall-finijiet ta' notifika skond l-Artikolu 187(3) tal-Kodiċi ta' Organizzazzjoni u Proċedura Ċivili (Kap. 12).

Go plc (C22334) ta' Spencer Hill, Marsa, ippreżentaw Talba fil-21 ta' Jannar 2008, fejn talbu lit-Tribunal sabiex jikkundanna lil Nazzareno Muliet (ID626647M) ta' 72, Triq il-Katidral, Sliema, sabiex iħallas lis-soċjetà attriċi s-somma ta' €402.72 (Lm172.89) liema ammont huwa dovut lis-soċjetà attriċi.

Bl-ispejjeż u bl-imgħaxijiet.

Il-kawża (81/08PBC) hija differita għall-4 ta' Marzu 2008 fin-12.30 p.m.

Reġistru tal-Qorti Maġistrati (Malta) illum 27 ta' Frar 2008.

ALEXANDRA DEBATTISTA
Għar-Reġistratur, Qrati Ċivili u Tribunali

It is hereby notified that by a decree of the Small Claims Tribunal of 19th February 2008, the publication of the following extract was ordered for the purpose of service in terms of Article 187(3) of the Code of Organisation and Civil Procedure (Cap. 12).

Go plc (C222334) of Spencer Hill, Marsa filed a Claim on the 21st January 2008 whereby they asked the Tribunal to condemn Nazzareno Muliet (ID 626647M) of 72, Triq il-Katidral, Sliema, to pay the plaintiff company the sum of €402.72 (Lm172.89) which amount is due to the plaintiff company.

With costs and legal interests.

The case (Claim Number 81/08PBC) is put off on the 4th March 2008 at 12.30 p.m.

Registry of the Courts of Magistrates (Malta) today 27th February 2008.

ALEXANDRA DEBATTISTA
For the Registrar, Civil Courts and Tribunals

366

Ikun jaf kulħadd, illi l-Qorti ta' l-Appell, permezz ta' digriet, mogħti fl-20 ta' Frar 2008, fl-atti tar-Rikors ta' Ritrattazzjoni, Ċit. Nru. 878/2000, Deċiża, 31/10/2007, fl-ismijiet Edrichton Estates Limited kontra Munro Phillips and Company Limited u b'digriet tat-3 ta' Ottubru 2006, is-soċjetà "Capua Holdings Limited " (C2852) ġiet ammessa tintervjeni ín statu et terminis", ordnat is-segwenti pubblikazzjoni biex isservi ta' notifika fil-konfront ta' l-intimata Capua Holdings Limited, a tenur ta' l-Artikolu 187(3) u (5) tal-Kap. 12.

Permezz ta' Rikors ta' Ritrattazzjoni, Ċit. Nru. 878/2000, ppreżentat, fid-29 ta' Jannar 2008, fl-ismijiet Edrichton Estates Limited kontra Munro Phillips and Company Limited u b'digriet tat-3 ta' Ottubru 2006, is-soċjetà "Capua Holdings Limited (C2852) ġiet ammessa tintervjeni ín statu et terminis", ir-rikorrenti Edrichton Estates Limited, esponiet bir-rispett:

Illi permezz ta' Ċitazzjoni ppreżentata fid-9 ta' Mejju 2000, is-soċjetà attriċi ppremettiet …omissis.

Illi l-Prim'Awla tal-Qorti Ċivili ddisponiet minn din il-vertenza b'sentenza tat-2 ta' Ottubru 2003 …omissis…

It is hereby notified, that the Court of Appeal, by means of a decree given on the 20 th February 2008, in the records of the Application of New Trial, Writ of Summons. No. 878/2000, Decided 31/10/2007, in the names Edrichton Estates Limited against Munro Phillips and Company Limited and by decree of the 3rd October 2006, the company "Capua Holdings Limited "(C2852) was admitted to intervene ín statu et terminis", ordered the following publication for the purpose of service of the respondent Capua Holdings Limited, in terms of Article 187(3) and (5) of Chapter 12.

By means of the application of New Trial, Writ of Summons No. 878/2000, filed on the 29th January 2008, in the names Edrichton Estates Limited against Munro Phillips and Company Limited and by decree of the 3rd October 2006, the company "Capua Holdings Limited "(C2852) was admitted to intervene ín statu et terminis", the applicant, Edrichton Estates Limited, respectfully pleaded:

That by means of Writ of Summons filed on the 9th May 2000, the plaintiff company premised …omissis...

That the Civil Court First Hall, disposed of this dispute by judgement dated 2nd October 2003 …omissis...

Illi b'sentenza ta' dina l-Onorabbli Qorti ta' l-Appell, tal-31 ta' Ottubru 2007, fil-kawża fl-ismijiet premessi ġie deċiż li …omissis…

Illi l-esponent ħass ruħu aggravat minn din is-sentenza, billi affetta minn żball fl-applikazzjoni tal-liġi, ossija tikkontjeni applikazzjoni ħażina tal-liġi, u għalhekk kif stipulat fl-artikolu 811(e) tal-Kodiċi ta' Organizzazzjoni u Proċedura Ċivili hija soġġetta għar-ritrattazzjoni;

...Omissis…

Għaldaqstant l-esponent umilment jitlob illi din l-Onorabbli Qorti sabiex:

1. tiddikjara li s-sentenza tal-Qorti ta' l-Appell, fil-kawża fl-ismijiet premessi tal-31 ta' Ottubru 2007, hija affetta minn żball, fl-applikazzjoni tal-liġi kif fuq ingħad u dan jammonta għal difett kif kontemplat fl-Artikolu 811(e) tal-Kodiċi ta' Organizzazzjoni u Proċedura Ċivili;

2. tiddikjara u tiddeċiedi li dan l-iżball jikkostitwixxi bażi għar-ritrattazzjoni u dan għat-tenur ta' l-Artikolu 811(e) tal-Kodiċi ta' Organizzazzjoni u Proċedura Ċivili;

3. tiddikjara li s-sentenza tal-Qorti ta' l-Appell, fl-ismijiet premessi tal-31 ta' Ottubru, 2007, hija affetta minn żball li jirriżulta mill-proċess …omissis...

4. tiddikjara u tiddeċiedi li dan l-iżball jikkostitwixxi bażi għar-ritrattazzjoni …omissis...

5. tħassar u tannulla s-sentenza tal-Qorti ta' l-Appell, fl-ismijiet premessi tal-31 ta' Ottubru, 2007 …omissis...

6. tordna r-ritrattazzjoni ta' l-istess kawża sabiex tiġi mismugħa, ittrattata u deċiża skond il-liġi u b'hekk tiċħad l-eċċezzjoni tal-preskrizzjoni sollevata mill-konvenut.

Bl-ispejjeż …omissis...

Notifika: Capua Holdings Limited, Dar Majsiet, Tal-Balal, San Ġwann.

Reġistru tal-Qrati Superjuri, (Ritratazzjoni Ġurisdizzjoni Ċivili) illum 27 ta' Frar 2008.

AVV. DOTT. FRANK PORTELLI LL.D.
Għar-Reġistratur, Qrati Ċivili u Tribunali

That by a sentence of this Honourable Courtof Appeal. dated 31st October 2007, thelawsuit in the abovementioned names, it was decided that …omissis...

That the exponent felt aggrieved by this judgement, as it was vitiated by an error in the application of the law, or rather it contains a wrong application of the law, and therefore as stipulated in Article 811(e) of the Code of Organisation and Civil Procedure, is subject to a new trial.

...Omissis…

Therefore the exponent humbly prays this Honourable Court to:

1. declare the judgement of the Court of Appeal in the lawsuit with the names above mentioned of the 31 October 2007, as vitiated by an error in the application of the law as said above and this amounts to a defect as provided in Article 811(e) of the Code of Organisation and Civil Procedure;

2. declare and decide that this error constitutes the basis for a new trial and this according to Article 811(e) of the Code of Organisation and Civil Procedure;

3. declare that the judgement of the Court of Appeal, in the above mentioned names of the 31st October 2007, is vitiated by an error that results from the records of the cause…omissis.

4. declare and decide that this error constitutes the basis for a new trial…omissis.

5. rescind and annul the judgement of the Court of Appeal, in the names above mentioned of the 31 October 2007…omissis.

6. order the new trial of the same lawsuit to be heard, pleaded and decided according to law and thus reject the plea of prescription raised by the plaintiff.

With costs …omissis...

Notify: Capua Holdings Limited, Dar Majsiet, Tal-Balal, San Ġwann

Registry of the Superior Courts, (New Trial Civil Jurisdiction) today 27th February 2008.

ADV. DR. FRANK PORTELLI LL.D.
For the Registrar, Civil Courts and Tribunals

367

Ikun jaf kulħadd illi l-Prim'Awla tal-Qorti Ċivili, permezz ta' digriet mogħti fil-20 ta' Novembru 2007, fl-atti tar-Rikors Ġuramentat numru 1089/2007 FS, fl-ismijiet Paolo Bonnici Limited Numru ta' Reġistrazzjoni C 4186 vs Mario Scerri (136958 (M), ordnat is-segwenti pubblikazzjoni biex isservi ta' notifika fil-konfront ta' l-intimat Mario Scerri, a tenur ta' l-Artikolu 187(3) tal-Kap. 12.

Permezz ta' Rikors Ġuramentat ippreżentat fil-Prim'Awla tal-Qorti Ċivili fit-18 ta' Ottubru 2007, fl-ismijiet Paolo Bonnici Limited Nru ta' Reġistrazzjoni C 4186 vs Mario Scerri (136958 (M), is-soċjetà attriċi talbet bir-rispett li ...omissis... l-Qorti jogħġobha tikkundanna lill-konvenut Mario Scerri jħallas lis-soċjetà attriċi s-somma ta' €117,391,47 (Lm50,369.16) bilanċ minn somma akbar, prezz ta' merkanzija varja lilu mibjugħa u kkonsenjata …omissis… bid-dispensa tas-smigħ tal-kawża in vista tad-dikjarazzjoni ġuramentata tas-soċjetà attriċi fit-termini ta' l-Artikolu 167 et seq tal-Kap. 12.

Bl-ispejjeż, bl-imgħax legali ulterjuri, mill-14 ta' Ottubru 2007, sal-pagament effettiv, bl-ispejjeż tal-mandati ...omissis..., u bl-inġunzjoni tal-konvenut għas-subizzjoni.

Soċjetà attrici: Bonnici's Building, Upper Cross Road, Marsa.

Konvenut: 1. Villa Camara, Triq Fidiel Zarb, Għargħur,

2. 127, Bay View, Triq tal-Fjuri, Limiti ta' San Pawl il-Baħar.

3. The House Keeper, St Paul Street, Naxxar.

Ir-Rikors Ġuramentat numru 1089/2007 FS, fl-ismijiet Paolo Bonnici Limited, vs Scerri Mario, ġie differit għas-16 ta' April 2008, fid-9.00 a.m.

Reġistru tal-Qrati Superjuri, illum 27 ta' Frar, 2008.

AVV. DOTT. FRANK PORTELLI LL.D.
Għar-Reġistratur, Qrati Ċivili u Tribunali

It is hereby notified that the Civil Court First Hall, by means of a decree given on the 20th November, 2007, in the records of the Sworn Application Number 1089/2007 FS, in the names Paolo Bonnici Limited Number of Registration C 4186 vs Mario Scerri (136958 (M), ordered the following publication for the purpose of service of the respondent Mario Scerri, in terms of Article 187(3) of Chapter 12.

By means of a Sworn Application, filed in the Civil Court First Hall, on the 18th January, 2007 in the names Paolo Bonnici Limited Number of Registration C 4186 vs Mario Scerri (136958 (M), the plaintiff prayed with respect that ...omissis… the Court condemns the defendant Mario Scerri to pay the plaintiff company the sum of €117,391,47 (Lm50,369.16) balance of a larger sum, price of various merchandise sold and delivered to him …omissis… without proceeding to a hearing in view of the sworn declaration of the plaintiff company in terms of Article 167 et seq of Cap. 12.

With costs, with further legal interest, from the 14th October 2007, till the effective payment, with costs of the warrants, ….omissis…. and the defendant is summoned so that a reference to his evidence be made.

Plaintiff company: Bonnici's Building, Upper Cross Road, Marsa.

Defendant:1. Villa Camara, Triq Fidiel Zarb, Għargħur,

2. 127, Bay View, Triq tal-Fjuri, Limiti ta' San Pawl il-Baħar.

3. The House Keeper, St Paul Street, Naxxar.

The Sworn Application Number 1089/2007 FS, in the names Paolo Bonnici Limited vs Scerri Mario, has been put off to the 16th April 2008, at 9.00 a.m.

Registry of the Superior Courts, today 27th February, 2008.

ADV. DR. FRANK PORTELLI LL.D.
For the Registrar, Civil Courts and Tribunals

368

B'digriet mogħti mill-QORTI ĊIVILI, PRIM'AWLA fil-25 ta' Frar, 2008 fuq rikors ta' ANDRE SCERRI ġie ffissat il-jum ta' l-Erbgħa, 30 ta' April, 2008 mid-9.00 a.m. sa nofsinhar għall-BEJGĦ BL-IRKANT li kien ġie ordnat b'digriet tal-25 ta' Frar, 2008 li għandu jsir f'A493, QASAM INDUSTRIJALI, MARSA ta' l-oġġetti hawn taħt deskritti maqbudin mingħand SIMON BORG.

Kamra ta' l-ikel, mejda, sufan, vetrina, skrivanija, gradenza, TV u affarijiet oħra.

Reġistru tal-Qrati Superjuri, illum it-Tlieta, 26 ta' Frar, 2008.

MICHAEL PORTELLI
Għar-Reġistratur tal-Qrati Ċivili u Tribunali

By decree given by the CIVIL COURT, FIRST HALL on 25th February, 2008 on the application of ANDRE SCERRI, Wednesday, 30th April, 2008 from 9.00 a.m. to twelve noon, has been fixed for the SALE BY AUCTION ordered by a decree given on the 25th February, 2008 to be held at A493, QASAM INDUSTRIJALI, MARSA of the following items seized from the property of SIMON BORG.

Dinning room suite, table, sofa, showcase, desk, chest of drawers TV and other items.

Registry of the Superior Courts, this Tuesday, 26th February, 2008.

MICHAEL PORTELLI
For the Registrar of Civil Courts and Tribunals

369

B'digriet mogħti mill-QORTI ĊIVILI, PRIM' AWLA fid-9 ta' Frar, 2007 fuq rikors ta' ELMO INSURANCE LTD ġie ffissat il-jum tat-Tnejn, 28 ta' April, 2008 mid-9.00 a.m. sa nofsinhar għall-BEJGĦ BL-IRKANT li kien ġie ordnat b'digriet tad-9 ta' Frar, 2007 li għandu jsir f'149, TRIQ ID-DEJQA, VALLETTA ta' l-oġġetti hawn taħt deskritti maqbudin mingħand SAID RENO.

kamra tas-salott, żewġ pultruni, żewġ siġġijiet, television u ħafna affarijiet oħra simili.

Reġistru tal-Qrati Superjuri, illum it-Tlieta, 26 ta' Frar, 2008.

MICHAEL PORTELLI
Għar-Reġistratur tal-Qrati Ċivili u Tribunali

By decree given by the CIVIL COURT, FIRST HALL on 9th February, 2007 on the application of ELMO INSURANCE LTD, Monday, 28 April, 2008 from 9.00 a.m. to twelve noon, has been fixed for the SALE BY AUCTION ordered by a decree given on the 9th February, 2007 to be held at 149, TRIQ ID-DEJQA, VALLETTA of the following items seized from the property of SAID RENO.

sitting room suite, two armchairs, two chairs, television set and lots of other similar items.

Registry of the Superior Courts, this Tuesday, 26 February, 2008.

MICHAEL PORTELLI
For the Registrar of Courts

370

Ikun jaf kulħadd, illi b'digriet tas-26 ta' Frar, 2008, mogħti mill-Prim'Awla tal-Qorti Ċivili, dina l-Qorti ordnat il-pubblikazzjoni tal-estratt li jidher hawn taħt biex iservi ta' notifiki skond l-artiklu 187 (3) tal-Kodiċi tal-Proċedura u Organizzazzjoni Ċivili (Kap. 12).

B'rikors ippreżentat fil-Qorti Ċivili Prim'Awla fil-21 ta' Jannar, 2008, minn HSBC Bank Malta Plc l-imsemmi Bank qed jitlob li jagħmel offerti Animo Compensandi fil-Bejgħ bl-Irkant 65/06 fl-ismijiet: HSBC Bank Malta Plc vs Venues Company Limited. Il-Qorti ordnat in-notifika ta' dan ir-rikors lill-partijiet interessati li jkollhom tlett ijiem biex iwieġbu.

Reġistru tal-Qrati Superjuri, illum 26 ta' Frar, 2008.

ALAN K. ZERAFA, B.A. (HONS), M.A.
Għar-Registratur, Qrati Ċivili u Tribunali

It is hereby notified that by a decree given on the 26th February, 2008 by the Civil Court First Hall, the Court ordered that the extract hereunder mentioned be published for the purpose of service according to Article 187 (3) of the Code of Organization and Civil Procedure (Chapter 12).

By the application filed in the Civil Court First Hall on 21st January, 2008 by HSBC Bank Malta Plc, the said Bank is asking to make bids Animo Compensandi in the Sale by Auction 65/06 in the names: HSBC Bank Malta Plc vs Venues Company Limited. The Court ordered the notification of this application to the interested parties that will have three days to reply.

Registry of the Superior Courts, this 26th February, 2008.

ALAN K. ZERAFA, B.A. (HONS), M.A.
For the Registrar, Civil Courts and Tribunals

371

Ikun jaf kulħadd illi b'digriet tal-5 ta' Novembru, 2007, mogħti mill-Prim'Awla tal-Qorti Ċivili, dina l-Qorti ordnat il-pubblikazzjoni tal-estratt li jidher hawn taħt biex iservi ta' notifiki skond l-artiklu 187 (3) tal-Kodiċi tal-Proċedura u Organizzazzjoni Ċivili (Kap. 12).

B'rikors ippreżentat fil-Qorti Ċivili, Prim'Awla fit-22 ta' Frar, 2008, minn HSBC Bank Malta Plc l-imsemmi Bank qed jitlob li jagħmel offerti Animo Compensandi fil-Bejgħ bl-Irkant 154/06 fl-ismijiet: HSBC Bank Malta Plc vs John u Carmen Debono. Il-Qorti ordnat in-notifika ta' dan ir-rikors lill-partijiet interessati li jkollhom tlett ijiem biex iwieġbu.

Reġistru tal-Qrati Superjuri, illum 26 ta' Frar, 2008.

ALAN K. ZERAFA, B.A. (HONS), M.A.
Għar-Reġistratur, Qrati Ċivili u Tribunali

It is hereby notified that by a decree given on the 5th November, 2007 by the Civil Court First Hall, the Court ordered that the extract hereunder mentioned be published for the purpose of service according to Article 187 (3) of the Code of Organization and Civil Procedure (Chapter 12).

By the application filed in the Civil Court First Hall on 22nd February, 2008 by HSBC Bank Malta Plc, the said Bank is asking to make bids Animo Compensandi in the Sale by Auction 154/06 in the names: HSBC Bank Malta Plc vs John and Carmen Debono. The Court ordered the notification of this application to the interested parties that will have three days to reply.

Registry of the Superior Courts, this 26th February, 2008.

ALAN K. ZERAFA B.A. (HONS), M.A.
For the Registrar, Civil Courts and Tribunals

372

IKUN jaf kulħadd illi bis-setgħat mogħtija lilha bl-artikolu 257 tal-Kodiċi Civili, il-Qorti tar-Reviżjoni ta' l-Attijiet Nutarili, b'digriet tad-19 ta' Frar 2008, ordnat il-korrezzjoni tal-Att ta' Twelid ta' Annie Zammit li jġib in-numru 2584 tas-sena 1924 fis-sens illi fil-kolonna intestata "isem u kunjom l-omm" jitneħħa l-isem "Caterina" u jiġi mibdul bl-isem "Rosa".

Reġistru tal-Qorti tar-Reviżjoni ta' l-Attijiet Nutarili
Illum, 25 ta' Frar, 2008.

CHRISTINE MICALLEF
Għar-Reġistratur,
Qorti tar-Reviżjoni ta' l-Atti Nutarili

IT IS hereby notified in virtue of the powers conferred on it by Section 257 of the Civil Code, the Court of Revision of Notarial Acts, by a decree dated the 19th day of February 2008, ordered the correction of the Act of Birth of Annie Zammit bearing number 2584 of the year 1924 in the sense that in the column entitled "Name and Surname of the mother" be cancelled the name "Caterina" and substituted by the name "Rosa".

Registry of the Court of Revision of Notarial Acts
This 25th day of February, 2008.

CHRISTINE MICALLEF
F/Registrar
Court of Revision of Notarial Acts

373

IKUN jaf kulħadd illi bis-setgħat mogħtija lilha bl-artikolu 257 tal-Kodiċi Ċivili, il-Qorti tar-Reviżjoni ta' l-Attijiet Nutarili, b'digriet tad-19 ta' Frar 2008, ordnat il-korrezzjoni tal-Att ta' Mewt ta' Anna Abela li jġib in-numru 1762 tas-sena 2007 fis-sens illi fil-kolonna intestata "isem u kunjom il-Ġenituri, jekk ħajjin jew mejtin" jitneħħa l-isem "Caterina" u jiġi mibdul bl-isem "Rosa".

Reġistru tal-Qorti tar-Reviżjoni ta' l-Attijiet Nutarili
Illum, 25 ta' Frar, 2008.

CHRISTINE MICALLEF
Għar-Reġistratur,
Qorti tar-Reviżjoni ta' l-Atti Nutarili

IT IS hereby notified in virtue of the powers conferred on it by Section 257 of the Civil Code, the Court of Revision of Notarial Acts, by a decree dated the 19th day of February 2008, ordered the correction of the Act of Death of Anna Abela bearing number 1762 of the year 2007 in the sense that in the column entitled "Name and Surname of parents, and whether living or dead" be cancelled the name "Caterina" and substituted by the name "Rosa".

Registry of the Court of Revision of Notarial Acts
This 25th day of February, 2008.

CHRISTINE MICALLEF
F/registrar
Court of Revision of Notarial Acts

374

B'digriet mogħti mill-QORTI ĊIVILI, PRIM' AWLA fi 26 ta' Frar, 2008 fuq rikors ta' DR RENZO PORSELLA FLORES ET NOE ġie ffissat il-jum ta' l-Erbgha, 9 ta' April, 2008 mid-9.00 a.m. sa nofsinhar għall-BEJGĦ BL-IRKANT li kien ġie ordnat b'digriet tal-25 ta' Ottubru, 2006 li għandu jsir f'149 TRIQ ID-DEJQA, VALLETTA, tal-oġġetti hawn taħt deskritti maqbudin mingħand AZZOPARDI ADRIAN.

By decree given by the CIVIL COURT, FIRST HALL on 26 February, 2008 on the application of DR RENZO PORSELLA FLORES ET NOE, Wednesday, 9 April, 2008 from 9.00 a.m. to twelve noon, has been fixed for the SALE BY AUCTION ordered by a decree given on the 25 October, 2006 to be held at 149 STRAIT STREET, VALLETTA of the following items seized from the property of AZZOPARDI ADRIAN.

Mejda, Cupboard, Sufan, Corner table u ħafna affarijiet oħra simili

Table, cupboard, settee, corner table and other similar items

Reġistru tal-Qrati Superjuri, illum il-Ħamis, 28 ta' Frar, 2008.

Registry of the Superior Courts, this Thursday, 28 February, 2008.

MICHAEL PORTELLI
Għar-Reġistratur tal-Qrati Ċivili u Tribunali

MICHAEL PORTELLI
For the Registrar of Civil Courts and Tribunals

375

B'digriet mogħti mill-QORTI ĊIVILI, PRIM' AWLA fi 26 ta' Frar, 2008 fuq rikors ta' JOHN MICALLEF BUILDERS LTD ġie ffissat il-jum ta' l-Erbgħa, 26 ta' Marzu, 2008 mid-9.00 a.m. sa nofsinhar għall-BEJGĦ BL-IRKANT li kien ġie ordnat b'digriet tas-26 ta' Frar, 2008 li għandu jsir f' 149 TRIQ ID-DEJQA, VALLETTA, tal-oġġetti hawn taħt deskritti maqbudin mingħand JESMOND MANGION ET.

By decree given by the CIVIL COURT, FIRST HALL on 26 February, 2008 on the application of JOHN MICALLEF BUILDERS LTD, Wednesday, 26 March, 2008 from 9.00 a.m. to twelve noon, has been fixed for the SALE BY AUCTION ordered by a decree given on the 26 February, 2008 to be held at 149 STRAIT STREET, VALLETTA, of the following items seized from the property of JESMOND MANGION ET.

Mejda, vetrina, sufan, DVD, TV, computer, skrivanija, frames u ħafna affarijiet oħra.

Table, showcase, sofa, DVD, TV, computer, desk, frames and many other items.

Reġistru tal-Qrati Superjuri, illum il-Ħamis, 28 ta' Frar, 2008.

Registry of the Superior Courts, this Thursday, 28 February, 2008.

MICHAEL PORTELLI
Għar-Reġistratur tal-Qrati Ċivili u Tribunali

MICHAEL PORTELLI
For the Registrar of Civil Courts and Tribunals

376

Ikun jaf kulħadd, illi b'digriet tas-17 ta' Lulju 2006, il-Prim'Awla tal-Qorti Ċivili, ordnat il-pubblikazzjoni tal-bandu li jidher hawn taħt għall-finijiet ta' l-Artikolu 931(3) tal-Kodiċi ta' Organizzazzjoni u Proċedura Ċivili (Kap. 12).

It is hereby notified, that by means of a decree of the 17 July 2006, the First Hall Civil Court ordered the publication of the bann which appears hereunder for the purpose of Article 931(3) of the Code of Organisation and Civil Procedure (Chapter 12).

Bandu għall-Kuraturi

Bann for Curators

Repubblika ta' Malta

Republic of Malta

Lill-Marixxall tal-Qorti

To the Marshall of the Court

Billi b'digriet mogħti minn din il-Qorti fis-17 ta' Lulju 2006, fuq talba tal-Bank of Valletta p.l.c. ġie ordnat biex

Whereas by a decree given by this Court on the 17 July 2006, following a request by Bank of Valletta p.l.c it was

jintgħażlu Kuraturi Deputati sabiex jirrappreżentaw lil Marin Petrov Marinov u Sofia Rusanova fl-atti ta' l-ittra uffiċjali fl-ismijiet B.O.V. vs Kuraturi Deputati u fl-atti l-oħra relattivi u sussegwenti.

Permezz ta' Ittra Uffiċjali, ippreżentata fil-Prim'Awla tal-Qorti Ċivili fit-13 ta' Lulju 2006, s-soċjetà Bank of Valletta p.l.c., kontra Kuraturi Deputati sabiex jirrappreżentaw lill-assenti Marin Petrov Marinov (Passaport Bulgaru bin-numru 5374325) u Sofia Rusanova (ID numru 20120 (A) tinterpellakom sabiex tħallsu s-somma ta' € 42,676.59 (Lm 18,321.06) bilanċ għad-debitu fil-"Loan Account" ta' l-assenti Marin Petrov Marinov u Sofia Rusanova mal-Bank of Valletta p.l.c. flimkien ma' l-imgħaxijiet ulterjuri, mis-26 ta' Ġunju 2006, sad-data ta' l-effettiv pagament.

...Omissis...

Soċjetà mittenti: Bank of Valletta p.l.c. 173, St Christopher Street, Valletta.

Intimati: Kuraturi Deputati et noe, Kamra ta' l-Avukati, Qrati Superjuri, Valletta.

Inti għaldaqstant ordnat li twaħħal kopja uffiċjali ta' dan il-bandu fid-daħla ta' din il-Qorti Superjuri, u ssejjaħ b'dan lil kull min irid jidħol bħala Kuratur biex jidher fi żmien sitt ijiem f'dan ir-Reġistru u jagħmel b'nota d-dikjarazzjoni illi huwa jidħol għal dan.

Int ordnat ukoll li tgħarraf lil kull wieħed illi jekk ma jagħmilx din id-dikjarazzjoni fiż-żmien fuq mogħti, din il-Qorti tgħaddi biex tagħżel Kuratur ta' l-Uffiċċju.

U wara li tkun għamilt dana, jew jekk tiltaqa' ma' xi xkiel fl-eżekuzzjoni ta' dan il-bandu, inti għandek tgħarraf minnufih lil din il-Qorti.

Mogħti mill-Qorti Ċivili Prim'Awla hawn fuq imsemmija bix-xhieda ta' l-Onor. Imħallef Giannino Caruana Demajo LL.D.

Illum 17 ta' Lulju, 2006.

Reġistru tal-Qrati Superjuri, illum 28 ta' Frar 2008.

AVV DOTT FRANK PORTELLI LL.D.
Għar-Reġistratur, Qrati Ċivili u Tribunali

ordered that Deputy Curators be chosen to represent Marin Petrov Marinov and Sofia Rusanova, in the records of the Judicial Letter in the names B.O.V p.l.c. vs. Deputy Curators and in the relative and subsequent acts.

By means of the Judicial Letter, filed in the First Hall Civil Court on the 13 July 2006, the company Bank of Valletta p.l.c., against Deputy Curators to represent the absentees Marin Petrov Marinov (Bulgarian Passport numbered 5374325) and Sofia Rusanova (ID number 20120 (A) calls on you to pay the sum of €42,676.59 (Lm 18,321.06) balance of a debt in the Loan Account of the absentees Marin Petrov Marinov and Sofia Rusanova with the Bank of Valletta p.l.c. together with further interest ,from the 26 th June 2006, till the date of effective payment.

...Omissis...

Interpellant Company: Bank of Valletta p.l.c. 173, St Christopher Street, Valletta.

Defendants: Deputy Curators et noe, Chamber of Advocates, Superior Courts, Valletta.

Your are therefore ordered to affix an official copy of this bann of this Superior Court and to summon whosoever wishes to act as curator to appear before this Registry within six days and by means of a minute to submit a declaration that he wishes so to act.

You are also ordered to inform each one that if he fails to make this declaration within the stipulated time, the Court will proceed to the selection of curators of office.

And after so acting or if you should encounter any difficulty in the execution of the said bann, you are to inform forthwith this Court.

Given by the Civil Court First Hall above mentioned with the witness of the Hon. Mr Justice Giannino Caruana Demajo LL.D.,

Today 17th July, 2006.

Registry of the Superior Courts, today 28th February 2008.

ADV.DR. FRANK PORTELLI LL.D.
For the Registrar, Civil Courts and Tribunals

377

Ikun jaf kulħadd illi b'digriet tat-Tribunal għal Talbiet Żgħar, tal-11 ta' Frar 2008, ġiet ordnata l-pubblikazzjoni ta' l-estratt li jidher hawn taħt għall-finijiet ta' notifika skond l-Artikolu 187(3) tal-Kodiċi ta' Organizzazzjoni u Proċedura Ċivili (Kap. 12).

Michael Attard Limited (C-32362) ta' National Road, Blata l-Bajda, ippreżentaw Talba fil-14 ta' Diċembru 2007, fejn talbu lit-Tribunal sabiex jikkundanna lil J.G. Rentals Limited (C36749) ta' 129, Manuel Dimech Street, Sliema jew 35 Capuccini Street, San Ġwann, sabiex tħallas lis-soċjetà attriċi s-somma ta' €2,329.93 (Lm1,000.24) liema ammont huwa dovut lis-soċjetà attriċi.

Bl-ispejjeż u bl-imgħaxijiet.

Il-kawża (918/07MK) hija differita għat-12 ta' Marzu 2008 fis-1.15 p.m.

Reġistru tal-Qorti Maġistrati (Malta) illum 28 ta' Frar 2008.

ALEXANDRA DEBATTISTA
Għar-Reġistratur, Qrati Ċivili u Tribunali

It is hereby notified that by a decree of the Small Claims Tribunal of 11th February 2008, the publication of the following extract was ordered for the purpose of service in terms of Article 187(3) of the Code of Organisation and Civil Procedure (Cap. 12).

Michael Attard Limited (C-32362) of National Road, Blata l-Bajda, filed a Claim on the 14th December 2007 whereby they asked the Tribunal to condemn J.G. Rentals Limited (C36749) of 129, Manuel Dimech Street, Sliema or 35 Capuccini Street, San Ġwann, to pay the plaintiff company the sum of €2,329.93 (Lm1,000.24) which amount is due to the plaintiff company.

With costs and interest.

The case (Claim Number 918/07MK) is put off on the 12th March 2008 at 1.15 p.m.

Registry of the Courts of Magistrates (Malta) today 28th February 2008.

ALEXANDRA DEBATTISTA
For the Registrar, Civil Courts and Tribunals

378

Ikun jaf kulħadd illi b'digriet tat-Tribunal għal Talbiet Żgħar, tal-15 ta' Jannar 2008, ġiet ordnata l-pubblikazzjoni ta' l-estratt li jidher hawn taħt għall-finijiet ta' notifika skond l-Artikolu 187(3) tal-Kodiċi ta' Organizzazzjoni u Proċedura Ċivili (Kap. 12).

Mobisle Communications Limited (C24655) ta' Fra Diego Street, Marsa, ippreżentaw Talba fil-31 ta' Ottubru 2007, fejn talbu lit-Tribunal sabiex jikkundanna lil Tiara Co Ltd ta' 4, Flat 5, Market Street, Floriana, sabiex iħallas lis-soċjetà attriċi s-somma ta' €173.49 (Lm74.48) liema ammont huwa dovut lis-soċjetà attriċi.

Bl-ispejjeż u bl-imgħaxijiet.

Il-kawża (811/07VGD) hija differita għat-12 ta' Marżu 2008 fin-12.30 p.m.

Reġistru tal-Qorti Maġistrati (Malta) illum 28 ta' Frar 2008.

ALEXANDRA DEBATTISTA
Għar-Reġistratur, Qrati Ċivili u Tribunali

It is hereby notified that by a decree of the Small Claims Tribunal of 15th January 2008, the publication of the following extract was ordered for the purpose of service in terms of Article 187(3) of the Code of Organisation and Civil Procedure (Cap. 12).

Mobisle Communications Limited (C24655) of Fra Diego Street, Marsa filed a Claim on the 31st October 2007 whereby they asked the Tribunal to condemn Tiara Co Ltd of 4, Flat 5, Market Street, Floriana, to pay the plaintiff company the sum of €173.49 (Lm74.48) which amount is due to the plaintiff company.

With costs and interests.

The case (Claim Number 811/07VGD) is put off on the 12th March 2008 at 12.30 p.m.

Registry of the Courts of Magistrates (Malta) today 28th February 2008.

ALEXANDRA DEBATTISTA
For the Registrar, Civil Courts and Tribunals

379

Ikun jaf kulħadd illi l-Qorti tal-Maġistrati (Malta) permezz ta' digriet mogħti fil-21 ta' Mejju 2007, fl-atti tal-ittra uffiċjali numru 1328/07, fl-ismijiet HSBC Bank Malta p.l.c. vs Josef Schembri, ordnat is-segwenti pubblikazzjoni biex isservi ta' notifika fil-konfront tal-intimat a tenur ta' l-Artikolu 187(3) tal-Kap. 12.

Permezz ta' ittra uffiċjali ppreżentata fil-Qorti tal-Maġistrati (Malta) lil Josef Schembri (ID433481M) ta' 38, Tony Flat 3, Ganu Street, B'Kara, fis-7 ta' Marzu 2007, HSBC Bank Malta plc (C3177) ta' 116, Archbishop Street, Valletta, jirreferik għall-kuntratt fl-atti tan-Nutar Nicholas Briffa datat 16 ta' April 2005, u jinterpellak sabiex fi żmien sebat ijiem mill-lum inti tħallas is-somma ta' €8,894.33 (Lm3,818.34) dovut a tenur ta' l-istess kuntratt oltre l-imgħaxijiet legali bir-rata ta' 8% fis-sena mit-13 ta' Frar 2007 sad-data tal-effettiv pagament.

Fin-nuqqas ta' ħlas il-bank javżak li se jittieħdu passi ulterjuri bil-Qorti kontra tiegħek in eżekuzzjoni tat-titolu eżekuttiv tiegħu mingħajr ebda pre-avviż ieħor.

Din l-ittra uffiċjali qed tinbagħat taħt l-artikolu 256(2) tal-Kodiċi ta' Organizzazzjoni u Proċedura Ċivili (Kap. 12) u hija intiża sabiex tirrendi l-kuntratt nutarili hawn fuq imsemmi eżegwibbli, liema kuntratt jikkostitwixxi titolu eżekuttiv skond l-artikolu 253(b) tal-Kodiċi ta' Organizzazzjoni u Proċedura Ċivili (Kap. 12 tal-Liġijiet ta' Malta).

Għalhekk huwa fl-interess tiegħek li tkellem avukat jew prokuratur legali mingħajr dewmien.

Tant biex tagħraf tirregola ruħek.

Bl-ispejjeż.

Reġistru tal-Qrati tal-Maġistrati (Malta), illum 28 ta' Frar 2008

ALEXANDRA DEBATTISTA
Għar-Reġistratur tal-Qrati Ċivili u Tribunali

It is hereby notified that the Court of Magistrates (Malta) by means of a decree on the 21st May 2007, in the records of the judicial letter number 1328/07, in the names HSBC Bank Malta p.l.c. vs Josef Schembri, ordered the following publication for the purpose of service of the respondent in terms of Article 187(3) of Chapter 12.

By means of a judicial letter filed in the Courts of Magistrates (Malta) against Josef Schembri (ID 433481M) of 38, Tony Flat 3, Ganu Street, B'Kara, on the 7th March 2007, HSBC Bank Malta p.l.c. of 116, Archbishop Street, Valletta, refer to the contract in the acts of Notary Nicholas Briffa dated 16th April 2005, and calls upon you so that within seven days from today you pay the sum of €8,894.33 (Lm3,818.34) due in terms of the said contract besides 8% legal interests per year from the 13th February 2007 till the date of effective payment.

In default of payment the Bank warns you that further Court action shall be taken against you in execution of their executive title without further notice.

This judicial letter is sent under Article 256(2) of the Code of Organisation and Civil Procedure (Chapter 12) and meant to render the contract above mentioned executable, which contract constitutes an executive title according to Article 253(b) of the Code of Organisation and Civil Procedure (Chapter 12 of the Laws of Malta).

Thus it is in your interest to contact a lawyer or a legal procurator without delay.

So much so that you may know how to regulate yourself.

With Costs.

Registry of the Courts of Magistrates (Malta) today 28th February 2008.

ALEXANDRA DEBATTISTA
For the Registrar, Civil Courts and Tribunals

380

Ikun jaf kulħadd, illi l-Qorti Ċivili Prim'Awla, permezz ta' digriet mogħti fit-12 ta' Diċembru, 2007, fl-atti tar-Rikors Ġuramentat numru 998/07 RCP, fl-ismijiet Paolo Bonnici Limited, Numru ta' Reġistrazzjoni C 4186 vs Joseph sive Joe Vella, Karta ta' l-identita' 329254(M), ordnat is-segwenti pubblikazzjoni biex isservi ta' notifika fil-konfront ta' l-intimat, a tenur ta' l-Artikolu 187(3) tal-Kap. 12.

Permezz ta' Rikors Ġuramentat ippreżentat fil-Prim'Awla tal-Qorti Ċivili, fl-ismijiet Paolo Bonnici Limited Numru ta' Reġistrazzjoni C 4186 vs Joseph sive Joe Vella Karta ta' l-identità 329254(M), fis-27 ta' Settembru 2007, is-soċjetà attriċi titlob bir-rispett illi in vista ta' dak premess fir-rikors, il-Qorti, tikkundanna lill-konvenut Joseph sive Joe Vella, jħallas lis-soċjetà attriċi s-somma ta' €49,523.27 (Lm21,260.34) bilanċ minn somma akbar, prezz ta' merkanzija varju lilu mibjugħa u kkonsenjata, kif fuq intqal, u dan bid-dispensa tas-smigħ tal-kawża, in vista tad-dikjarazzjoni ġuramentata tas-soċjeta' attriċi, fit-termini 167 et seq. tal-Kap. 12.

Bl-ispejjeż, bl-imgħax legali mill-25 ta' April 2007, sa liema data kellu jsir il-ħlas bl-ispejjeż, tal-mandati kawtelatorji ta' Qbid u Sekwestru ppreżentati kontestwalment u bl-inġunzjoni tal-konvenut għas-subizzjoni.

Konvenut: 'Doris' Triq l-Oratorju, Naxxar.

Xhieda.

Elenku Dokumenti Annessi:

Ir-Rikors Numru 998/07 RCP, fl-ismijiet Paolo Bonnici Limited vs Vella Joseph sive Joe, jinsab differit għall-5 ta' Marzu 2008, fid-9.00 a.m.

Reġistru tal-Qrati Superjuri, illum 28 ta' Frar 2008.

AVV. DOTT. FRANK PORTELLI, LL.D.
Għar-Reġistratur, Qrati Ċivili u Tribunali

It is hereby notified, that the Civil Court First Hall, by means of a decree given on the 12th December, 2007, in the records of the Sworn Application number 998/07 RCP, in the names Paolo Bonnici Limited, Registration Number C4186 vs Joseph sive Joe Vella, Identity Card 329254(M), ordered the following publication for the purpose of service of the respondent, in terms of Article 187(3) of Chapter 12.

By means of a Sworn Application filed in the First Hall Civil Court, in the names Paolo Bonnici Limited, Registration Number C4186 vs Joseph sive Joe Vella, Identity Card number 329254(M), on the 27th September 2007, the plaintiff company, prays with respect that in view of that premised in the application, the Court, condemns the defendant Joseph sive Joe Vella, to pay the plaintiff company the sum of €49,523.27 (Lm21,260.34) balance of a larger sum, price of various merchandise sold and delivered, as above stated, and this without proceeding to a hearing of the cause, in view of the sworn declaration of the plaintiff company, in terms of Article 167 et seq. of Chapter 12.

With costs, with legal interest from the 25th April 2007, till which date payment had to be carried out, with the expenses of the precautionary warrants of Seizure and Garnishee, orders, filed at the same time, and the defendant, is summoned so that a reference to his evidence be made.

Defendant: 'Doris' Oratory Street, Naxxar.

Witnesses.

List of Documents Attached.

The Application Number 998/07 RCP, in the names Paolo Bonnici Limited vs Vella Joseph sive Joe, has been put off to the 5th March 2008, at 9.00 a.m.

Registry of the Superior Courts, today 28th February 2008.

ADV. DR. FRANK PORTELLI, LL.D.
For the Registrar, Civil Courts and Tribunals

L-ammonti bil-lira Maltija huma bbażati fuq ir-rata ta' €1=Lm0.429300 u huma għal użu ta' informazzjoni biss
Values displayed in Maltese lira are based on the rate of €1=Lm0.429300 and are for information purposes only

Ippubblikat mid-Dipartiment ta' l-Informazzjoni (doi.gov.mt) — Valletta — *Published by the Department of Information (doi.gov.mt) — Valletta*
Mitbugħ fl-Istamperija tal-Gvern — *Printed at the Government Printing Press*